

AL-101-11

AL-

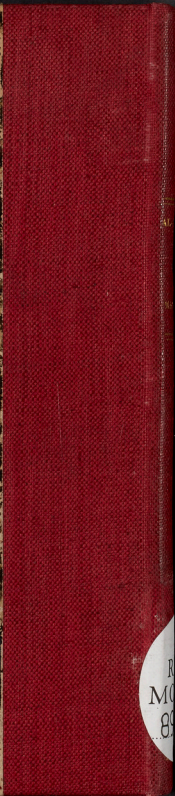
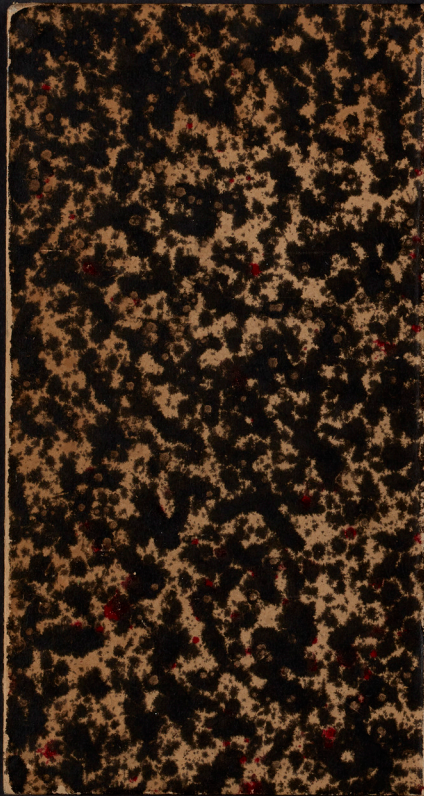
HAWSITE

RES

MON

89667



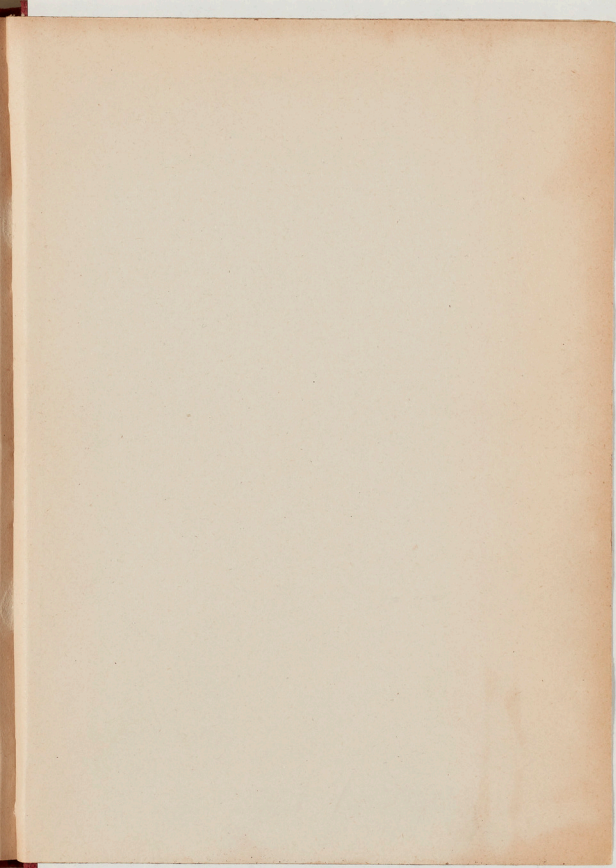


R  
M  
89



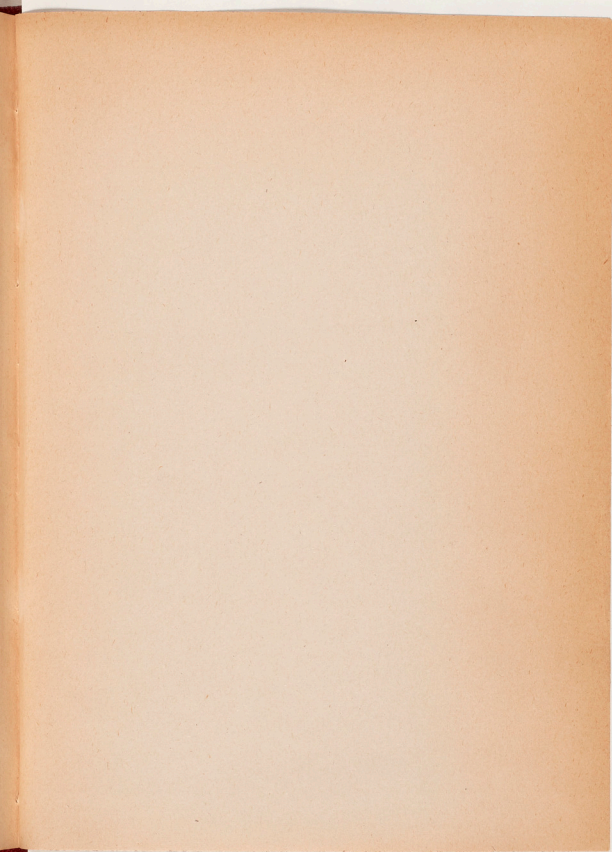
119 002389 4



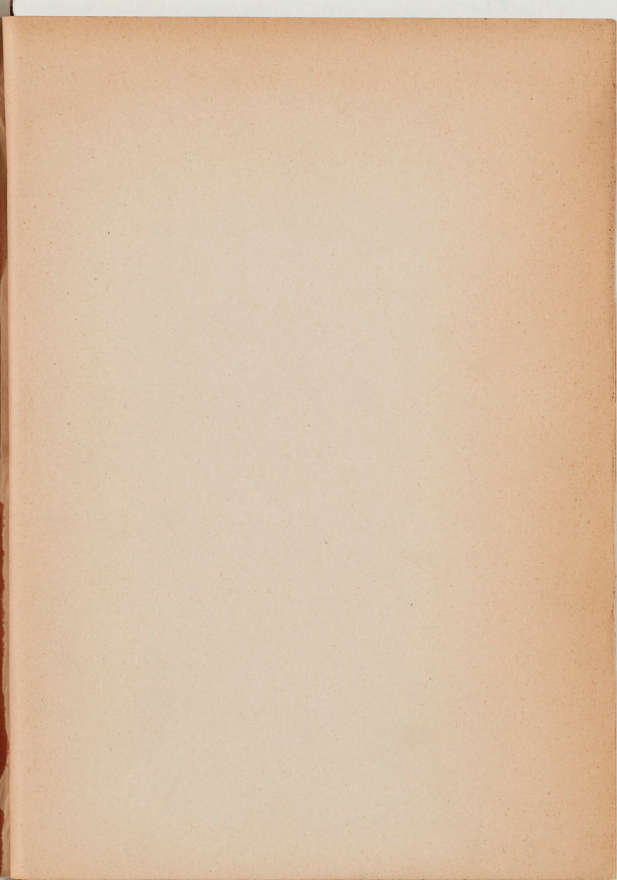














كتاب

في الحلال الموشية في ذكر الاخبار المراكشية

تأليف

ذي الوزارتين محمد لسان الدين بن الخطيب

طبع على نفقة الفاضل السيد الحاج عبد الله بن  
الحسين الكاهية الجراوي المقرئ السوسي والفاضل  
السيد ابراهيم بن محمد العيسى

وعني بتصحيحه شريكهما السيد البشير القورني

وقد جرى طبع هذا الكتاب على نسخة عتيقة

حقوق الطبع محفوظة

(الطبعة الاولى)

طبع بمطبعة التقدم الاسلامية لصاحب البشير القورني  
بمنهج الغني عدد ٣٤ بتونس

١٩١١

al-Hulal al-  
mau<sup>v</sup>siya

1329

Don de l'Édit  
à la Bibliothèque de  
l'École des langues Orientales  
le 20 juillet 1911  
Bechin el-  
Zaher

## ترجمة المؤلف

ولادة ٦٧٧<sup>٢</sup> - ٧١٣ وفاته

هو محمد بن عبد الله بن سعيد بن عبد الله بن سعيد الخطيب  
وهو اول من نلقب بالخطيب بن علي بن احمد السلمي يكنى ابا عبد  
الله ويلقب بلسان الدين وبذي الوزارتين وله شهرة فائقة في عالم  
الادب والسياسة وكان نادرة الدهر وفريد ذلك العصر في النظم  
والنثر حتى انه يضرب به المثل في ذلك . اصله من مدينة قرطبة  
ثم سكن لوشه . ويتهتم يعرف في القديم ببني وزيد ثم صار يعرف  
ببني الخطيب . وعائلته عريقة في المجد والعلم . ونشأ على حالة حسنة  
سالكا سنن اسلافه وكان مبتلا بالارق يسهر الليل الا اقله ولذلك  
قبل له ذي العمرين لانه كان يعمل في ليله كما يعمل في نهاره وقرأ على  
كثير من فحول علماء الاندلس والمدونة القريبة والمشرق وافريقيا . واخذ  
الطب وعلوم الفلاسفة وصناعة التعديل عن جمابذة اعلام . وله تأليف  
كثيرة وكما على غاية من النفاسة والتحقيق منها : الحلل الموشيه الخ .  
والاحاطه في اخبار غرناطة . والامحة البدرية في الدولة النصرية .  
والحلل المرقوم . ومييار الاختيار في ذكر المعاهد والديار والطريقة

في ذم الوثيقة . والسحر والشجرة . وريحانة الكتاب . ونجمة المنتاب .  
 والصيب . والجهم . والكهام . ومفاضلة مالفة وسلا . ورسالة الطاعون .  
 والمسائل الطبية . والرجز في عمل الترياق . واليوسف في الطب .  
 والتاج المحلى في مساجلة القدر الممل . والكتيبة الكامنة في شعراء المائة  
 الثامنة . ونفاضة الجراب . والبزرة والبيطرة . ورسالة تكون الجفنين .  
 والوصول لحفظ الصحة في الفصول . ورجز الطب . ورجز الاغذية .  
 ورجز السياسة وكتاب الوزارة ومقامة السياسة . والغيرة على اهل  
 الحيرة . وحمل الجمهور على السنين المشهور . والزيادة المخضفة . والرد  
 على اهل الاباحة . وسد الذريعة في تفضيل الشريعة . وخطرة الصيف  
 ورحلة الشتاء والصيف . وطرفه العصر في دولة بني نصر . وتحرير  
 الشبه . واستنزال اللطف الموجود في سر الوجود . وبستان الدول  
 وهو غريب في معناه في فنون السياسة في ثلاثين جزء . ولم يكمل .  
 وابيات الايات فيما اختاره من مطالع ماله من الشعر . ورقم الحل  
 في نظم الدول . وفتاة الخوان . ولة على الصوان يتضمن المقطوعات  
 وعائد الصلة . وتلخيص الذهب في اختيار عيون الكتب . وجيش  
 النوشيج . ورجز في اصول الفقه شرحه ولي الدين ابن خلدون .  
 والاكيل الزاهر . وكساسة الدكان بعد انتقال السكان . وعمل من طب



لمن احب . والدرة الفاخرة والحجج الزاخرة جمع فيه نظام ابن صفوان  
 والمباخر الطيبة في المفاخر الحطيمية . وخلع الرسن في امر القاضي  
 ابن الحسن . واعمال الاعمال بمن بوع من . اولك الاسلام قبل الاحتلام  
 وله تأليف في فن المويسة وغير ذلك يربو عددها على الستمين تأليفا  
 وقد ترجمه كثير من كبار المؤرخين تراجم حافلة بمناقبه . من دانة  
 بسيرته . ومنهم سليل السلاطين الامير اسماعيل بن يوسف بن السلطان  
 محمد بن الاحمر ترجمه في كتابه المسمى ( فرائد الجمان فيمن نظامي  
 واياء الزمان ) ومنهم العلامة الكبير ابن خلدون ترجمه واورده  
 سيرة حياته في تاريخه الكبير ومنهم الحافظ ابن حجر ترجمه في  
 كتابه انباء الضمر ومنهم المقرئ صاحب نفح الطيب الذي ترجم  
 فيه اهل الفضل من الاندلسيين فقد ترجمه في هذا الكتاب  
 ترجمة حافلة ونقل فيه كل ما ذكره في شأنه المؤرخون بل انه اجلالا  
 لقدره واعظاما لذكره سمي كتابه هذا باسمه . ووسمه بوسمه .  
 وهو ( نفح الطيب من غصن الاندلس الرطيب . وذكر وزريها  
 لسان الدين ابن الخطيب ) ومما ذكره فيه في التعريف بلسان  
 الدين قوله

هو الوزير الشهير الكبير . لسان الدين الطائر الصييت في المغرب

والشرق المزري عرف الثناء عليه بالعنبر والعنبر المثل المضروب في  
 الكتابة والشعر والطب ومعرفة العلوم على اختلاف أنواعها ومصنفاته  
 تخبر عن ذلك ولا ينبئك مثل خبير علما لرؤساء الاعلام . الوزير الشهير  
 الذي خدمته السيوف والاقلام . وغني بشهور ذكره عن سطور  
 التعريف والاعلام واعترف له بالفضل اصحاب العقول الراجحة والاحلام  
 وقال في موضع آخر في غضون الكلام على فضله وعلمه ان له من  
 التأليف نحو الستين وكلها في غاية البراعة .

وقد نكبه بنكبة السلطان محمد بن الاحمر بسماية احمد تلاميذته  
 المشهور بابن زمرك الذي ولي الوزارة بعده وسمى في نكبته وقتله  
 بتهمة ذهابه مذاهب الفلاسفة القائلين بالحلول والاتحاد وهي تهمة  
 باطلة برأه منها المؤرخون وصورة ذلك هو ما ذكره المقرئ

ويجمل بنا هنا ان ننقل نقفا مما ترجمه به المؤرخ الكبير ابن خلدون  
 لنتم الفائدة وهذا ما قاله فيه رحمهما الله :

اصل هذا الرجل من لوشة على مرحلة من غرناطة كان له بها سلف  
 معروفون في وزارتها وانتقل ابو عبد الله الى غرناطة واستخدم  
 للملك بني الاحمر واستعمل على مخازن الطعام ونشأ ابنه محمد هذا  
 بغرناطة وقرأ وتادب على مشائخه واختص بصحبة الحكيم المشهور

يحيى بن هذيل واخذ عنه العلوم الفلسفية وبرز في الطب وانتحل  
 الادب واخذ عن اشياخه وامثلا حوض السلطان من نظامه ونثره  
 من انتقاء الجيد منه وبلغ في الشعر والترسيل حيث لا يجارى فيهما .  
 وامتدح السلطان ابا الحجاج من ملوك بني الاحمر وملا الدولة  
 بمدائحهم وانتشرت في الآفاق قدماء فرقاء السلطان الى خدمته  
 وابته في ديوان الكتاب ببابه مرثسا بابي الحسن بن الحباب شيخ  
 المدوتين في النظم والنثر وسائر العلوم الادبية ولما هلك ابن حباب  
 سنة تسع واربعين وسبعمائة ولي السلطان ابو الحجاج يومئذ محمد بن  
 الخطيب هذا رئاسة الكتاب ببابه وثناه بالوزارة ولقبه بها فاستقل  
 بذلك وصدرت عنه غرائب من الترسيل في مكاتبات حيرانهم من  
 ملوك المدوة ثم داخله السلطان في تولية العمال على يديه بالمشاركات  
 فجمع له بها اموالا وبلغ به المخالصة الى حيث لم يبلغ باحد من قبله  
 وسفر عنه الى السلطان ابي عنان ملك بني مرين بالمدوة معزيا بابه  
 السلطان ابي الحسن فجلى في اغراض سفارته . ثم هلك السلطان ابو  
 الحجاج وبويع ابنه محمد بالامر لوقته فافرد ابن الخطيب بوزارته  
 كما كان لايه واتخذ لكتابته غيره وجعل ابن الخطيب رديفا له في  
 امره واشتركا في الاستبداد معا . ثم بعثوا الوزير ابن الخطيب

سفيرا الى السلطان ابي عنان مستمدين له على عدوهم الطاغية على  
 عادتهم مع سلفه فلما قدم على السلطان ومثل بين يديه تقدم الوفد  
 الذين معه من وزراء الاندلس وفقهائها استأذنه في انشاد شيء من  
 الشعر يقدمه بين يدي نجواه فاذن له فانشد وهو قائم ابدا انا اهتز  
 السلطان لها فاذن له في الجلوس وقال له قبل ان يجلس : ما ترجع  
 اليهم الا بجميع عطائهم . ثم ثقل كاهلهم بالاحسان وردهم بجميع  
 مطالبهم . قال القاضي ابو القاسم الشريف : لم يسمع بسفير قضى  
 سفارته قبل ان يسلم على السلطان الا هذا . وبعد ذلك اعتقل الرئيس  
 المائم بالدولة هذا الوزير ابن الخطيب وضيق عليه في محبسه الى ان  
 شفع فيه ثم سار في ركاب السلطان الى وادي آش قادمين على  
 السلطان ابي سالم فارغد عيش ابن الخطيب في الجراية والاقطاع ثم  
 استأذنه السلطان في التحول الى جهات مراکش والوفود على اثار  
 الملك بها فاذن له وكتب الى العمال بالتحافه فبادروا في ذلك وحصل  
 منه على حظ وعند ما مر بسلا في قفوله من سفره دخل مقبرة  
 الملوك بشالة ووقف على قبر السلطان ابي الحسن وانشد قصيدته على  
 روية الراي الموصولة يرثيه ويستدير به استرجاع ضياعه بفرناطة مطلعها  
 ان بان منزله وشطت داره قامت مقام عيانه اخباره



قسم زمانك عبدة او غيرة هذا ثراه وهذه آثاره  
 فكاتب السلطان ابوسالم في ذلك الى اهل الاندلس بالشفاعة فشفعوه  
 واستقر هو بسلا منتبذا عن سلطانه طول مقامه بالعدوة ثم عاد  
 السلطان محمد المخلوع الى ملكه بالاندلس فاستقدم ابن الخطيب من  
 سلا ورده الى منزله كما كان . وبعد ذلك فصل عن الوزارة ثم  
 اعيد الى مكانه من الدولة من علو يده وقبول اشارته وادركته  
 الغيرة من عثمان بن يحيى مقدم القوم في الدولة ونكر على السلطان  
 الاستكفاء به والتخوف من هؤلاء الاعياص على ملكه فحذره  
 السلطان واخذ في التدبير عليه حتى نكبه واباه واخوته واودعهم  
 المطبق ثم غرهم بعد ذلك وخلا لابن الخطيب الجو وغلب على  
 هوى السلطان واخذ ودفع اليه تدبير المملكة وغلظ بينه بندمائه  
 واهل خلوته وانفرد ابن الخطيب بالحل والعقد وانصرفت اليه  
 الوجوه وعانت عليه الآمال وغشي بابه الخاضعة والكافة وغصت به  
 بطانة السلطان وحاشيته فتوافقوا على السماية فيه وقد صم السلطان  
 عن قبولها ونما الخبر بذلك الى ابن الخطيب فشر عن ساعده في  
 التفويض عنهم  
 وفي خلال ذلك استحكمت نفرة ابن الخطيب لما بلغه عن البطانة

من القدح فيه والسعاية وربما خيل ان السلطان مال الى قبولها وانهم  
قد احفظوه عليه فاجمع التحول عن الاندلس الى المغرب واستاذن  
السلطان في تفقد الثنور الغربية وسار اليها في لمة من فرسانه ومعه  
ابنه علي الذي كان خالصة السلطان وذهب لطيبته فلما حاذى جبل  
الفتح فرضة المجاز الى العدو مال اليه اذ ند بين يديه نخرج قائد  
الخييل لتلقيه وقد كان السلطان عبد العزيز ملك العدو قد اوعز اليه  
بذلك وجهز اليه الاسطول من حينه فاجاز الى سبتة وتلقاه بها  
بانواع التكرمة وامثال الاوامر ثم سار بقصد السلطان فاهتزت له  
الدولة واركب السلطان خاصته لتلقيه واحله بمجلسه بمحل الامن  
والغبطة ومن دولته بمكان الشرف والوزة واخرج لوقته كاتبه ابا يحيى  
ابن ابي مدين سفيراً الى الاندلس في طلب اهله وولده فجاء بهم  
على اكل الحالات من الامن والتكرمة .

ثم اغط المنافسون له في شأنه واغروا سلطانهم بتتبع عثراته وابدوا ما  
كان كامناً في نفسه من سقطات دابته واحصاء عسائته وشاع على  
السنة اعدائه كلمات منسوبة الى الزندقة احصوها عليه ونسبوها اليه  
ورفعت الى قاضي الحضرة الحسن بن الحسن فاسترعاها وسجل  
عليه بالزندقة وراجع صاحب الاندلس رايه فيه وبعث القاضي ابو

الحسن الى السلطان عبد العزيز في الانتقام منه بتلك السجلات  
وامضاء حكم الله فيه فصم لذلك وانف لذمته ان تخفر وجواره ان  
يردى وقال لهم :

هلا انتقمتم وهو عندكم وانتم عالمون بما كان عليه واما انا فلا يخلص  
اليه بذلك احد ما كان في جوارى ثم وفر الجراية والاقطاع له ولبنيه  
ولمن جاء من فرسان الاندلس في جلته فلما هلك السلطان عبد العزيز  
سنة اربع وسبعين سار هو في ركاب الوزير ابن بكر بن غازي  
القائم بالدولة فنزل فاس واستكثر من شراء الضياع وتأنق في بناء  
المساكن واغتراس الجنات وحفض له القائم بالدولة الرسوم التي  
رسمها له السلطان المتوفى . ولما استولى السلطان ابو العباس على  
البلد الجديد دار ملكه قبض على ابن الخطيب وادعوه السجن  
وطيروا بالخبر الى السلطان ابن الاحمر فبعث كتابه ووزيره بعد ابن  
الخطيب وهو ابو عبد الله بن زمرك فقدم على السلطان ابي العباس  
واحضر ابن الخطيب بالمشورة في مجلس الخاصة واهل الشورى  
وعرض عليه بعض كلمات وقعت له في كتابه فمظم عليه النكير فيها  
فوبخ ونكل وامتنع بالعذاب بمشهد ذلك الملام ثم قل الى محبيه  
واشتدوا في قتله بمقتضى تلك المقالات المسجلة عليه وافتي بعض

الفقهاء فيه ودس سليمان بن داود رديف وزير السلطان لبعض  
الاوغاد من حاشيته بقتله فقتله فطرقوا السجن ليلا ومعه زعافنة جاؤا  
في ليل الخدم مع سفراد السلطان ابن الاحمر وقتلوه خنقا في  
محبيه واخرجوا شلوه من القيد على شاة قبره طريحا وقد جمعت  
له اعداوا واضرمت عليه نارا فاحترق شعره واسود بشره واعيد الى  
حفرة وكان في ذلك انتهاء محنته .

ثم قال : وعجب الناس من هذه السفاهة التي جاء بها سليمان  
واعمدوها من هتائه وعظم التكبر فهبجا عليه وعلى قومه واهل دولته  
والله الفاعل لما يريد . وكان عفى الله عنه ايام امتحانه بالسجن يتوقع  
مصيبة الموت فتجيش هو انه بالشعر يبكي نفسه ومما قال في ذلك  
بعدنا وان جاورتنا البيوت \* وجثنا بوعظ ونحن صموت  
وانفاسنا سكنت دفعة \* كجهر الصلاة تلاه القنوت  
وكنا عظاما فصرنا عظاما \* وكنا نقوت فها نحن قوت  
وكنا شمس سماء العلا \* غربنا فناحت عليها البيوت  
فكم جدات ذا الحسام الظبا \* وذو البخت كم جدته البخت  
وكم سيق للقبر في خرقه \* فتى ملئت من كساء التخوت  
فقل للعدا ذهب ابن الخطي \* بوفات ومن ذا الذي لا يفوت



فن كان يفرح منكم له \* فقل يفرح اليوم من لا يموت  
وقد ترجم المؤلف نفسه في آخر كتاب الاحاطة ونقل عنه المقري  
في سبب نكبته ما خلاصته :

وخلفني يعني اياه عبد الله عالي الدرجة شهير الخطة مشمولاً بالقبول  
مكثوفاً بالعناية ففقدني السلطان سره ولما يستكمل الشباب ويجتمع  
السن معززة بالقيادة ورسوم الوزارة واستعملني في السفارة الى الملوك  
واستنابني بدار ملكه ورمى الى يدي بخنجره وسيفه واثنيتني على صوان  
حضرتي وبيت ماله وسجوف حرمه وممقل امتناعه . ولما هلك  
السلطان ضعف ولده حظوتي واعلى مجلسي وقصر المشاورة على  
نصحي الى ان كانت عليه الكائنات فافقدني بي اخوه المتغلب على الامر  
فسجل الاختصاص وعقد القلادة ثم حمله اهل الشحنة من اعوان  
ثورته على القبض علي فكان ذلك وتقبض علي ونكث ما ابرم من امانتي  
واعتقلت بحال ترفيه وبعد ان كبست المنازل والدور واستكثر من  
الحرس وختم على الاعلاق واستوصلت نعمة لم تكن بالاندلس من  
ذرات النظائر ولاربات الامثال في تبحر الفلة وفراصة الحيوان  
وغبطة العقار ونظافة الالات ورفعة الثياب واستجارة العدة ووفور  
الكتب الى الآتية والفرش والماعون والزجاج والطيب والذخيرة

والمضارب والابنية واكتسحت السائمة وثيران الحرث وظهر  
الحولة وقوام الفلاحة والخيل فاخذ البيع وشاهبتها الاسواق  
وصاحبها البخس ورزأها الخونة وشمل الخاصة والاقارب الطاب  
واستخلصت القرى واعمت الخيل وطوقت الذنوب امد الله تعالى  
بالعون وانزل السكينة وانصرف اللسان الى ذكر الله تعالى وتملقت  
الامال به وطبقت نكبة مصحفية مطلوبها الذات حسبما قلت عند  
اقالة العثرة والخلاص من الهوات :

تخلصت منها نكبة مصحفية \* لفقدها المنصور من مال عامر  
ووصلت الشفاعة في مكتبة بخط ملك المغرب وجعل خلاصي  
شرطا في العقدة ومسألة الدولة فانتقلت صحبة سلطانني الكبير  
الحق الى المغرب وبالع ملكه في بري : منزلا رحبا وعيشا خفضا  
واقطاعا جما وجراية ما وراءها صرمت وجلني بجلسه صدرا ثم  
اسف قصدي في تهوؤ الخلوة بمدينة سلا منوه الصكوك منها  
القرار متفقدا بالها والخلع مخول العقار موفور الحاشية مخلى بيني  
وبين اصلاح معادي الى ان رد الله تعالى على السلطان امير المسلمين  
ابي عبد الله امير المسلمين ابي الحجاج ملكه وصار اليه حقه فطالني  
بوعد ضربته وعمل في القدوم عليه بولده احكمته ولم يوسني عنرا

ولا فسح في الترك مجالا فقدمت عليه بولده وقد ساء بامساكه  
رهينة ضده ونقض رهينة الفتح بعده على حال من التقشف والزهد  
فيما بيده وعزف عن الطمع في ملكه وزهد في رفاة حسبما قلت  
من بعض المقطوعات

قالوا لخدمته دعاك محمد \* فانفتها وزهدت في التنويه  
فاجبتهم انا والمهمين كاره \* في خدمة المولى محب فيه  
لما عاهدت الله على ذلك وشرحت صدري للوفاء به وجنحت الى  
الانتقال لبیت الله الحرام نشيدة املي وصرى نيتي وعملي فعاق بي  
وخرج لي عن الضرورة واراني أن مؤازرته ابر القرب وراكني الى  
عهد بخطه فسح لعامين الثواء واقتدى بشعيب صلوات الله عليه في  
طلب الزيادة على تلك النسبة واشهد من حضر من العلية ثم رمى الي  
بعد ذلك بمقاييد رأيه وحكم عقلي في اختيارات عقله وغطى من  
جفائي بحلمه وحننا في وجوه شهواته تراب زجري ووقف القبول  
على وعظي وصرف هواي في التحول ثانيا قصدي واعترف بقبول  
نصحي . الى ان قال ومع ذلك فلم اعدم الاستمداة للشروع  
والاستعراض للمحذور والنظر في الشرر المنبعث من خزر العيون  
شيمة من ابتلاء الله بسياسة الدهماء ورعاية سخطه ارضق السماء

وقتلة الانبياء وعبدة الاهواء ممن لا يجعل لله ارادة نافذة ولا مشيئة  
 سابقة ولا يقبل معذرة ولا يجعل في الطلب ولا يتلبس مع الله بادب .  
 هذا ما قاله بنفسه في شرح نكبتة فلينظر العالم والوزراء ما ذا كان  
 يتحمله هؤلاء الرجال في سبيل اعلاء شان امتهم وبث افكارهم وارائهم  
 وسياساتهم وليعتبر كل المسلمين بالتاريخ فانه فيه لنفس العاقل اعتبار .  
 وذكرى لقوم يعقلون .





صفحة	﴿ برنامج الكتاب ﴾
٢	فاتحة الكتاب
٣	الغرض من تأليف الكتاب
٥	السبب في اختطاط مدينة مراکش وتاريخ بناءها
٦	السبب في خروج اللاتونيين ونبدأ من اخبارهم
٧	لمتونة عرب لا بربر
٨	سبب دخول لمتونة المغرب وتلثمهم
٨	سبب خروج لمتونة من الصحراء الى المغرب
١٠	اصل تسمية المرابطين
١٢	سبب استلاء يوسف بن تاشفين على المغرب
١٣	تخلي الامير ابى بكر عن حقوقه في المغرب
١٦	سبب تلقب ابن تاشفين بامير المومنين
١٧	كتابه لاهل عمالته في ان يخاطبوه بامير المومنين
١٩	من اعتنى من الملوك ان يكون خطابه بضمير الغائب
٢٠	وفد الاندلس على ابن تاشفين لتكالب الطاغية عليهم
٢٣	جواب ابن عباد عن كتاب الطاغية
٢٥	ما اشار به خاصة ابن عباد عليه

كتاب الادفنش الى يوسف ابن تاشفين	٢٦
كتاب ابن عباد لابن تاشفين يستنصره	٢٨
كتاب ابن عباد لابن تاشفين من انشاء ابى بكر ابن الجدة	٢٩
شرط ابن تاشفين على ابن عباد تحليه له عن الجزيرة	٣٣
قبول ابن عباد شرط ابن تاشفين	٣٣
رؤيا الطاغية الادفنش وما عبرت له به	٣٥
واقعة الزلالة	٣٩
مكر الطاغية بامير المسلمين	٤١
كم قتل من النصارى فى واقعة الزلالة	٤٣
عدد رؤوس النصارى التى اجتمعت بين يدي ابن عباد	٤٤
قبض ابن تاشفين على صاحب المرية وتسليمه الى ابن عباد	٥٠
عهد ابن تاشفين لولده علي بن يوسف	٥٦
التزام اليهود للاسلام . عملى بعض عمال البحرين معهم	٥٨
اول من استخدم الاروام بالمغرب	٦١
قدوم القاضي ابن رشد على الامير ابن يوسف	٦٥
اشارة ابن رشد على الامير فى تسوير مدينة مراکش	٧١

سبب توجه ابن رشد لمدينة مراکش	٧١
كتاب ابن هود لأمير المسلمين علي بن يوسف	٧١
حرق أهل غرناطة الأحياء للغزالي ودعائه عليهم	٧٦
ادعاء ابن تومرت أنه المهدي المنتظر	٧٨
أسماء العشرة الذين بايعوا المهدي أولا	٧٩
ما رتبته المهدي لأصحابه يعلمهم به التوحيد	٨٠
كتاب ابن تومرت إلى ملئونة	٨١
حصار المهدي لمراكش	٨٣
نصيحة من أندلسي لابن تاشفين	٨٤
سياسة الحروب	٩٣
يوم مفنداس ووصف محاربة	٩٨
حصار مراکش	١٠٢
إحصائية لقتلى ذلك الحصار	١٠٤
وفود أهل الأندلس لبيعة عبد المومن	١١٢
غزو عبد المومن لأفريقيا واستلاؤه عليها	١١٣
احترام عبد المومن العلماء	١١٤

صيفة	
١١٤	اعتناؤه بالتعليم والتربية
١١٤	تشيطه الناس بالمال على التعليم
١١٤	تصفية دائرته من الجهال وتعويضهم بالعلماء
١١٥	قدمه الى المهدي وما اجتازه من البلدان حتى وصلها
١١٥	عدد جنوده
١١٧	طرده للصقليين من المهدي واستلاؤه على كل
	اقاليم افريقيا
١١٨	رجوعه الى المغرب ثم الاندلس
١١٨	واقعة الارك
١٢١	الخليفة ابو يعقوب المنصور
١٢٢	ابو عبد الله الناصر . يوسف المستنصر
١٢٣	ابو مالك عبد الواحد . محمد العادل . المامون
١٢٥	يحيى بن الناصر . الرشيد بن المامون
١٢٦	ابو الحسن علي . عمر المرضي
١٢٧	ابو ذبوس
١٢٩	ابو يوسف يعقوب



# كتاب

﴿الحلل الموشية في ذكر الاخبار المراكشية﴾

تأليف

ذي الوزارتين محمد لسان الدين بن الخطيب

طبع على نفقة الفاضل السيد الحاج عبد الله بن  
الحسين الكاتبة الجراوي المغربي السوسي والفاضل  
السيد ابراهيم بن محمد العيسي

وعني بتصحيحه شريكهما السيد البشير الفورقي

وقد جرى طبع هذا الكتاب على نسخة عتيقة  
جدا بخط بعض الائمة الاعلام من الاندلسيين

﴿الطبعة الاولى﴾

طبع بطبعة التقديم الاسلامية لصاحبها البشير الفورقي  
بنهج الغني عدد ٣٤ تونس



وقال الشيخ الاديب البارع لسان الدين ابن الخطيب رحمه الله  
الحمد لله الذي اخرج الامور على مشيئته وتقديره \* الفاتح لمن استغنى  
به وتوكل عليه ابواب تيسيره \* والصلاة والسلام على محمد رسوله  
الكريم بين عباده ويسره معادن الخلق المبعوث لا يضاع الحنفى  
وتقريره \* والرضى عن االه واصحابه الذين ءاوه ونصروه وقاموا  
بتهنيزه وتوقيره \* وجاهدوا انفسهم النفيسة في حسم سبب الشرك  
وتثبيره \* والدعاء لهذا المقام الدي الحمدي الناصر الساعاني المجاهد  
الذي سعد الاسلام بيمين نيته وصالح تدبيره \* بصلة النصر الذي

يصحبه في حال مقامه ومسيره \* اما بعد \* فانه لما حدث لهذا العهد  
 بحضرة مراکش ما وقع من الحصار والتناوش والهيج والتهاوش  
 وتحدث الناس بالايام وحوادثها واشفقوا مما يتوقعوا من خطوبها  
 وكوارها اذ الملة والحمد لله واحدة والنفوس لشفقة الايمان غير  
 جامدة فالمسلمون حيث ما كانوا اخوة لا سيما من بهذه الجزيرة  
 وبذلك العدو فالقلوب بتوفيق الله غير متنافرة والعزائم بحول الله  
 تملى متعاضدة ومتضافرة والوجوه مصروفة الى جهاد الامم الكافرة  
 والله تملى يطيل الاسلام ببقاء مولانا الامام الخليفة الاعظم والملجأ  
 الاعصم حامل السكك وكافل الكل وبوزع الجميع شكر نعمائه وينصره  
 في ارضه باللائكة سمائه بفضلته وكرمه . فجمعت في هذا الموضوع  
 نبذا من عيون اخبارها وتمدد الكرة في حصارها الى غير ذلك مما  
 كان فيه من الاحداث الكبار والوقائع ذات الاعتبار من نزول  
 سكانها واختطاط بقعتها ومكانها وابتداء تسويرها وبنائها وذكر  
 الباعث لاتخاذها مقرا السلطانها واذكر ما نشأ في الدولتين دولة  
 المرابطين اللمتموية ودولة الموحدين المومنة من حروب ومقابلة ولقاء  
 ومنازلة مع ما يندرج في اثناء ذلك من التنبيه على الوقائع الشهيرة  
 الكائنة بهذه الجزيرة وما حدث في خلالها ببلاد العدو من الكونين

وحرس الديار واستفتح المداين وحصر من حصر ونصر من نصر  
 جمع الله الجميع في مستقر رحمته وسلك بنا السبيل الى جنته بكرمه  
 ومنته واقتصرت في ذلك كله على القليل خوفا من الاكثار وانتقيته  
 من عدة من الاسفار مجموعة من دواوين العلماء الكبار ووضعت كل  
 نازلة في زمانها مندرجة في اسم سلطانها وسقت خبر ملوكها احسن  
 مساق على انتظام من القول والتساق واقتصرت في الدولة السنية  
 اليمينية والمرينية على التواريخ دون الاخبار جنوبا للايجاز وميلا  
 للاختصار اذ لا يفي هذا المختصر كل الاستيفاء باخبار وجلة ا خلفاء  
 على اني لم اخله من قطع الاشعار ونكت الرسائل القصصار وتضمن  
 مسائل نادرة تعجب من وقوعها وموعظة يعتبر بمسموعها واوصاف  
 كائنة تصرح بخبر تالها ومتبوعها فيتصور للانسان الحروب  
 ومكائدها ومن لم يشاهدها بنفسه فكانه يشاهد بالكيس اذا نظر  
 بقطنته في اخبار الناس واطلع منها على وصف الحروب والمراس  
 قام له ذلك مقام المشاهدة والميلان وتمثلت له الاحداث مصورة  
 بافصح البيان فزيد لمعرفة ذلك حنكة وتجربا ويكسبه تحريجا وتدريرا  
 وتقل مبالاته بالامور ويقل اعتباره بالامور الموهلة ويقف على  
 تصنيف الايام من الصعوبة الى السهولة ولولا التاريخ لضاعت



مساعي اهل السياسة الفاضلة ولم تكن المدايح بينهم وبين المدام  
وهي الفاضلة وجهت الدول ومات ذكر الاول وفي ضمن ذلك  
معتبر وموعظة ومن دجر يفيد قاريه حكمة والهاما وقرطاس من فن  
الاراء المسددة منها \* لهذا حين الابتداء بما اشترت اليه من الانباء  
ولما بلغ الى هذا المقدار جرمه وجب ان يوضع اسمه ﴿ فسميته ﴾  
كتاب الحلال الموشية في ذكر الاخبار المراكشية والى الله تعالى ابتدل  
ان يمنح الرشد وينسي الامل والقصد انه يجب السؤال كقيل  
بصلاح الاحوال ف سبحانه لا اله الا هو الكبير المتعال ذو الجلال  
ذكر السبب في اختطاط مدينة مراكش وبنائها  
وارتياد موضعها ومكانها حرسها الله بعمه

سبب ذلك على ما نقله جماعة من علماء التاريخ ان الامير ابا بكر ابن  
عمر ابن ابراهيم بن توريث اللاتوني لما خرج من الصحراء  
باللمتوين واحتلوا باغيات وريكة وكثر الخلق بها وضيقوا على اهبا  
وكانوا على حال صعبة شكى اليه اشياخ وريكة وهيلانة الى الامير  
ابي بكر بن عمر ما يلحقهم في ذلك من العناء والمشقة وانهم اليه المرة  
بعد المرة الى ان قال لهم عينوا لنا موضعا نبني فيه مدينة ان شاء الله  
فاجتمعوا على ان يكون بناؤها بين بلاد هيلانة وبين هزميرة ففروا

بذلك الامير ابا بكر ابن عمر وقالوا له قد نظرنا لك ايها الامير  
 موضعا صحراء رحب الساحة واسع القناء يليق بمقصودك وقالوا  
 يكون نفيس جنانها وبلاد دكالة فدانها وزمام جبل درنة بيد اميرها  
 فعند ذلك ركب الملك ابو بكر ومعه قومه الملتمون واشياخ المصامدة  
 ووجوه الناس وصاروا معه الى محصر مراکش وهو خلاء لا انيس  
 به الا الغزلان والنعام ولا ينبت الا السدر والحنظل وكان ذلك  
 سنة اثنين واربعماية فانتقل الى تلك الرحبة فوجدوا في محصرها من  
 المسرح الخصب للجمال والدواب ما غبطهم بها وشرع الناس في بناء  
 الدور من غير تسوير عليها فبينما الامير ابو بكر ابن عمر قد نزل بها  
 واخذ في بناء الديار اذ وفد عليه رسول من قبيلة لمتونة بالصحراء  
 يعلمونه ان جدالة غارت عليهم وكانت بينهم فتنة دائمة فاستخاف  
 ابن عمه يوسف ابن تاشفين على المغرب ودخل الى الصحراء  
 لاصراخهم ولاخذ ثارهم من عدوهم

ذكر السبب في خروج اللمتونيين ونبذنا من اخبارهم

المتقدمين

هو لاء اللمتونيون ينتمون الى لمتونة وهم اولاد لمت وملت وجدالة  
 ولطة ينسبون الى صنهاجة وهم طواغن في الصحراء رحالة لا يطمئن

بهم منزل وليس لهم مدينة يارون اليها ومداخهم في الصحراء مسيرة  
 شهرين في شهرين ما بين بلاد السودان وبلاد الاسلام وهم على  
 دين الاسلام واتباع السنة وهم يجاهدون السودان (قال) ابو عبد  
 الله ابن يحيى الزهري كان اهل بلاد السودان الذين حاضرتهم مدينة  
 غانة منشريين فيها سلف من الدهر بدين النصرانية الى سنة تسع  
 وستين واربعماية فاسلم اهلها وحسن اسلامهم وذلك عند خروج  
 الامير ابى يحيى ابن الامير ابى بكر بن عمر اللمتوني وليس بين لمتونة  
 وبين الدير برنسب الا الرحم وصنهاجة يرفعون انسابهم الى حمير وانهم  
 خرجوا الى اليمن وارتحلوا الى الصحراء وطنهم بالمغرب وسبب  
 ذلك ان احد الملوك من التباغة لم يكن فيمن تقدمه من ملوك قومه  
 مثله ولم يبلغ احد منهم فضله وعزته لماكده وبعد غزوه ونكاية عدوه  
 وقهر العرب والعجم مباغته فانسى جميع الامم ممن كان قبله وكان قد  
 اخبره بعض الاحبار بحوادث الايام وبالكاتب المنزلة من الله على  
 رسوله عليه الصلاة والسلام وان الله يبعث رسولا هو خاتم الانبياء  
 ويرسله الى جميع الامم فثامن به وصدق مما ياتي به وقل فيه شهدت  
 على احمد انه رسول الله ونظمها في ابيات من الشعر  
 شهدت على احمد انه \* رسول الله بارئي النسم

في آيات كثيرة ثم سار الى اليمن ودعى اهل ملكته فلم يجبه الى ذلك  
 الا طائفة من حمير ولما غلب اهل الكفر على اهل الايمان فكان كل  
 من اامن به وتبعه بين قتل وطريد ومطنوب وشريد فمنذ ذلك  
 انتموا الفعل نسايهم في ذلك الزمان وفروا بأغصانهم وتفرقوا في  
 الاقطار ايادي سبا فكان سبب خروج منقب المثلثين كما ذكر وكانوا  
 اول من نائم ثم انتقلوا من قطر الى قطر ومن مكان الى مكان حتى  
 صاروا بالغرب الاقصى ببلاد البربر فاحتملوا به واستوطنوه وصار  
 اللثام زبهم الذي اكرمهم الله به ونجاهم لاجله من عدوهم فاستحسنوه  
 ولازموه وصار زيا لهم بل لا عقابهم لا يفارقونه الى هذا العهد وانما  
 تبررت السنهم لمجاورتهم البربر وكونهم معهم ولمصاهرهم اياهم  
 والموجب لخروجهم من الصحراء الى وطن المغرب ان احد بني  
 جدالة كان قد توجه الى فريضة الحج واجتاز في ايامه على مدينة  
 القيروان وذلك سنة اربعين واربعماية فحضر بها مجلس الفقيه المدرس  
 ابي عمران الفسي فسأله عن قبيلته ووطنه فذكر له انه من الصحراء  
 من قبيلة جدالة احدى قبائل صنهاجة فقال له الفقيه ما مذهبكم فقال له  
 ما لنا علم من المعلوم ولا مذهب من المذاهب لاننا في الصحراء  
 مذطمين لا يصل الينا الا بعض التجار جهال حرفةهم الاشتغال بالبيع



والشراء لا علم عندهم وفيما اقرام يحرضون في تعليم القرءان وطلب العلم ويرغبون في التفقه في الدين لو وجدوا الى ذلك سبيلا فمسي يا سيدنا ان تنظر اليذا من طلبناك من يتوجه معنا الى بلادنا ليعلمنا ديننا فقال له افقيه سانظر لك في ذلك ان شاء الله تعالى فعرض الفقيه الامر على الطلبة فلم يوافقوه احد بعد المشقة والانتقطاع في الصحراء فدلّه الفقيه على رجل من فقهاء المغرب الاقصى مستوطن بالسوس يدعى بوجاج مشهور بالخير والعبادة كانت بينهما قراءة ومعرفة فخطبه في القضية واكد عليه في المشاركة فيها لما وصل اليه يحيى ابن ابراهيم المذكور اجتمع به ودفع اليه كتابه فرحب به واكرمه واختار له رجلا يعرف بعبد الله ابن ياسين الجزولي من طلبة الشيخ المذكور وارسله معه ودخل الى الصحراء الى بلاد جدالة وهو مع يحيى ابن ابراهيم اللتوني كان قد دخل الاندلس في دولة ملوك الطوائف اقام بها سبع سنين يلازم القراءة فحصل عنهما كثيرا ودعا الى المغرب الاقصى فسار معه الى قبيلة جدالة ففرحوا واجتمعوا عليه منهم نحو سبعين شيخا من فهارهم واهل الخير منهم يعلمهم ويقومهم في دينهم فانقادوا اليه اقيادا عظيما ووالوه برا وتكريما ولازموه مدة طويلة واجتمع عليه منهم عدد وافر الى ان امر عبد



الله ابن ياسين قبائل جدالة بغزو لمتونة فحاربوهم حتى دخلوا في دعوة  
عبد الله ابن ياسين وغزوا معه ساير قبائل الصحراء وحاربوهم وقوى  
امر جدالة وزاد في ظهورهم وهم يمثلون لامره منقادون لحكمه  
وتوجه الى لمتونة فانقادوا له واطاعوه وكان اشد انقيادا اليه امير  
لمتونة ابو زكرياء يحيى بن عمر وكان الامير ابو زكرياء اذا تقدم بحيشه  
قدم امامه الشيخ ابا محمد عبد الله بن ياسين والشيخ كان في الحقيقة  
الامير وهو الذى كان يامر وينهى وكان يقول لهم انما انا معلم دينكم  
وكان يلي لمتونة جبل فيه قبائل من البربر على غير دين الاسلام  
فدعاهم الشيخ عبد الله بن ياسين الى الدين فامتنعوا عليه فاشار على  
الامير ابني زكرياء بن عمر يغزوهم فغزاهم بلمتونة وكان حيثشد ازيد من  
الف فارس فغزموهم وسبواهم وقتلوا امواتهم وختموا سبيهم فقال  
ارى خمس قسمة اللامتونيون في صحرائهم وفقدهم منهم في هذه المعركة  
كثير وعند ذلك ساءم الشيخ ابو محمد عبد الله بن ياسين بالمرابطين  
لما راى من شدة صبرهم وحسن بلائهم على المشركين قال ابو عبد الله  
البكري وكان لامتونة في قتالهم شدة وبأس ليس لغيرهم وبذلك ملكوا  
الارض وكان قتالهم على البخت اكثر من الخيل وكان معظم قتالهم  
مرتجلين يقفون على اقدامهم صفا بصد صف يكون بين الصف الاول

منهم القنا الطوال وكانوا يختارون الموت على الانهزام ولا يحفظ لهم  
فرار من زحوف ولما رأى الشيخ ابو محمد عبد الله بن ياسين استقامة  
لمتونة واجتهادهم اراد ان يظهرهم ويملكهم بلاد المغرب فقال لهم انكم  
صبرتم وانصرتم دين رسول الله صلى الله عليه وسلم وقد فتحت ما كان  
امامكم وستفتحون ان شاء الله ما وراءكم فامرهم بالخروج من الصحراء  
الى سجلماسة ودرعة واهلها يومئذ تحت طاعة امراء مغراوة من  
زناتة واميرهم يومئذ مسعود بن وانود بن خزرون بن فلقول  
الخرزجي وذلك بعد ما خاطبهم فلم يجيبوهم على ما طلبوا منهم فغزاهم  
في جيش كثير حتى غلبوا عليهم ودخلوا سجلماسة وملكوها وكانت  
بها ناس كثيرة وكانت بينهم وبين مغراوة حروب كثيرة وبعد ذلك  
توجه الامير ابو زكريا يحيى بن عمر مع امامه الشيخ ابو محمد عبد  
الله بن ياسين بجيش كثيف من لمتونة ومسوفة ولطة وهزرجة  
وسار بهم الى بلاد درعة فتلاقوا هنالك مع جيش جدالة فقتل  
الامير ابو زكريا يحيى ابن عمر وقتل معه بشر كثير ولما كان بعد  
ذلك قدم الشيخ ابو محمد عبد الله بن ياسين اقام الامير ابو بكر بن  
عمر فبايعته لمتونة وسائر المثلثين واهل سجلماسة ودرعة وانصرف  
الى بلاد المصامدة بقصد اغمات وطاعت له وريكة وهيلانة وهزميرة

وكان وصوله لاغاث سنة خمسين واربعمائة فتلقته اشياخ المصامدة  
واذعنوا له بالطاعة واحتل مدينة اغاث واستوطنها مع امامه عبد  
الله بن ياسين ثم انصرف الشيخ ابو عبد الله محمد بن ياسين الى بلاد  
تامسنا ليسكنهم ويحضرهم على الطاعة فقتلته بربر غواطة ولما كان في سنة  
ستين واربعمائة استقامت الامارة الامير ابى بكر بن عمر وطاعت  
له البلاد ووجه عماله اليها واستوطن مدينة اغاث وتوالت عليه  
الوفود والجيوش من الصحراء فكثر الخلق وعظم الازدحام باغاث  
فشكوا اليه ما يجذونه من ذلك وشاروا عليه بالانتقال الى شخص  
مراكش فانتقل اليها حسبا تقدم قبل هذا وفي اثناء مقامه بلغه ما كان  
من ظهور جدالة على لمتونة فشرع في العودة الى الصحراء واستخلف  
على المغرب ابن عمه يوسف بن تاشفين

❦ ذكر يوسف بن تاشفين رحمه الله ❦

نسبه هو يوسف بن تاشفين بن ابراهيم بن تورقيت ابن منصور  
ابن مصالة الحميري وفي ابراهيم يجتمع مع ابني عمه الاميرين اللذين  
كانا قبله ابى زكرياء وابى بكر بن عمر ابن ابراهيم بن تورقيت  
وكنيته ابو يعقوب بنو سير بن ابراهيم على ابو الطاهر تميم المعز  
ووزراؤه صهره سير ابن ابى بكر وكانت خلافته من اول ولايته

بالمغرب باستخلاف ابن عمه الامير ابى بكر بن عمر اياه وانصرافه  
 الى الصحراء الى حين وفاته اربعا وثلاثين سنة وبالاندلس من يوم  
 خلع له ابيد الله بن يلقين الى حين وفاته سبع وعشرين سنة ولما اخذ  
 ابن عمه الامير ابو بكر بن عمر في الحركة في الصحراء حسبما تقدم  
 ذكره انفا وولاه المغرب مكانه على صورة النيابة عنه وقسم الجيش  
 فترك له الثالث من المتونة وانصرف بالثلثين معه داخلا الى الصحراء  
 وذلك في سنة ثلاث وستين واربع مائة فلما قام بعد يوسف ابن تاشفين  
 مدبرا للامور قائما بالملك واشتغل ببناء الحصن المسمى بحصن قصر  
 الحجر برحبة مراكن وحصله تحت سور وابواب وحصنه ولما  
 كان في سنة اربع وستين واربع مائة قوي امره وعظمت شوكته  
 فاشترى جملة من العبيد السودان وبعث الى الاندلس فاشترى  
 منها جملة من العلوج فاركبهم وانتهى عنده منهم مائتان وخمسون  
 فارسا شراء ماله ومن العبيد نحو الفين فاركبهم فرسانا فحلف حجابهم  
 وعظم ملكهم وافترض على اليهود في تلك السنة فريضة ثقيلة اجتمع  
 له منها مال استعان به على ما كان بسميله ولما كان في سنة خمس وستين  
 واربع مائة وصل الامير ابى بكر بن عمر من الصحراء وعاد الى المغرب  
 بعد اخذه بشار قومه واصلاح من شانهم فنزل باغات خارج المدينة



ونزلت محلة دائرة به والقي ابن عمه يوسف بن تاشفين قد استولى  
 بالملك وطاعت له بلاد المغرب فعلم انه عزم على الاستبداد بالملك  
 وتسايق اكثر اصحابه ممن وصل معه الى مراکش لرؤية بنيانها  
 والسلام على يوسف ابن تاشفين اميرها وكان قد سمعوا عن ضخامته  
 وجزيل كرامته واحسانه لاخوانه ومعارفه فاجتمع عنده من  
 القادمين على كثير من الخلق فوصى لهم على قدر منازلهم واعطاهم  
 بمقدار مراتبهم وامر لهم بالكسوة الفاخرة والخيول الموصومة  
 والاموال الجمة والعييد المتعددة ولما تشوف الامير ابو بكر بن عمر  
 على احوال ابن عمه يوسف بن تاشفين وعلم حبه في الملك وانه قد  
 استمال نفوس من معه باحسانه وانقطع رجاؤه من الملك طلب منه  
 تعيين يوم لاجتماعهما فيه فخرج الامير يوسف بن تاشفين في جنوده  
 وعبيده وقلعه في نصف الطريق فكان اجتماعهما ما بين اغيمات  
 ومراكش على تسعة اميال منها فسلم عليه راكبا على دابته ولم تكن تلك  
 عادته قيل ثم ترجلا وقعدا على برنس فسمى بهما بمحصر البرنس  
 فهو يعرف بذلك الى هذا العهد فتهجب الامير ابو بكر بن عمر  
 مما راي من ضخامة ملكه ووفور عساكره وترفيه جنوده وتحدث معه  
 ثم قال يا يوسف انت اخي وابن عمي ولم ار من يقوم بامر المغرب

غيرك ولا احق به منك وانا لا غناء لي عن الصحراء وما جئت الا  
 لاسلم عليك ونسلم الامر اليك ونعود الى الصحراء مقر اخواننا  
 ومحل سلطاننا فذكره يوسف ابن تاشفين على ذلك واثني عليه  
 وحضر اشياخ لمنونة واعيان الدولة وامراء المصامدة والكذاب  
 والشهود والخاصة والعامة واشهد على نفسه بالتخلي له عن الامر  
 بوطن المغرب وقام فردعه الامير يوسف بن تاشفين وعاد الامير  
 ابو بكر الى موضع نزوله من اغات ورجع يوسف بن تاشفين الى  
 مراكن موضع ملكه ولما وصل اليها بعث اليه بهدية اهداها اليه  
 كان معظم ما فيها خمسة وعشرين الف دينار من الذهب العين وسبعين  
 فرسا منها خمسة وعشرون مجرزة بجهاز على بالذهب وسبعون سيفا  
 منها عشرون محلات والخمسون غير على وعشرون زوجا من المهاز  
 المحلات بالذهب ومائة وخمسون من البغال المنخيرة الذكور والاناث  
 ومائة عمامة مقصودة واربعمائة من الشوشى ومائة غفارة ومائتين  
 من البرانيس منها بيض وكل وحمر ومائة شقة من الكتان وغير  
 ذلك مما يهدى للملوك وعشرون جارية من الابكار ومائة خادم وغير  
 ذلك مما يطول ذكره من البقر والغنم والقمح والشعير وكتب اليه  
 كتابا يعتذر فيه اليه ويرغبه في قبول الهدية ويقول له كل ذلك قليل

في حقل فطابت نفس الامير ابي بكر وقال خير كثير ولم يخرج  
 الملك من بيننا ولا زال عن ايدينا فناول اخوانه من تلك الخيرات  
 وانصرف الى الصحراء فاقام بها ثلاثة اعوام والامير يوسف ابن  
 تاشفين يمدده بالهداية والتحف الى ان قتله السودان المجاورون له  
 في الصحراء في بعض الحروب التي كانت بينهم وفي سنة ستة وستين  
 واربعماية فتح الامير يوسف بن تاشفين مدينة مكناسة واستنزل  
 منها الخير الكثير من خزائن الزناتي وفي سنة سبعة وستين  
 واربعماية فتح مدينة فاس وفي سنة ثمان وستين بعدها فتح مدينة  
 تلمسان وكان اميرها العباس بن يحيى الزناتي ويوسف بن تاشفين  
 كان يدعى بالامير فلما ضحمت مملكته واتسعت عملاته اجتمعت اليه  
 اشياخ قبيلته واعيان دولته وقالت له انت خليفة الله في ارضه وحقل  
 اكبر من ان تدعى بالامير بل ندعوك بامير المؤمنين فقال لهم حاشا الله  
 ان تسمى بهذا الاسم انما يتسمى به خلفاء بني العباس اكونهم من  
 تلك السلالة الكريمة لانهم ملوك الحرمين مكة والمدينة وانا راجلهم  
 والقائم بدعوتهم فقالوا له لا بد من اسم تمتاز به وبعد ما اجاب الى  
 امير المؤمنين وناصر الدين فخطب له بذلك في المنابر وخطب به من  
 المدوتين وامر كتابه ان يكتبوا في ذلك فكتبوا ونصوا فيه ما نصه

بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه  
وسلم آلهما من امير المؤمنين وناصر الدين يوسف بن تاشفين  
الى الاشياخ والاعيان والكافة من اهل فلانة ادام الله كرامتهم  
بتقواه ووفقههم لما يرضاه سلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته  
( اما بعد ) حمد الله اهل الحمد والشكر ميسر اليسر وواهب النصر  
والصلاة على محمد المبعوث بنور الفرقان والذكر وانا كتبناه اليكم  
من حضرنا البلية بمراكش حرسها الله في نصف محرم سنة ستة  
وستين واربعماية وانه لما من الله علينا بالفتح الجسيم واسبغ علينا من  
انعمه الظاهرة والباطنة وهدانا وهداكم الى شريعة نبينا محمد المصطفى  
الكريم صلى الله عليه افضل الصلاة واتم التسليم راينا ان نخصص  
انفسنا بهذا الاسم لنتنازوا به على مسائر امراء القبائل وهو امير  
المسلمين وناصر الدين فمن خطب الخطبة العلية السامية فليخطبها  
بهذا الاسم ان شاء الله تعالى والله ولي العدل بمنه وكرمه والسلام  
وكانت علامة الملك والعظمة لله قال كاتب هذا وقد جرى في مدة  
الخلافة الناصر لدين الله عبد الرحمن بن محمد ثامن الخلفاء من بني  
ادمية الاندلس مثل هذا وذلك انه يسمى بامير المؤمنين الناصر لدين  
الله وواقع هذين الاسمين على نفسه وقد مضت من خلافته ستة



عشر سنة وكان ذلك سنة ست وعشرين وثلاثمائة ونسخ بها ما كان  
يدعى اولاً من اسم الامارة بعد ان سلك في ذلك مسلك ابائه منذ  
استخلف الى هذه السنة قد كان لنمو فضله وتصرف الايام لمجاريه  
واطباق النفوس على تحليه وتمظيم صفاته واسماء ذكره وربما كان  
بعض اولي الفضل والتامل من الناس سموه بهذا الاسم قبل ان  
يلبسه دهره وخطابه به كثير من خاصتهم في كتبهم وشمارهم فكثر  
ذلك عليه ووافاه من كل ثنية وجاءه من كل ناحية حتى اضطره الى  
حملة وحاجره بان يكون باخساً لنفسه في رفضه وهو قوي عليه  
مخالفه ابائه باقتصر ارفع على سواء واستشهدوا عليه بما فهمه الله  
سايمان في الحكمة دون والده عليهما الصلاة والسلام فانفذ الكتاب  
بذلك الى عماله في جميع اقطار الاندلس واوصى باجراء هذين  
الاسمين على الاسنة في مخاطبته في الكتب عنه واليه والدعاء له  
بهما على منابر عماله وابائهما في اعلامه ومطاردته وطراره ودنايره  
ودراهمه ونفذ الامر بذلك وجرى العمل عليه الى اخر مدته .  
وصيره كلمة باقية في عقبه سلكوا سبيله في ذلك الى انقراض دولتهم  
والنسخة التي انفذ بذلك الى عماله باقطار الاندلس : بسم الله الرحمن  
الرحيم ( اما بعد ) فانا احق ممن استوفى حقه واجدر من استكمل

حظه وليس من كرامة الله ما البسه للذي فضلنا الله به واظهر اثرنا  
 فيه ورفع سلطاننا اليه ويسر على ايدينا ادراكه وسهل بدولتنا مرامه  
 وللذي اشاد في الافاق من ذكرنا واعلا في البلاد من امرنا واعلا  
 من رجاء العالمين بذاته واعاد من انحرافهم اليها واستبشارهم بما اخلصنا  
 بدولتنا فالحمد لله ولي الانعام بنا واهل الفضل بما تفضل علينا به وقد  
 راينا ان تكون الدعوة لنا يا امير المؤمنين وناصر الدين وخروج  
 الكتاب عنا ووروده علينا بذلك اذ كل مدعو به هذا الاسم عيونا  
 منتحالة ودخل فيه ومتسم بما لا يستحقه منه علمنا ان التهادي على  
 ذلك الواجب لنا من ذلك حق اضمنناه واسم ثابت اسقطناه فامر  
 الخطيب بموضعه ان يقول به واجر مخاطبتك لنا عليه ان شاء الله  
 والسلام. وبعد ذلك بسنة خرج ايضا عهده وقد كتبه ان يكون  
 الخطاب كله جوابا بالكناية عنه بالهاء التي هي كناية الغائب دون  
 الكاف التي هي للمخاطب فرقا بينه وبين من دونه وان يلزم ذلك  
 اهل المملكة وان تخرج كتبه بالخبر عن مخاطبته تعظيما لقدره واكبارا  
 لمحله فجري الرسم بذلك قال كاتبه هذا ان تتبع هذا النوع بخروج  
 منه عن الغرض المقصود من الاختصار فاعود الى ما كنت بسبيله من  
 التعريف باخبار الامير يوسف بن تاشفين وافتتح مدينة تلمسان

في سنة ثمان وستين واربعمائة وكان اميرها العباس بن محمد الزناتى  
 ولما كان في سنة سبعين واربعمائة شرع في تجديد العساكر ووفودها  
 وبعث الى الصحراء للمتونة ومسوفة وجدالة وغيرهم يملهم بما فتح  
 الله عليه من ملك المغرب وطاعة اهله ويؤكد عليهم في القدوم فوفد  
 اليه منهم جموع كثيرة ولاهم الاعمال وصرف اعيانهم في مهمات  
 الاشغال فاكثبوا الاموال وملكوا رقاب الرجال وكثروا بكل  
 مكان وساء لهم الوقت والزمان وكثرت جوعهم ونوفرت عساكرهم  
 وعظم ملك يوسف بن تاشفين وضم من جزولة ولمطة وقبايل زناته  
 ومصمودة جموعا كثيرة وساهم بالحشم وضم طائفة اخرى من  
 اعلاجه واهل دخلته وحاشيته فصاروا جموعا كثيرة وساهم الداخلين  
 فاجتمع له في الطائفتين ثلاثة الاف فارس وفي سنة اربع وسبعين  
 واربعمائة وفد عليه جماعة من الاندلس وشكوا اليه ما حل بهم من  
 اعدائهم فوعدهم بمراحمهم واعانهم . كان ممن كتب اليه حين ذلك المتوكل  
 على الله ابن الافطس جرت بينه وبين ملك الجلائقة خطوط كثيرة  
 مال حال المسلمين بعمالته الى الضعف والاستيلاء على بلادهم وخاطبه  
 ملك الجلائقة بكتاب يرعده فيه ويرق ويتشطط عليه في اداء وظيفته  
 من المال كل سنة فجابه بما نصه : وصل اليك من عظيم الروم كتاب

مدح في المقادير واحكام العزيز القدير يرعد ويبرق ويجمع تارة ثم  
يفرق ويلد بجنوده الوافرة واحواله المتظافرة ولو علم ان الله جنودا  
اعز بهم كلمة الاسلام واطهر بهم دين نبينا محمد عليه السلام اعزة  
على الكافرين يجاهدون في سبيل الله ولا يخافون . بالتقوى يعرفون  
وفي التوبة يتضرعون ولئن لم ت من خلف الروم بارقة فبـاذن الله  
وليعلم المؤمنين وليميز الله الخبيث من الطيب ويعلم المنافقين اما  
تغييرك للمسلمين فيما وهي من احوالهم فبالذنوب المركوبة ولو اتفقت  
كلمتنا مع سائرنا من الاملاك علمت اي اصاب اذقتك كما كانت  
اباؤك تتجرعه فلم تزل تذيقها من الهام ضروب الآلام شؤما تراه  
وتسمعه واذا المال تتورعه وبالا لمس كانت قطيعة المنصور على  
سلفك اهدى ابنته اليه مع الذخائر التي كانت تفد كل عام عليه واما  
نحن ان قلت اعدادنا وعدم من المخلوقين استمدادنا فيما بيننا وبينك  
بحر نخوضه ولا صعب نروضه الا السيوف تشهد بجدها رقاب قومك  
وجلاذ تبصره في ليلك ويومك وبالله تعالى وملائكنه المسوين  
تتقوى عينك ونستعين ليس لذا سوى الله مطلب ولا لنا الي غيره مهرب  
وما تدر بصون بنا الا احدي الحسينين نصر عليكم فيالها من نعمة ومنة  
او شهادة في سبيل الله فيالها من حجة وفي الله العوض مما به



هددت وفرج يفتربما مددت ويقطع بك فيما اعددت ويرجع الخبر  
الى الامير يوسف بن ناشفين وذلك انه لما وفد عليه جماعة من الاندلس  
حسبما تقدم ذكره بدت الى الاندلس برسم اهل المدد والالات فاشتري له  
منها كثير او كان ذلك العام عام اقتناء المدد واتخاذ السلاح واقتناء الاجناد  
واختيار الرجال فبلغ جيشه الى اثني عشر الف فارس كلهم نخبة انجاد وجاز  
الى الاندلس اربع مرات ﴿ الجواز الاول ﴾ سنة تسع وسبعين  
واربعمائة وذلك ان اهل الاندلس لما بلغهم ما كان عليه من القوة  
والاستعداد والحجة والجهاد وفد عليه جماعة من وجوهها فاخبروه  
بالحلها وبكباب العدو عليها وكان الطاغية ادفنش في سنة ثمان وسبعين  
واربعمائة قد غاب على طليطلة واستولى على اعمالها وحازها لنفسه  
وكثر الردع على الاندلس واشتد الخوف وتطرق المعتمد على الله  
ابن عباد ولما ملك ادفنش اعمال طليطلة وطمع في الاستيلاء على  
الجزيرة كلها وهابت الملوك امره لكون طليطلة نقطة دائرتها خاطب  
المعتمد على الله ابا القاسم بن عباد يطلب منه تسليم اعمال الى رسله  
وعماله ينشط عليه في الطلب واظهر السرور في القلب فيما خاطبه به :  
من الانبيطور ذي المائتين الملك المفضل ادفنش بن شانجة الى المعتمد  
بالله سدد الله رايه وبصره مقاصد الرشاد سلام عليك من مشيد

شرفه العنا وثبت في المنى فاهتز اهتزاز لريح بعامله والسيف بساعده  
 حمله وقد ابصرتم ما نزل بطليظة واتطارها وما صار باهلها حين  
 حاصرهما بما صار في هذه السنين فاسلمتم اخوانكم وعظمتتم بالرعاية  
 زمانكم والحذر من يقط بالله قبل الوقوع في الحيلة ولولا عهد  
 سلم بيننا نحفظ ذمامه ونسمى بنور الوفاء اماه لنهض بنا نحوكم  
 ناهض المزم ورايده ووصل رسول الله وورده لكن الانذار  
 يقطع الاعذار ولا يجعل الامر خوف الفوت فيما يرومه او خشي  
 الغلبة على من يسومه وقد حملنا على الرسالة اليك القرمط البرهانس  
 وعنده من التعريد الذي يلقي به امثالك والعقل الذي تدبر به بلادك  
 ورجالك فيما وجب استنابته فيما يدق ويجل وفيما يعلم لا فيما يحل  
 وانت عند ما تأتي به من ورائك والنظر بعد هذا من ورائك  
 والسلام عليك يسمي بينك وبين يدك . ولما رصل الكتاب الى المعتمد  
 ابن عباد جاب عليه بخطه ( وبعد ) من الملك المنصور بفضل الله  
 المعتمد على الله محمد بن المعتمد بالله ابى عمر بن عباد الى الطاغية  
 الباغية ادفنش بن شاحجة الذي لقب نفسه بملك الملوك وسماها بذي  
 المئين قطع الله بدعواه سلام على من اتبع الهدى ❀ اما بعد ❀ فانه  
 اول ما بدأ به من دعواه انه ذو المئين والمسلمون احق بهذا الاسم

لان الذي يملك من امصار البلاد وعظيم الاستعداد ومحبي المملكة  
 لا تبلغه قدرتكم ولا تعرفه ملتكم وانما كانت سنة سعد ايقظ منها  
 مناديتكم واغفل عن النظر السديد فركبنا مركبا عجز نحوه الكيس  
 وعاطيناك دمع كؤوس قلت في اثائها ليس مباديك تعلم اما في العدد  
 والمديد والنظر السديد ولدنا من كبات الفرسان وحيل الانسان  
 وحماة الشجعان يوم يلتقي الجمعان رجال تدرعوا الصبر وكرهوا  
 الفقر تسيل نفوسهم على حد الشفار وتنعاهم الهمام في القفار يدبرون  
 رحي المنون بخركة العزائم وبشفون من خطب الجنون بخواتم  
 العزائم ولما تستجير ان تامر باسلام البلاد في ارجالك وانا لنعجب من  
 استعجالك براي لم لم تحكم انجازه ولا حسن انتخابه واعجابك بسنع  
 وافتك فيه الاقدار واغتررت بنفسك اسوا اغترار قد اعدوا لك  
 ولقومك جلاد ازالة الاتفاق وشفارا حدادا شخدمة الاصفاق وقد  
 ياتي المحبوب من المكروه والندم من عجلة الشهورة بهت من غفلة  
 طال زمانها وايقظت من نومة عاد ايمانها ومتى كانت لاسلافك  
 الاقدمين مع اسلافك الاكرمين يد صاعدة او رفة مساعدة الا  
 فل تعلم مقداره وتحقق ناره والذي جراك على طلب ما لا تدركه  
 قرم كالحمر لا يقاتلونكم جيما الا في قرى محصنة او من وراء جدر

ظن العاقل تعقل والدول لا تنقل وكان بيننا وبينك من المسألة ما  
 اوجب القعود على نصرتهم وتدير امورهم ونسال الله سبحانه المغفرة  
 فيما اتيناها في انفسنا وفيهم من ترك الحزم واسلامهم لا عايدهم فيهم وفي  
 انفسنا من ترك الحزم والحمد لله الذي جعل عقوبتنا توبيخك وتقريمتك  
 بما اطارت من دونه وبالله نستعين عليك ولا تبطي مسيرتنا اليك  
 والله ينصر دينه الكريم ولو كره الكافرون والسلام على من علم الحق  
 فآباه واجتنب الباطل وخدعه وان المعتمد على الله ابن عباد كان قد اشار  
 اليه خواصه بمصالحة الادفنش وعقد السلم معه على اداء مال معلوم  
 عن كل حول فنكل عن ادائه اضعف بلاده وجلاء اهله عنها فافترض  
 على اهل اشبيلية فريضة اقترض فيها اكثرهم وانجلاء اخرين فوصل اليه  
 رسول الادفنش ومعه اليهودي ابن شاب لقبض مال الجزية على  
 عادتهم في كل سنة ونزلوا خارج اشبيلية فوجه اليهم المعتمد ابن عباد  
 المال المعلوم مع بعض اشياخ اشبيلية منهم ابن زيدون وغيره فلما  
 وصلوا الى خبائه واخرجوا اليه المال والسبايك فقال لهم اليهودي  
 والله لا اخذت من هذا المبار ولا اخذت منه الا مشجرا ولا يوخذ  
 منه في هذا العام الا اجفان البلاد . وزاد في كلامه ونقص واساء  
 الادب المعتمد خبره فدعا بعبيده وبعض جنوده وامرهم بالخروج



لقتل اليهودي واسر من كان معه من النصارى ففعل ما امر به من  
 ذلك فلما بلغ ذلك لادفنش اقسم بايمان مغلظة ان لا يرفع يده عنه وانه  
 يحشد من الروم عدد شعر راسه ويحصل بهم بحر الزقاق فكان  
 ذلك. وخرج لادفنش في جيش لا يحصى كثرة وافسد في الشرق  
 فسادا كبيرا وحرقه واجتاز عليه فاصاد حصن طريف فوقف على  
 شاطئ بحر الزقاق والموج يضرب ارساغ فرسه وخاطب الامير  
 يوسف بن ناشفين بما نصه : من امير الماتين لادفنش بن برهذه الى  
 الامير يوسف بن ناشفين هو اما بعد ~~هو~~ فلا خفاء على ذي عينين انك  
 امير المسلمين بل الملة المسماة كما انا امير الملة النصرانية ولم يخف عليك  
 ما عليه رؤساؤكم بالاندلس من الخاذل والتواكل والاهمال للرعية  
 والاخلاد الى الراحة وانا اسومهم الخسف فاخرب الديار واهتك  
 الاستار واقتل الشبان واؤسر الولدان ولا عذر لك في التخلف عن  
 نصرتهم ان امكنتك فرصة هذا وانتم تعتقدون ان الله تبارك وتعالى  
 فرض على كل واحد منكم بعشرة منا وان قتلاكم في الجنة وقتلانا في  
 النار ونحن نعتقد ان الله ظفرنا بكم واعاننا عليكم ولا تقدرّون دفاعا  
 ولا تسطيعون امتناعا وبلغنا عنك وانك في الاحتفال عن نية  
 الاستقبال فلا يدري اكان الجبن يفتي بك ام التكبذب بما انزل

عليك فان كنت لا تستطيع الجـواز فابعث الي ما عندك من  
المراتب نجومز اليك انظرك في احب البقاع اليك فان غلبتني فذلك نعمة  
جلبت اليك ونعمة شملت بين يديك وان غلبتك كانت لي اليد العليا  
واستكملت الامارة والله يتم الارادة . فامر امير المؤمنين يوسف بن  
تاشفين ان يكتب اليه على ظهر كتابه جوابا للادفنش ما ترى : لا ما  
تسمع ان شاء الله واردف الكتاب بيت ابي الطيب المتنبي  
ولا كتب الا المشرفة والقنما \* ولا رسل الا الخسيس المرصم  
وكان ابن عباد قبل هذا لما راى امره في ادبار وان الادفنش قد  
عزم عليه وشاور خاصته ووجوه دولته في شان استدعاء يوسف بن  
تاشفين فاشاروا عليه بمدارات الادفنش والناس معه هدية وعقد  
السلم على ما يذهب اليه من الشروط وسكيف ما امكن وان ذلك  
اولى من تجوز المرابطين . ثم انه خلا بعد ذلك بابنه وولي عمه  
الرشيد ابي الحسن عبيد الله وقال له انا في هذه الاندلس غريب بين بحر  
مظلم وعدو مجرم وليس لنا ولي ولا ناصر الا الله تعالى وان اخواننا  
وجيراننا ملوك الاندلس ليس فيهم نفع ولا يرجي منهم نصرة  
ولا حيلة ان نزل بنا مصاب او نالتنا عدو ثقيل وهو اللعين ادفنش  
قد اخذ طليطة من ابن ذي النون بعد سبع سنين وعادت دار كفر

وها هو قد رفع رأسه اليها وان نزل علينا بطايلة ما يرفع عنا حتى  
 ياخذنا شبيبة ونرى من الراي ان نبت الى هذه الصحراء وملك  
 المدوة نستدعيه لاجواز ليدفع عنا هذا الكلب اللعين اذ لا قدرة لنا على  
 ذلك بانفسنا فقد تلاف لنا وتدبرت بل تبردت اجنادنا وابغضتنا الهامة  
 والخاصة فقال له ابنه الرشيد يا ابيت ادخل علينا في اندلسنا من يسلمنا  
 ملكنا ويبدد شملنا فقال اي ابني والله لا يسمع عني ابدا اني اعددت  
 الاندلس دار كفر ولا تركتها للنصارى فتقوم علي اللعنة في منابر  
 الاسلام مثل ما قامت على غبري في حزرز اللجبا والله عندي خير من  
 حزرز الخنازير فقال له يا ابي افعل ما امرك الله فقال ان الله لم يلهمني  
 لهذا الا وفيه خير وصلاح لنا ولكافة المسلمين فاستفتح بخطبته  
 وجعل يستصرخه ويستدعيه بمكاتبات من انشائه وانشاء كتابه من  
 خطه ما نصه : بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد  
 وعلى آله وصحبه وسلم تسليما الى حضرة الامام امير المؤمنين وناصر  
 الدين محيي دعوة الخليفة الامام امير المؤمنين ابو يعقوب يوسف  
 ابن ناشفين القائم بعظيم اكبارها الشاكر لاجلالها المعظم لما عظم  
 الله من كريم مقدارها اللانث بجرأها المنقطع الى سمو مجدها  
 المستجير بالله وبطولها محمد بن عباد سلام كريم يخص الحضرة

المعظمة السامية ورحمة الله تعالى وبركاته كتب المنقطع الى كريم  
 سلطانها من اشيلية في غرة جمادى الاولى سنة تسع وسبعين  
 واربعماية وانه ايد الله امير المسلمين ونصره الدين فاننا نحن العرب  
 في هذا الاندلس قد تلقف قبائلنا وتفرق جمعنا وتغيرت انسابنا  
 بقطع المادة عنا من صنيعتنا فصرنا فيها شعوبا لا قبائل واشتاتا  
 لا قرابة ولا عشائر فقل نصرنا وكثر شامتنا وتولى علينا هذا  
 العدو المجرم اللعين ادفنش واناخ علينا بطليطلة ووطئها بقدمه واسر  
 المسلمين واخذ البلاد والقلاع والحصون ونحن اهل هذه الاندلس  
 ليس لاحد منا طاقة على نصرته جاره ولا اخيه ولو شاءوا انهم لو الا ان  
 الهواء والماء منهم عن ذلك وقد ساءت الاحوال وانقطعت الامال  
 وانت ايدك الله سيد حمير ومليكها الاكبر واميرها وزعيمها نزلت  
 بهمتي اليك واستنصرت بالله ثم بك واستغثت بحرمكم لتجوز الجهاد  
 هذا العدو الكافر وتجبون شريعة الاسلام وتدينون على دين محمد  
 عليه الصلاة والسلام ولكم بذلك عند الله الثواب الكريم والاجر  
 العظيم والسلام الكريم على حضرتكم السامية ورحمة الله تعالى وبركاته  
 ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم . ومما كتب في استدعائه  
 من انشاء طلبته وتنسب لابي بكر بن الجند الى الملك المؤيد بفضل



الله امير المسلمين وناصر الدين وزعيم المرابطين ابى يعقوب يوسف  
 بن تاشفين نور الله به الافاق وجل بهائه الجيوش والرفاق من الملك  
 المفصل بنعمة الله المستجير برحمة الله المعتمد على الله محمد بن عبد  
 السلام على حضرة تجدد ايمانها واشتهر امانها (وبعد) فان الله سبحانه ايد  
 دينه بالاتفاق والاتلاف وحرم مسالك الشتات ودواعي الاختلاف  
 وامن على عباده بامن جديد وقوم اولي باس شديد وتطول علينا  
 بمعلوم جدك وقد جعلك رحمة تحي عينها ربوع الشريعة وخذلك  
 سلما الى الخير وذريعة وقد طرا على الاسلام حادث انسى كل هم  
 وهمت انكسبات بوقوعه وذلك عدوا طمه في البلاد شتات وبين  
 اختلاف سببه من لم تطروا له في الدعوات غير تقوى وتضعف  
 وتفتي وتختلف ولناخ مطمئين من عفات الزمان وتناسخ الامان  
 وقد جاءنا افراقه وادعاه ووعدده وايما ده لنسلم له المنابر والصوامع  
 والمحاريب والجوامع ليقم بها الصليبان ويستنيب بها الرهبان ومما  
 اطعمه استمالته ايانا بالدعوة واملاؤها في الرحب والسعة الله استجير  
 لما ابطنه واعجابا علينا وطنه وقد وطن الله لك ملكا شكره الله عليه  
 جهادك وقيامك بحقه واجتهادك ولديك وايت الخير باعث يبعثك  
 الى نصر مناره واقتباس انواره وعندك من جنود الله من يشترى

الجنة بحيانته ويحضر الحرب بثلاثه فان شئت الدنيا فنطوف دانية  
 وجنة عالية وعيون امانية والان ان اردت الاخرى بمجهد لا يفتر  
 وجلاد يحجز الغلاصم ويستتر هذه الجنة فخر هذه الجنة فخرها الله  
 اضلال سيوفكم واجمال معروفكم نستعين بالله وملائكته وبكم على  
 الكافرين كما قال سبحانه وهو اكرم القاتلين قاتلوهم يعذبهم الله يايديكم  
 ويجزئهم وينصركم عليهم ويشف صدور قوم مؤمنين والله يجمعنا على  
 كلمة التوحيد نصرها ونعمة الاسلام نشكرها ورحمة الله تحدث  
 بها ونشرها والسلام الموصل الجزيل على امير المسلمين وناصر  
 الدين ورحمة الله ﷺ ولما ﷻ ترادف خطابه عليه ووقف على مقتضى  
 ما كتب به وعما ذكر من معناه اطاع عليه اخوته وبنو عمه وقال  
 لهم ما ترون فيما كتب به هذا الرجل وكان هؤلاء المرابطون قوما  
 صحراويون ولم يماينوا قط نصرا نيا ولا شهدوا حربا الا ما يكون  
 بينهم وكانوا يريدون ان يغزوا ويدخلوا الاندلس فلما استشارهم  
 امامهم قالوا له ابد الله امير المسلمين اما ما ذكرتم من استغاثه هذا  
 الرجل بكم فواجب على كل مسلم يومن بالله ورسوله اغاثه اخيه  
 المسلم واخرى فانه لا يحل لنا ان يكون جاريا وبيننا سافية ماء  
 فسقوه طعمة للعدو وهذا مما ترونه والامر لله ولا مير المسلمين

وبعد ذلك خلا باحد كتابه وهو عبد الرحمن بن اسبط وكان  
اندلسيا من اهل البرية واستشاره فقال له ان الامر لله تعالى ولكم  
فقال له ومع هذا قتل ما عندك فقال له واجب على كل مسلم اغثة  
اخيه المسلم والاتصار له غير ان لى كلاما انهيبه اليكم قال له قل ما  
عندك يا عبد الرحمن فقال له ايد الله الامير تعمرون الثمن وسبعة  
اثمان يعمرها النصارى وهي ضيقة عرجة حريجة - سجن لمن دخلها  
لا يخرج منها الا تحت حكم صاحبها وان انت جرت اليها وحصلت  
فيها ما يكون لك في نفسك شيء وهو الرجل الذي استدعاك ما  
بينك وبينه عتاب قديم ولا صداقة متصلة ويتقى اذا قضى الله  
الغرض من اعدو امسكك بها والحال كما ترونه والنظر اليكم فاكتبوا  
اليه فانه لا يمكنك الجواز الا ان يعطيك الجزيرة الخضراء فتجبل  
فيها اثقالك واجنادك ويكون الجواز بيدك متى شئت فقال له صدقت  
يا عبد الرحمن لقد نبهتني على شيء لم يخطر ببالي اكتب له بذلك  
فكتب له ما نصه : بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد  
وعلى آله وصحبه وسلم تسليما من امير المؤمنين وناصر الدين معين  
دعوة امير المؤمنين الى الامير الاكرم المؤيد بنصره لله تعالى المتمد  
على الله ابى القاسم محمد بن عباد ادام الله كرامته بتقواه ووفقه لما

يرضاه سلام عليكم ورحمة الله وبركاته ( اما بعد ) فانه وصل خطابكم  
 الكريم فوقفنا على ما تضمنه من استمدعائنا لنصرتك وما ذكرته من  
 كربنك وما كان من قلة حماية جيرانك فنحن عيين لشمالك ومبادرون  
 لنصرتك وحمايتك وواجب علينا ذلك من الشرع وكتاب الله  
 تعالى وانه لا يمكننا الجواز الا ان تسلم لنا الجزيرة الخضراء تكون لنا  
 لكي يكون جوازنا اليك على ايدينا متى شئنا فان رايت ذلك فاشهد  
 على نفسك بذلك وابث الينا بمقتودها ونحن في اثر خطابك ان شاء  
 الله . ولما ورد هذا الخطاب على ابن عباد قال له ابنه الرشيد يا ابا  
 الا تنظر الى ما طلب فقال له يا بني قليل في حق نصرة المسلمين فجمع  
 ابن عباد القاضي والفهاء وكتب عهدة الجزيرة الخضراء ليوسف  
 بن تاشفين وتسلحها له بمحضر ذلك الجمع وبث بها اليه وكان ابنه  
 الراضي يزيد اذ ذاك صاحب الجزيرة فامر باخلاصها والانتقال عنها  
 ولما وصله العهد والخطاب بالتاكيد في الجواز استنفر جميع حشوده  
 وبث في البلاد الى جنوده ورحل الى سبتة فقام بها واخذ في تجويز  
 عساكره حتى لم يبق منهم احد وجاز في اثرهم ودخل الجزيرة ولما  
 بلغ ابن عباد جوزه استعد للضيافة الحافلة والهدايا وقد كان يجمعها  
 ويحتفل فيها لما احتل يوسف بن تاشفين بالجزيرة شرع في بناء



اسوارها وما تشعث من ابراجها وحفر الحفير عايتها وشحنها بالاطعمة  
والاسلحة ورتب فيها عسكرا ثقيا من نخبة رجاله واسكنهم بها ورحل  
نحو اشبيلية فقامه ابن عباد على مرحلة من الجزيرة فسلم عليه وهم  
ابن عباد بتقبيل يديه فبادر لمناقته وساله عن حاله وانبسط معه في  
الحديث وهناه ابن عباد بالسلامة ولحقت ضيافة ابن عباد فعمت  
جميع المحلة على حال كبيرها وركب ابن عباد فدار بالحلة ونظر الى  
المساكر فرأى عسكرا ثقيا ومنظرا بهيا فلم يشك ان ذلك الجمع لا  
يخلو عن نصرة وان اللعين اذفئش لا محالة مهزوم فكان كما كان  
فحمد الله واثني عليه وسجد لله سجدة غفر وجهه في التراب تواضعا  
لله سبحانه ونهضت المساكر نحو اشبيلية والهدايا المستظرفة والضيافة  
الحافلة والعلوفات الرغدة حتى وصلوا الى اشبيلية فقاموا بها ثلاثة  
ايام وارتحلوا الى بطليوس وقد كان يوسف بن تاشفين كتب الى سابر  
الاندلس يستنفرهم الى الجهاد ويستدعيهم لاحاق بجملته فلحق بها  
الامير المظفر ابو محمد عبد الله بن بلقين من باديس صاحب غرناطة  
وعماله واخوه المستنصر تميم صاحب مالقة وراجع صاحب المرية  
المعصم بالله ابو يحيى محمد بن معز بن صامح يمتدح بسبب العمدو  
الملاصق له بحصن لبيط من عمل الورقة ولحق بمن وصل من

الرؤيا، والاجناد وخف من المطوعين للجهاد فاقبهم المتوكل الافطس  
 على ثلاثة مراحل من بطليوس واحتفل لهم بالتضييف والملاطف  
 والقرى الواسع وقد كان بين يوسف ابن تاشفين امير المسلمين وبين  
 عدوه مخاطبات منها ان يوسف بن تاشفين لما دنا من بطليوس على  
 مقربة من فحص الزلافة قدم اليها كتابا على مقتضى السنة يعرض  
 عليه الدخول في الاسلام او الجزية او القتال من فصوله : وقد بلغنا  
 يا ادفنش انك نحوت الى الاجتماع بك وتمذيت ان تكون لك فلك  
 تعبر البحر عليها الينا فقد اجزناه اليك وجمع الله في هذه العرصة بيننا  
 وبينك وسترى عاقبة ادعائك وما دعاء الكافرين الا في ضلال . فلما  
 وصل الكتاب الى ادفنش وسمع ما كتب به اليه جاش بحر غيظه  
 وزاد في طغيانه وكفره . فأمثل هذه المخاطبة بمخاطبتي وانا وابي نعيم  
 الجزية لاهل . لانه منذ ثمانين سنة واقسم ان لا يبرح من مكانه الذي  
 نزل فيه وقال يزحف الي فاني اكره ان القاء قرب مدينة تعصمه  
 وتمننى منه فلا اشئ نفسي بقتله ولا ابغ املني فيه بيني وبينه هذا  
 البسيط المتسع . فاعلم السفير امير المسلمين باتحائه وما اظهر من  
 طغيانه وكبريائه وقد كان قبل خروجه الى هذا اللقاء وهو بطليطلة  
 رأى رؤيا وذلك انه كان يرى في النوم في بعض الليالي كأنه راكب

على فيل والى جانبه طبل معلق وهو يضربه فاستيقظ فزعا مرعوبا  
مذعورا فلما اصبح بث الى النصارى واحبار اليهود وقال لهم انى  
رايت رؤيا افزعتنى وذكر لهم نصها وقال لهم وما هالنى وافزعتنى الا  
ان الفيل ليس فى بلادنا ولا عايناه قط ومن اين لنا به فانظروا في  
تاويل هذه الرؤيا فسرروها لي فقد افزعتنى وما عاينت منها فقالوا له  
القسيسون والاجبار ايهما الملك تاول رؤيتك على انك تغرم جميع  
المسلمين وتغرم اموالهم وتسبى محلتهم وتأخذ بلادهم وترجع الى وطنك  
عزيزا ظافرا واما الفيل الذي كنت ترصكه فهو هذا الملك القادس  
صاحب البر الكبير المشترط لائتائك تركبه بالرغم وتذله بمثل ذلك  
الفيل لعظمه ولكون الفيل من الصحراء وهذا من الصحراء يعنون امير  
المسلمين يوسف بن تاشفين مثل لك به فقال نفسي تحذني وهي صادقة  
انكم فى تفسيركم لمنامي على باطل وما تعرفون شيئا ثم ود راسه الى  
جماعة المسلمين بمن حضر مجلسه من بقايا الساكنين ببلادهم فقال لهم  
اتعلمون هنا احدا من العلماء المسلمين فقالوا له نعم هنا رجل من فضلاء  
المسلمين وعلمائهم يعرف بمحمد بن عيسى المغامى يقرأ في مسجده فقال  
لهم انطلقوا اليه واتوني به فانطلقوا اليه وقالوا له ان الملك يدعوك فقال  
لهم وما حاجته بي فقالوا له انه راي رؤيا افزعته وقد فسرناها له اسئلة

النصرارى واحبار اليهود فلم يرض بقولهم ولا صدقهم فقال لهم والله  
 لا اتي كافرا ابدا فقالوا له اتق الله على نفسك من سطوته فقال لهم  
 ان الله وايي وحافظي والخير والشر بيده فطمعوا به ايصل اليه فابى  
 ورجعوا الى ادفنش فقال لهم واين الرجل الذي توجهتم اليه فحسبوا  
 له اللفظ واعتدروا عنه وقالوا له ايها الملك ان الرجل عابد ورع ونحن  
 المسلمون عبادنا ما يرون في دينهم ان يفتحوا ابواب الملوك فان راى  
 الملك ان يلقي الينا من الكلام ما نأثيه من عنده بجواب شاف فعل  
 فقال كنت ارى كذا وكذا وقص عليهم رؤياه فانطلقوا الى الفقيه ابى  
 عبد الله المنامى فوجدوه يقرأ بمسجده داخل طليطلة ومن بقى بها من  
 المسلمين فقصوا عليه الرؤيا وقالوا له دبرها في نفسك حتى تلقى اليانا  
 نصها نفسرها له فقال لهم الامر فيها قريب اعلموا انه سيهمزهم  
 المسلمون هزيمة قبيحة يخرج منها مفلولا في نفر يسير من اصحابه  
 والدليل على ذلك من كتاب الله العزيز في قوله تعالى (الم تر كيف  
 فعل ربك باصحاب الفيل الم يجعل كيدهم في تضليل وارسل عليهم  
 طيرا ابابيل ترميهم بحجارة) عني بها الباري جل وعز ابرهة الحبشي  
 واما الطبل الذي كان يضربه فن قوله تعالى (فاذا نقر في الناقور فذلك  
 يومئذ يوم عسير على الكافرين غير يسير) فرجعوا اليه واعلموه بنص



ما عبر لهم فقطب وجهه وقال ردين المسيح اذن كذب لامرئان به  
 فبلغ الخبر للفتية المنامى فقال والله ما يقدر على ذرة الا باذن الله  
 وقضائه وانا واثق بالله ربي ولا قوة الا بالله العلي العظيم وان  
 ادفنشن لعنه الله نسي تلك الرؤيا واخذ في جمعه  
 وحشده وتاهب للقاء المسلمين واحتفل في الاستعداد وخرج  
 ومعه ثمانون الف فارس منها اربعون الفا لابسين الدروع وكان  
 بها من فرسان المسلمين اربعة وعشرون الف فارس ما بين  
 دراع وحاسر ومن المرابطين واهل المغرب ما نيف على اربعة وعشرين  
 الفا ولما احتلت عساكر المسلمين بظاهر بطليوس واحتل الادفنش  
 بفحص الزلافة على اربعة فراسخ من بطليوس قدم يوسف بن  
 تاشفين بين يديه على مقتضى السنة والسلامة كتابا يعرض عليه فيه  
 الدخول في الاسلام او اداء الجزية او الحرب وقال باقنا يا ادفنش  
 انك دعوت الاجتماع بك وتمنيت ان تكون لك تلك تعبر البحر عليها  
 ايننا فقد اجزناه اليك وجمع الله في هذه العرصة بيننا وبينك وسترى  
 عاقبة ادعائك وما دعاء الكافرين الا في ضلال فلما صدم امير المؤمنين  
 سمعه بما كتب اليه جاش بحر غيظه وزاد في طغيانه وكفبه وقال  
 بمثل هذه المخاطبة يخاطبني وانا وابي نفرم الجزية لاهل ملته منذ

ثمانين سنة والله لا نهضت من مكاني فايز حلف الي في هذا الفحص  
 فانما اكره ان القاه قرب مدينة تعصمه او حصن يمدني منه فلا اشف  
 نفسي بقتله ولا ابلغ املي فيه فبني وبينه البسيط المتسع (كما تقدم في  
 نص هذا المكنوب) فاعلم السفير امير المسلمين بانتحائه وما ظهر من  
 طغيانه وكبريائه ثم كتب الى امير المسلمين مكررا منه يقول ان غدا يوم  
 الجمعة لانحب مقابلتكم فيه لانه عيدكم وبعده السبت يوم عيد اليهود  
 وهم كثير في علمنا وبعده الاحد عيدنا فنحترم هذه الاعياد ويكون  
 للقاء يوم الاثنين فقال امير المسلمين اتركوا اللعين وما احب حدث  
 ابو محمد عبد العزيز ابن الامام احمد خواص المعتمد ابن عباد قال كنت في  
 عسكره عند توجهه مع يوسف بن تاشفين الى لقاء ادفنش بن  
 فرلنده ملك قشتالة في غزوة الزلاقة وهي اول غزوة غزاها  
 المرابطون بالاندلس وكان الناس يرحلون برحيل امير المسلمين  
 يوسف بن تاشفين وينزلون بنزوله تقديماله ورعيا لمكانه من السر  
 وعظيم الملك ووفور العدد وجودة الراي وكمال العقل فسمعنا طبوله  
 تضرب وقبل امير المسلمين يتقدم الى المدو فامر ابن عباد منجمه  
 بتحقيق طالع الوقت والنظر فيه قال فوجده بحسب ما تقتضيه اصول  
 تلك الصنعة دالا على ان الدائرة تكون على المسلمين وان الظفر

والغلبة يكون للمشركين قال فاشفق المعتمد من ذلك وكره اعلام  
امير المسلمين به لنفاره من الاستدلال بالنجوم والتظاهر بها والعمل  
بها ولم يمكنه غير مساعدة الائتصال معه فبينما هو يحاول ذلك اذ  
خفت الاصوات وهذات الضجة وجاء من اخبر ان امير المسلمين  
قد بدله في الانتقال من مذاخه فلما كان بعد ساعة من ذلك اليوم  
بعينه عادت الاصوات وضربت الطبول فامر ابن عباد منجيه باخذ  
طالع الوقت والنظر فيه فوجداه اوفق طالع واسعد نصبة له وادلها  
على الظفر للمسلمين والدائرة على الكافرين حسبا جرى الامر عليه  
قال فتعجبت من ذلك ومن قوة سعد يوسف بن ناشفين وقال  
هذا من المصنوع لهم المعنى بامرهم الملهمين الى رشدهم بالدين  
ليدبر لهم التوفيق ويخضعهم البخت وذلك كله بمشيئة الله تعالى  
وسابق علمه ونافذ حكمه وكتب اليه من منزله المذكور  
بهذه الايات

غزو عليه لك مبارك في طيه الفتح القريب  
لله سيميك انك انك \* \* \* \* \* سخط على دين الصليب  
لا بد من يوم يكون له اخ يوم القايـب  
فكانه نطق بالغيب فكانت الهزيمة على الامين يوم الجمعة الثاني عشر

لرجب الفرد سنة تسع وتسعين واربعائة فلما كان يوم الجمعة استعد  
 اللعين للقاء المسلمين لياخذهم على حين غفلة غدرا منه وارتقى في  
 رابوة مع جماعة من زعماء قومه ليبصر اعداد جيوشه فاعجبه ما رأى  
 من كثرتهم ولمعان دروعهم فقال لابن عمه غريسة هذا اليوم لنا فيه  
 النقلة على المسلمين فقال له غريسة ان كان سبق لك بذلك القضاء  
 فقال انا الله الب سبق اولم يسبق فقال له ابن عمه انى لا احضر معك  
 اليوم هذا اللقاء واعتزل بفاسه وكانوا نحو الف فارس فمند ذلك  
 تقدم بجيوشه قاصدا محلة المسلمين فاقتب طلائع ابن عباد والروم  
 في اذياهم والناس على طمانينة وقد كانوا اتفقوا ان يكون المعتمد ابن عباد  
 في قاب المقدمة والمتوكل ابن الافطس في ميمنتها واهل الشرق في  
 ميسرتها وسائر اهل الاندلس في السانة والمرابطين واهل العدو  
 كماين متفرقة تخرج من كل جهة عند اللقاء فلما علم ابن عباد بقدوم الطاغية  
 عليه بادر الركاب على غير تعبئة ولا اهبة وغشيتهم خيل العدو  
 كالسيل وعمتهم كقطع الليل وظنوا انها وهلة لا ترفع فوافق محلة  
 ابن عباد في طريقه باهل اشبيلية وسائر عماله فوقعت بينهم حروب  
 صعبة كانت الدائرة فيها على اهل اشبيلية استأثر الله فيها بارواح  
 شهدت لها الرحمة وخطبتها الجنة وخرج ابن عباد منها بجراحه وابلى



في ذلك اليوم بلاء حسنا وانشد في ذلك اليوم شعرا قاله في انشاء  
الحرب يذكر ابنه زيد الدولة الملقب ابا هاشم

ابا هاشم هشميني الشفار \* فله صبري لذك الاوار

ذكرت شخصيك ما بينها \* فلم ينشني حبه للفرار

ثم المسكر من المسلمين لانفسهم وحملوا على ملة الادفنش حملة صادقة  
وقد كان امير المؤمنين يوسف بن ناشفين على حين غفلة لم يكن عنده  
علم بما وقع فكانت محله بعيدة عن محلة ابن عباد حتى بعث اليه ابن  
عباد كاتبه ابن النصيرة فاخبره فركب واحدق به زعماء لموتونه وكبار  
صنهاجة وسائر عسكره قصد بهم محلة الطاغية فاقترعها واضرمها نارا  
وضرب طبوله فاهتز لها الارض وتجاوبت الافاق فارنات قلوبهم  
وتخاضت افئدتهم وراوا النار تشمل في محلتهم واتاهم الصربح بهلاك  
اموالهم واخبيتهم فسقط في ايديهم فالتروا اعنتهم ورجعوا قاصدين  
محلتهم فالتحت الفئتان واخماط الملتان واشتدت الكرة وعظمت  
الهجمات والحرب تدور على اللامين وتطحن رؤوس رجاله ومشاهير  
ابطاله وتقذف بخيلهم عن يمينه وشماله وتداعى الاجناد والحشم  
والعبيد للنزال واترحيل على ظهور الخيل ودخول المعترك فامن الله  
المسلمين وقذف الرعب في قلوب المشركين وتحطوا بن عسكر ابن

عباد وعسكر يوسف بن تاشفين وفي أثناء ذلك تعلق بالطاغية  
 ادفنش غلام اسود بيده خنجر يدعو البرابر بالاطاس قطع جرز  
 درعه وطمنه في نخذه مع بداد سرجه فكان ادفنش يقول بعد ذلك  
 النحق بي غلام اسود فضرني في النخذ بمنجل اراق دمي فتخيل له  
 الاطاس انه منجل لكونه رءاه معوجا فر امامه وسيوف المسلمين  
 تتبعه حتى القوه الى ربوة اعتصموا بها لتعذر مرتقاها واحذت بها  
 الخيل فقال لهم امير المسلمين يوسف بن تاشفين الكلب اذا ان وهم  
 لا بد ان يعض وقد سلم الله المسلمين من معركة ولم يقتل منهم الا  
 القليل فان هجمت على هؤلاء ابلوا بلاء عظيما ولكن اتركوهم ولا حظوا  
 حالهم فلما جن الليل فروا واصبحوا يوم السبت فلم يوجد لهم اثر ثم  
 اتى امير المسلمين عنانه فنزل ونزل الناس بنزوله وقد باء الله بصارمه  
 تلك الشوكة واستاصل اولئك الجموع المشركه ولم يفلت منهم اكثر  
 من اصحاب عوبسة الذي اعتزل عن القتال وهم نحو اربعمائة افلتوا مع  
 الطاغية وكانت هذه الغزوة التي اظهر الله فيها دين الاسلام  
 ونصر حربه ونفس عنه كربه ولم يكن في الاندلس  
 غزوة اعظم منها قتل فيها من النصارى نحو ثلاثمائة الف قال الفقيه  
 ابو يحيى بن اليسع ذكر جماعة ممن حضرها انه وجد فيها اقوام من

الروم عليهم دروع محصنة قطعت السيوف اوساطها - مع الجبهة قال  
 وانتدب المسلمون في موضع المعركة الى قطع رؤوس النصارى  
 فجمع منهم اعداد واكداس كالصوامع الخنقية ونظروا طول قناة  
 كانت في المحلة فنصببت ورست الرؤوس حوالها فقطعتها فامر الفقيه  
 ابو مروان العذري وكان ممن شهد تلك الواقعة وممن له ملابسة  
 بتلك الامور ان عدد الرؤوس التي جمعت بين يدي ابن عباد بلغت  
 الى اربعة وعشرين الف راس . ولما فرغ الناس من هذا الفتح  
 تناول ابن عباد ظفارة كاهن على عرض الاصبع وكتب فيها سطرين  
 الى ابنه الرشيد وفنه الله : اعلم انه التقت جموع المسلمين بالطاغية  
 ادفش الاعمى ففتح الله للمسلمين وهزم على ايديهم المشركين  
 والحمد لله رب العالمين فاعلم بذلك من قبلك من اخواننا المسلمين  
 والسلام . وكان عند الزوال من يوم الجمعة وعلق الظفار من جناح  
 حمام كان احتمله معه لهذا الحال فكان الناس باشييلية افنط ما كان  
 في ذلك اليوم فوصل الحمام من يومه وقرات على الناس بمسجد اشبييلية  
 فم السرور وكثر الدعاء ثم بعد ذلك وردت الكتب فشرح مجمع  
 هذا الفتح الجليل ثم كتب المعتمد ابن عباد والمتوكل ابن الاقطس  
 والمظفر عبد الله بن باقين وكل من شهد الحرب من الملوك الى

الافاق مبشرين بما شفى الله به الصدور واذهب غيظ القلوب  
 وملمين بما افاء الله عليهم من اقبالهم وكان مما كتب به المعتمد بن  
 عباد الى حاضرة اشبيلية وسائر اعماله من انشاء الكاتب ابى عبد الله  
 ابن عبد البر النمري ومن فصوله لما كان يوم الجمعة الثاني عشر  
 لرجب سنة تسعة وتسعين واربع مائة سقى الله امرأ يسر اسبابه وفتح  
 لنا الى الفرج والفتوح بابه وعطف علينا القابل للثواب الغافر للذنوب  
 والتقينا مع الطاغية الباغية الذي اجاب الموت داعيه واخزى التوفيق  
 مساعيه بعد غدر ابداه وجرى فيه مداه وكان تواعدنا معه للالتقي  
 في سواه فأتى وانقض يحزر ذيل فخاره والغيب يشهد عليه بما ارداه  
 والقدر يعلمنا انه طعمة من نواه فاستشرنا انه ابتداء بالقدر الذي يريه  
 وتعجل ساوك طريق لا تهديه وتحققنا انها مقدمة فتح سبقت  
 ونوامس سعد عبت والنصر لا نخفي دلائله واليمن لا تستبره  
 غلائله فقرح اخواننا المسلمون بالاتصاف واتصافحوا بالاعتراف  
 والانصاف وجرت البسائط ذبول الزرود وشكت الشفار فمل  
 الصقيل للفرند ولما احلوك ليل الحرب واغطش وغار ماء تباحها  
 فاعطش طلع فجر السعادة فانجح واذا من كتب السلامة اصبح  
 الصبح وعن قريب طلعت شمسها تشرق وتهلك الكافرين وتحرق



ليس دونها حجاب يستتر شعاعها ويحجب لماعها ولما تسامت الرؤوس  
 واحدى الرئيس بالمرؤوس ظللنا شتر كن العماهم وكانها من اعجب الاحلام  
 نائم ولما صعد المودنون اكراما فنشأ ابد الابد من هماماتهم وحصدتها  
 وترقصتها بلامانهم اعلنوا بكلمة الاخلاص فوق اذان وعت ما كانت  
 عنه صمت وادبعت انزلت القدم على ما كانت به همت وقرت العين  
 وانشرحت الصدور وانشرقت الارض كلها بهذا النور وهذا وفقكم الله  
 فتفتح الفتوح انذار بين يرى نحو انه ينصر يعجز فيه الحصر وقد كان في  
 اول اللقاء جولة على المسلمين فضل الله فيها بالشهادة لمن اهتم بانبيها  
 ثم انزل سكينته فخطبت نصال المسلمين رقاب الكافرين فانكسرت  
 ابكارا صانها حجال المغاور وحجبتها ستور الطوارق عن عيون المواتر  
 ولا مهر الا ما نووه من كرم نفوس جرت متطوعة وحشت الى  
 الخيرات مستمعة فنفقهم الله انقاهم ووعدهم النصر فاوفى لهم فناة  
 رحكم الله هذه النعم بالشكر كما تلتينا وقرلوا الحمد لله رب العالمين  
 على نعم اصبحت فيها وامسينا والله يوصلها بالقاييد ويشفعها بالتوفيق  
 والتسديد والسلام . ولما نضى الله بهذا الفتح الجليل والصنع الجميل  
 قام المسلمون في جمع اسلابهم وضم عددهم مدة ايام فامتلأت ايديهم  
 بالغانيم الوافرة والسبي الكثير واكتسبت الناس فيها من العالات

الحروب والاموال وسيوف الحلى ومناطق الذهب والفضة ما اغنام  
 وكان يوم لم يسمع بمثله من اليرموك والقادسية فياله من فتح ما كان  
 اعظمه ويوم كبير ما كان اكرمه فيوم الزلافة ثبتت قدم الدين بعد  
 زلاقتها وعادت ظلمة الحق الى اشراقها انفست مخنق الجزيرة بعض  
 النفس واعتز بها رءوس الاندلس فجزي الله امير المسلمين  
 وناصر الدين ابي يعقوب ابن تاشفين افضل جزاء المسلمين بما بل  
 من ارماق ونفس من خناق ووصل لنصر هذه الجزيرة من جبل  
 وتجسم الى تلبية دعائها واستبنا دماؤها من حزن وسهل حتى هزموا  
 على يده المشركون وظهر امر الله وهم كارهون قال محمد بن الخلف  
 ولما فرغ من واقعة الزلافة وانصرف اهل الاندلس الا بلادهم ورد  
 عليه خطاب اوجعه ونبا افجه بموت ابنه ابي بكر فمجل اياه الى  
 العدة وقد انقضى في عدوه وطرده هذا هو تلخيص الخبر عن جوازه  
 الاول الى الاندلس (الجواز الثاني) كان سنة احدى وثمانين  
 واربعمائة سببه حدث الوزير ابو بكر بن عقاب قال لما كان بعد الزلافة  
 بسنتين وفدت على امير المسلمين يوسف بن تاشفين بحاضرة مراکش  
 جملة من الاندلس من اهل بلنسية ومرسية ولورقة وسبتة فشكوا  
 له ما حل باهل بلنسية من اهل الكبيطور وكان من ملوك الروم

حاضر بلبنيسة سبع سنين حتى دخلها وشكوا له ما حل باهل مرسيه  
 واعمال لورقة وبسطة من شان لبيط وهو حصن حصين على راس  
 جبل شاهق بينه وبين لورقة نصف يوم تملكه العدو وكانت سراياه  
 تسير مشرقا ومغربا اذ كان في موسطة بلاد المسلمين فلم يزل وجوه  
 الاندلس من تلك البلاد يترددون اليه بالشكوى حتى وعد بالجواز  
 اليهم اذا تمكن الفصل ثم ان ابن عباد تحرك من اشبيلية في خاصته  
 وعبر البحر الى يوسف بن تاشفين فتلقاه بالدخلة على وادي سبوا  
 فتلقاه بوجه طلق وصدر رحب واكرام جم وقال له ما السبب الذي  
 دعاك الى الجواز ايناه ولا كتبت فقال له جئتك احتسابا واجتهادا  
 واعتصاما للدين وقد اجرى الله الخير على يدك وخفك مما جئت به  
 الا وفر وقد اشتد ضرر النصارى على حصن لبيط وعظم اذاه للمسلمين  
 اتوسطه في بلادهم ولا جهاد اعظم منه اجرا ولا اثقل في الميزان  
 وزنا فتلقى امير المسلمين مقصده بالقبول ووعدته بالحركة والجواز  
 فاستحثه واستوثق منه وصار الى حاضرة اشبيلية وتقدم الى كل طبقة  
 من اهل مملكته بالاستعداد واكثر من اعمال السهام والبطارد وعمل  
 الرعادات وغير ذلك من الالات ولما رتب اشغاله ومهد احواله  
 ومكمل من ذلك ما حوى له اتصل به قدوم امير المسلمين وجاز البحر

واستقر بالجزيرة الخضراء فلقاه ابن عباد على عادته بما يقدر عليه من  
 المكرمات والمبرات وانفذ امير المسلمين كتابه للملك الاندلس  
 يستدعيهم للجهاد معه والموعود حصن لبيط فاجتاز على مائة واستنفر  
 صاحبها المستنصر بالله تميم بن لائق بن باديس وتلاحق به المظفر  
 عبد الله بن لائق صاحب غرناطة والمعتصم بن صمادح من المرية  
 وتوافى رؤساء الاندلس من شقورة وبسطة وجيان ومن كل مكان  
 ولما جاءهم من مرسية النجارون والبناءون والحدادون واضطربت  
 المحلة محدقة بحصن لبيط وكان بداخله من الروم الف فارس واثنى  
 عشر الف راجل واتصلت السابلة وكثر الوارد واتصلت الحروب  
 على الحصن ليلا ونهارا وكل امير من امراء الاندلس يقاتل في يومه  
 بخيله ورجله مداولة بينهم وتغادي ذلك اشهر واجتمع المعتمد بن عباد  
 ويوسف ابن تاشفين وظهر لهما من حصائمه ومنقته واستعصاه نقيب  
 ما ايسهم عنه وانه لو كان دون سور لكان شفا جرف عاصما لمن فيه  
 وانه لا يتأتى لهم اخذه الا بالمطاولة وقطع مادة القوم عنهم وكان من  
 جملة من وصل من رؤساء الاندلس ابن رشيق صاحب مرسية  
 انار بها على المعتمد ابن عباد فشكى ابن عباد لابن رشيق لا امير  
 المسلمين وذكر اعتدائه عليه وانه دفع جبايتها مصانعة للطاغية ادفنش



فحضر ابن رشيق واستفتى يوسف بن تاشفين في امرهما الفقهاء  
 فوجب الحكم على ابن رشيق فامر يوسف ابن تاشفين بالقبض عليه  
 واسلامه في يد ابن عباد ونهاه عن قتله فنفقه ابن عباد فهرب الى  
 اللجين اصحاب ابن رشيق وقرابته وجميع محلته الى مرسية وانتزلوا  
 بها ومنعوا الميرة عن المحلة فاختلفت امورها ووقع الفلاء بها وارفع  
 السعر فيها فضافت بالناس الاحوال وفي اثناء ذلك استصرخ اهل  
 الحصن سلطانهم فاخذ في الحشد ويم الحصن في امم لا تحصى  
 فاقنضى راي يوسف بن تاشفين التوسعة عن الحصن والتاهب للاقائه  
 فتأخر بمحلته الى ترابسة وهو موضع الماء والتمر وظهر له ان الادفنش  
 اذا وصل فقايتة تخليص قومه واخذ الفلاء الحصن ونزول ضرره وان  
 الصواب خلاء الطريق له ولما وصله الالامين وجد قوما جبانعا لا يقدر  
 على امساك الحصن فاحرقه واخرج من فيه من قومه وجرده يوسف  
 من عسكره جيشا ينيف على اربعة آلاف فارس بعثه الى بلنسية  
 واردف بعده عسكرا عظيما قدم عليه محمد بن تاشفين الى جهة بلنسية  
 وانصرف من هنالك الى العدو فتحرك الجميع بحركته وعادوا الى  
 بلادهم وهذا تلخيص خبر جوازه الثاني الى الاندلس والجوازالثالث  
 كان جوازه الثالث في سنة ثلاث وثمانين واربع مائة سببه انه لما كان

على حصن لييط نقل اليه على ملوك الاندلس كلام لا احفظه واوغر  
 صدره عليهم وهو الذي ازعجه الى العدو ولما تبين لهم تغييره عليهم  
 واعراضه عنهم نظر كل واحد منهم لنفسه بغاية جرمه فاول من شهر  
 ذلك وتظاهر به وجد فيه المظفر عبد الله بن بلقين ابن باديس  
 واتصلت ابناء يوسف بن تاشفين فاشتد غضبه واستزاد حرجه  
 عليه ولما احتل بالجزيرة الخضراء وافاه ابن عباد فنتقامه بمعادته من  
 التعميم واحتفل في التضييف والتكريم وتوالت عليه الاخبار من  
 الامير عبد الله بن بلقين بما يفيضه ويحمده فاستنزل من مالقة اخاه  
 المستنصر تميم بن بلقين وتوجه الى غرناطة فلقيه المظفر عبد الله بن  
 بلقين خارج الحاضرة فسلم عليه وترجل اليه ودخل معه البلد فسلم  
 اليه الامر وقام ينظر في توطئة البلاد وتمهيد الامور واحتماه واخاه  
 المستنصر تيمما الى العدو واسكنهما باغيات وقد استوفى الكلام في هذا  
 الامير عبد الله بن بلقين في الكتاب الذي انزه في دولة قومه وكان  
 المعتمد بن عباد والمتوكل ابن الافطس قد قدما عليه بغرناطة يهنيانه  
 بما تهبأ له من ملك غرناطة ومالقه فلم يقبل عليهما وانصرفا عنه الى  
 بلادهما وادرك ابن عباد الندم على استدعاء يوسف بن تاشفين الى  
 الاندلس وقال خليفته المتوكل ابن الافطس والله لا بد له ان يسقينا

من الكاس التي اسقى بها عبد الله بن بلقين ولما عاد ابن عباد الى اشبيلية  
 اخذ في بناء الاسوار وعمل القنطرة فقال ابنه ابو الحسن عبد الله  
 الرشيد الم اقل لك يا ابي نخر جنا هذا الصحراوي من بلادنا ان انت  
 اوردته علينا قال يا بني لا ينبغي حذر من قدر ولما كان في سنة اربعة  
 وثمانين واربعمئة تحرك يوسف بن تاشفين الى سبتة لجواز عساكره  
 اللمتونية الى الاندلس لمنازلة ملوك الطوائف وحصارهم في بلادهم  
 وفي اثناء مقامه بها امر ببناء المسجد الجامع بسبتة والزيادة فيه فزاد  
 فيه حتى اشرف على البحر وبنى البلاط الاعظم منه وامر ببناء سور  
 الميناء السفلى وشرع في جوازم فقدم ابن عمه الامير سيدي ابن ابي  
 بكر على عسكر وامره بمحاصرة ابن عباد باشبيلية واعد اليه انه اذا  
 قضى من شأنه فيتقدم لبلاد المتوكل ابن الافطس وقدم ابا عبد الله  
 بن الحاج على عسكر ثاني وامره بمنازلة الفتح الملقب بالمامون ولد  
 للمعتمد بن عباد بقرطبة وقدم ابا زكرياء بن واسنوا على عسكر ثالث  
 وامره بمحاصرة المعتمد محمد بن معز بن صمادح بالمرية وقدم جرور  
 الحبشي على عسكر رابع وامره بمنازلة يزيد الراضي ولد للمعتمد بن  
 عباد بن ندة فجوز العساكر وانصرف كل فريق الى حيث امره  
 واقام هو بسبتة مترقبا لانبائهم متشوقا لما يحدث عنهم وكان منهم

بالاندلس ما هو مشهور الاستيلاء على بلادهم والغلبة على  
 مملكتهم ليس هذا موضع التقصي لاخباره لما قصد من ايجاز  
 القول واختصاره ولم يبق بالاندلس ولاية الا بني هود فان  
 المستغنى بالله ابا جعفر احمد ابن المؤمن بالله ابي الحجاج يوسف ابن  
 المقtedir بالله ابي جعفر بن المستعين بالله سليمان بن محمد ابن هود  
 الجرامي اقام ببلاده بشرو الاندلس وحصنها وملك رعيته فخاف  
 امره ولم تدخل عليهم بسببهم داخلة وكان مع ذلك يهادي امير  
 المسلمين ويكتبه وقال له في مكاتبه نحن بينكم وبين العدو سد  
 لا يصل اليكم ضرر ومطاعين تطوف وقد قنعنا بسلامتكم فاقنوا  
 منابها الى ما نعينكم به من نفيس الذخر . ووجه اليه ابنه عماد الدولة  
 ابا مروان عبد الملك فاجابه يوسف ابن تاشفين الى ما اراد ومما  
 جاوبه به ما نصه من امير المسلمين وناصر الدين يوسف بن تاشفين  
 الى المستعين بالله احمد بن هود ادام الله تاييده من حاضرة مراکش  
 حيث تتلى آية شرفك ومثائر سلفك ونحن نحمد الله بجميع المحامد  
 ونستمد به احسن الموارد ونسئله اتم الفوائد وانجح المقاصد ونصلي  
 على سيدنا ومولانا محمد صلى الله عليه وسلم صفوة اوليائه وخاتم انبيائه  
 واما الذي عندنا ايديك الله لجنايبك الكريم ومجدك الصميم ومملك



المعلوم فود صريح وعقد في ذات الله تعالى صحيح ووردنا نشأة السيادة  
 والنبل والنباهة والفضل ابو مروان عبد الملك ابنك ولادة وتسمية  
 وابنه واداد وتقربا زاد الله به عينك قرة ونفسك مسرة ومعه  
 خاصتك الوزيران ابو الاصغ وابو عامر اكرهما الله بتقواه وكلا  
 وفيناه حق نصابه وايتنا بره من بابہ وادينا اليك صكتابك الجليل  
 الخطير المقبول المبرور فوقفنا منه على وجه شخوصهما واصفينها في  
 تفصيل جملة الى تخليصهما فالتقينا لهما مراجعة في ذلك ما لقنوه وسفرنا  
 لهما عن وجه قصدنا فيه حتى استبانوه وجملته الوفاق وجماعة الانتظام  
 في سلك ما يرضي الله تعالى والاتساق ان شاء الله تعالى والسلام فاقام  
 ابن هود رخي البال يهدد النصراري بالمسلمين ويهدد المسلمين بكونه  
 حائلا بينهم وبين بلاد الافرنج والارمنانيين وقد كان الافرنج قبل  
 ذلك باعوام قريبة العهد خرجوا من الارض الكبيرة الى الاندلس  
 في جموع كثيرة ليس لها حد ولا يحصى لها عد الا الله انتشروا  
 على ثغور سرقسطة واخذوا وقتلوا وسبوا وتغلبوا على مدينة برشيتير  
 عنوة وقتلوا فيها نحو اربعين الفا ما بين فارس وراجل واسروا  
 النساء والاولاد فاسترجعها من ايديهم ابن هود ودخلها عليهم عنوة  
 يذكر انه تألف عنده في استفتاحها ستة الاف من الرماة القسي

العقارة فدخلها عنوة ولم ينبج منهم الا اليسير ( قال البراكي ) دخل  
 منها سرقسطة نحو خمسة الاف سفينة والاف درع فشاع لابن هود  
 بهذا الفتح الذي اتفق على يده صيت بعيد وكان بيد المستعين يومئذ  
 بلاد الشام الاعلى كلها سرقسطة وطيلاطة وقلعة ايوب ودروقة ووشقة  
 وبريشتر ولاردة وافرعة وبلقي ومدينة سالم ووادي الحجاره الى  
 ذلك كله وكان يتحف امير المسلمين يوسف بن تاشفين ويهديه مما  
 يحل بيده من نفيس الذخائر واليواقيت والجواهر اتصل اليه ذلك  
 من الشام وذلك ان الشام كانت بها مجاعة كثيرة وكانت بلاد ابن هود  
 بشرق الاندلس كثيرة الخصب فكان يبعث للشام اجفانا مشحونة  
 بالزرع فتمود اليه بكل ذخيرة وتحفة خطيرة فتحصل عنده من  
 ذلك ما لم يكن عند غيره من ملوك الاندلس وهذا هو تلخيص  
 الخبر في الجواز الثالث الى الاندلس بحول الله وقوته

#### — الجواز الرابع —

كان جوازه الرابع اليها سنة ست وتسعين واربعمائة سببه برسه  
 التجول عليها والظفر في مصالحها وكان معه ابنه بل ابناؤه الاميران  
 ابو الطاهر تميم وابو الحسن علي وكان ابو الحسن علي اصغر سنا فقال فيه  
 احد الشعراء الاندلسيون كلاما نبه فيه على مجده وشرفه فقال في ذلك

وان كان في الانسان يحسب ثانيا \* علي وفي العلياء يحسب اولا  
 كذلكم الايدي سواء بناتها \* وتختص في هن الخناصر بالحلا  
 ولما جال في بلادها وتطوف على اقطارها شبهها بعقاب راسه طليطلة  
 ومقار قلعته رباح وصدره جيان ومخالبه غرناطة وجناحه الايمن  
 بلاد الغرب وجناحه الايسر بلاد الشرق وبيان كيفية وضعها وتمثيلها  
 في الصفرة يبدوا بيان هذا التشبيه الذي هو راجع الى سياسة امرها  
 واعتبار اموالها ولما كان في سنة خمس وتسعين واربعائة ولي عهده  
 الامير ابني الحسن وكتب عنه ولاية العهد لابنه المذكور الوزير  
 الفقيه ابو محمد بن عبد الغفور وكان رحمه الله عليم بلاغة به يهدي .  
 وامام شرف قده العلم والندي . وعاصم مجد هو الغاية والهدى .  
 ونصر العهد الحمد لله الذي رحم عباده بالاستخلاف وجعل الامامة  
 سبب الاتلاف وصلى الله على سيدنا محمد نبيه الكريم الذي الف  
 القلوب المتنافرة واذل لتواضعه عزة الملوك الجبابرة ( اما به يد )  
 فان امير المسلمين وناصر الدين ابا يعقوب يوسف بن تاشفين لما  
 استترعاه الله على كثير من عباده المومنين خاف ان يسئله الله غدا  
 عما استترعاه كيف تركه هم الام لم يستنب فيه سواء وقد امر  
 الله بالوصية فيما دون هذه العظيمة وجعلها من اكد الاشياء

الكرية كيف في هذه الامور العائدة بمصلحة الخاصة والجمهور وان  
امير المسلمين بما لزمه من هذه الوظيفة وخصه الله بها من النظر في  
هذه الامور الدينية الشريفة قد اعز الله رماحه واحد سلاحه فوجد  
ابنه الامير الاجل ابا الحسن اكثرها ارتياحا الى المعالي واهتزازا  
واكرما - حجية وانفسها اعتزازا فاستنابه فيما استرعى ودعاه لما كان اليه  
دعي بعد استشارة اهل الرأي على القرب والنأي فرضوه لما رضيه  
واصطفوه لما اصطفاوه وراوه اهلا ان يسترعى في ما استرعاه فاحضره  
مشترطا عليه الشروط الجامعة بينها وبين الشروط فقبل ورضي  
واجاب حين دعي بعد استخارة الله الذي بيده الخيرة والاستعانة  
بحول الله الذي من آمن به شكره وبعد ذلك وعظ ووصية بانعت  
من النصيحة مراعى قصية يقول في خاتمة شروطها وتوثيق ربوطها  
كتب شهادته على النائب والمستنيب من رضى امامتهما على البعيد  
والقريب وعلم علما يقينا بما وصاه في هذا الترتيب وذلك في عام خمسة  
وتسعين واربعمائة وكان من الشروط في تقديمه لاهل المدينة التي اشترطها  
عليه ابوه تركب سبعة عشر الف فارس بالاندلس موزعة على انظار  
معلومة يكون منها باشييلية سبعة آلاف فارس وبقرطبة الف فارس  
وبغرناطة الف فارس وفي المشرق اربعة آلاف فارس وباقى العدد



على ثغور المسلمين للذب والمراقبة في الحصون المصانة للعدو وفي  
جوازه هذا عمل سيره على مدينة اليسافة وهي مدينة مائة سورها من  
اعظم الاسوار انفرد بسكنائها اليهود كان سبب اجتيازه عليها ان  
رجلا من فقهاء قرطبة وجد مجلدا من تاليف ابن حسرة الجبلي  
القرطبي اخرج فيه حديثا رفته الى انبي صلى الله عليه وسلم ان اليهود  
الزمت نفسها انها اذا جاءت الخمس مائة عام من مبعث رسول الله  
صلى الله عليه وسلم ولم يحجهم شيء منهم على ما زعموا فان الاسلام  
لازم لهم لانهم وجدوا في التوراة قول الله تعالى لموسى عليه السلام  
ان النبي الرسول الذي معناه محمد لا بد من ظهور الحق على يده ونوره  
متصل بانصال الساعة فزعمت اليهود انه منهم وانه لم يجيء الى راس  
الخميس مائة عام والا فهو هذا فرفع هذا الفقيه القرطبي الامر الى  
امير المسلمين فاجتاز على مدينتهم ليرى ما يصنع فيهم فيذكر انه  
استخلص منهم جملة مال بسبب ذلك وان القاضي ابا عبد الله محمد  
ابن علي بن احمد بن التتليبي اجري مآلتهم معه على وجه تركهم .  
فقعل ومما ينظر الى قريب من هذا المعنى ما حكى عن احد عمال البحرين  
انه لما وليها جمع اليهود في سائر عمله فتال لهم ما تقولون في عيسى ابن  
مريم فقالوا قتلناه وصالبناه قال فاديتم ديتهم قتلوا والا لله فتال لا

والله لا تخرجون حتى تؤدوا دينه فاغرمهم عشرة آلاف دينار وهذا  
الذي بلغنا من خبرهم واقتضاء امرهم وصلى الله على سيدنا محمد وعلى  
آله وصحبه وسلم تسليما

سيرة امير المسلمين يوسف ابن تاشفين

كان رجلا فاضلا خيرا زكيا فطيحا حاذقا لبيبا عطاردا ياكل  
من عمل يده عزيز النفس ينيب الى خير وصلاح كثير الخوف  
من الله عز وجل اكبر عتابه الاعتقال الطويل وكان يفضل الفقهاء  
ويعظم العلماء ويصرف الامور اليهم ويأخذ فيها برايمهم ويقضي على  
نفسه بفتياهم اقامت بلاد الاندلس في مدته سعيدة حميدة في رفاهية  
عيش وعلى احسن حال لم تزل موفورة محفوظة الى حين وفاته رحمه  
الله وقد كان الجهاد انقطع بها منذ تسع وسبعين سنة من مدة آل  
عمر الى حين دخوله اليها قدم اشياخ المرابطين فيها وكانوا اقواما  
ربتهم الصحراء نيتهم صالحة لم تفسدها الحضارة ولا مغالطة الانافل  
(قال ابن اليسع) وكان ترتيبهم في الاندلس انهم لم يزيدوا فارسا  
على خمسة دنانير للشهر شيئا مع نفقته وعاف فرسه فن ظهرت نجدة  
واعانته وشجاعته اكرموه بولاية موضع ينتفع بفوائده وتركوا المنفور  
المواجهة لبلاد العدو في حكم الاندلسيين لكونهم اخبر باحوالها

وادري بلقاء العدو وشن الغارات ولم يمكنوا من ولايتها احدا سوامهم  
 مع الاحسان اليهم وكانوا متى ما وصلتهم خيل من العدو بعثوا بها  
 الى اهل الثغور فلما قربت وفاته اوصى ابنه ولي العهد بعده ابا الحسن  
 علي بثلاثة وصايا احدها . الا يهيج اهل جبل درر ومن ورأه من  
 المصامدة واهل القبلة . الثانية ان يعادن بني هود وان يتركرم  
 حائلا بينه وبين الروم . الثالثة ان يقبل من احسن من قرطبة  
 ويجاوز عن مسيئتهم وقد مات في شهر ربيع الاخر سنة خمس مائة  
 ودفن بقصره بحاضرة مراكش وحضر موته ابنائوه الامير  
 ابو الطاهر تميم وابو الحسن علي مع من حضر من عترته الصنهاجية  
 واسرته الامتونية قبض وهو على اوله في العزم والجد في نصر الدين  
 و اظهار الكرامة وعضد الاسلام رحمة الله عليه ( قال محمد ) بن الخلف  
 في البيان الواضح ومما سلى النفوس كل النسبية واطفأ نار الرزية  
 ما كان من نظره الجبل ورايه الاصيل من توليج الامر في حياته  
 لابنه الامير ابي الحسن ذي العقل الرصين والراي الحسن قدس الله  
 روحهما وبرد ضريحهما وهنا انتهى جوازه الرابع الى جهة من  
 الاختصار اسفره والاماع ببندة من خبره واعود الى التمرير  
 بذكر ولده وولي عهده وما جرى من الحوادث من بعده ومساق

طرف من مراکش واخبارها ومدة حصارها ان شاء الله

✽ امير المسلمين علي بن يوسف ✽

كنيته ابو الحسن ابن تاشفين الوالي بعده ابو بكر ويدعى بـكـور  
كان ذا حدة ونجدة سجنه ابوه مـكـبـولا بالجزيرة الخضراء الى ان  
مات ولد له وهو ابن ستة عشر سنة ابو حفص عمر الكبير تميم الذي  
ثار على ابن اخيه ابراهيم وهو اصغرهم سنا امه رومية تسمى فاض  
الحسن . ووزرؤه ائذان ابن عمر ثم بعد ذلك في اخر مدته  
استوزر اسحاق بن تبيان بن عمر بن نيقان ولما بلغ سنه ثمانية عشر  
سنة وكان يتوقد ذكاء ونبلا وفهما فاعجب به اعجابا كبيرا وجمـلـ له  
النظر في المظالم والشكايات فانتفع به الناس في اـورـم وكافة  
شؤونهم وكان في طبعه ومولده مثل كاهن يات بعجائب الاخبار ولما  
ولي علي بن يوسف بعده ابيه اضطلع بالامور احسن الاضطلاع وقام  
احمد قيام وكان يقصد مقاصد العز في طرق المعالي ويحب الاشراف  
ويقلد العلماء ويؤثر الفضلاء كثير الصدقة عظيم البر جزيل الصلة  
والبسبب الله المهابة . وقذف له في القلوب المحبة . فاجتمعت عليه الامة .  
واتفقت الكلمة . وبإيمه اخوه الامير ابو الطاهر تميم وكان اكبر سنا  
منه وهو اول من استعمل الروم بالمغرب واركبهم وقدمهم على جباية



المعاقم وكان ذكيا فقيها مكرما لاهل العلم مقلدا لامور الفقهاء وغزا  
 نفسه لبلاد ارم فخلا بسببه كثيرا من احواز طليطلة وحاصر  
 مدينة طليطيرة وجاز الى الاندلس في مدته ومدة ابيه فانه جاز اليها  
 في خلافته اربع مرات

### ~ الجواز الاول ~

كان جوازه اول سنة خمسمائة لما ولي الامر بمداية لثقتد احوالها وسد  
 خللها فاحتل بالجزيرة الخضراء وبادر اليها فضاء الاندلس وفقهاوها  
 ورؤساؤها وزعمائها وادباؤها وشعراؤها فاجزل لهم العطاء وقضى  
 لكل ارب اربه

### ~ الجواز الثاني ~

سنة ثلاث وخمسمائة برسم الجهاد ونصر الملة واعزاز الكلمة فقصده  
 طليطلة ونزل على بابها وجاز المينة المشهورة بخارجها وانتشرت  
 جيوشه على تلك الاقطار ودوخ البلاد بلاد المشركين بالفرار الى  
 المعاقل واعتصموا بالحصون المنيعه ونزل على طليطيرة وافتتحها عنوة  
 ولم يهد مثل هذه العدو قوة وظهورا وعدة ووفورا

### ~ الجواز الثالث ~

سنة احدى عشر وخمسمائة افتتح فيها مدينة قلمرت ودوخ بلاد

الشرك بجيوش لا تحصى وكان أثره بها عظيما

✽ الجواز الرابع ✽

سنة خمسة عشر وخمسمائة للحجرات الواقعة بقرطبة وذلك ان اهل  
قرطبة كان قدم عليها الامير ابى يحيى بن رواده فحدث بينه وبين  
اهلها ما ارجب قيامهم عليه وحدثت بين اهلها وبين من كان فيها  
من المرابطين فتنة كثيرة ونهبوا ديارهم وقصودهم فبلغ ذلك على بن  
يونس فجنّد الجنود وحشد صنهاجة وزانة والمصامدة واخـلاط  
البربر وجاز الى الاندلس في عـكـر لم يجتمع مثله للمرابطيين قبله  
فاحتل بخارج قرطبة فغلقوا ابوابها ودربوا مواضع من حاراتهم  
واسعدوا لئلا تستقوا علماءهم فافتوهم انه متى عرض الحق وبين له  
السبب فيما جرى بين المرابطيين واهل قرطبة وانه لم يكن بداءة  
منهم وانما كان ذبا عن الحرم والدماء والاموال والبادي اظلم فان  
تمادى على نصر هواه واتباع اغرض المفسدين وجب القتال على  
الحرم والدفع عن الحوزة حتى يراجع الله به ولما طال مقامه عليها تردد  
اليه وجوه قرطبة واعيانها وذكروه بوصية ابيه امير المسلمين ان  
يقبل من احسن من اهل قرطبة ويتجاوز عن مسيئتهم فوقع الاتفاق على  
ان يؤدوا له مالا عوضا عما نهب للمرابطيين فرضي ورضوا وبنيما هو

في ذلك اذ بان له المهدي بالسوس الاقصى فعاد الى المدوة حسبا  
 باقي ذكره بعد هذا ان شاء الله وفي سنة اثني عشر وخمسمائة وصله كتاب  
 من الخليفة العباسي ببغداد. ونصه من عبد الله ابي العباس المستظهر  
 بالله امير المؤمنين الى زعيم الدولة العباسية وزعيم شيوخها المغربية  
 علي بن تاشفين احسن الله توفيقه ( اما بعد ) فالحمد لله مقدم على كل  
 مقال وتال كل فعال وهو ذو المن والافضال الكبير المتعال وصلى الله  
 على سيدنا ومولانا محمد المؤيد بالنزير الذي كشف عن الامة النعمة  
 واستنقذ من الضلالة الامة حتى به المحارم ما كان مباحا واقتدح من  
 القلوب زنادا اورى بعد ما كان شحاحا والبس الدين بعد ما كان  
 بالعراء من البسيطة جناحا وعلى ازواجه وذريته ما عقب مسا.  
 صباحا وخص العباس بن المطلب عم النبوة ووارث الخلافة  
 وشقيق الابوة الميمون الطاهر الفاهر الاوائل والاواخر بالصلاة  
 المستهلة العهد المتصلة الامداد ومواهب الله على امير المؤمنين  
 حبايس ومنه ائحه لديه كواكب نفائس وجذاب الاسلام  
 مربع وباع الحق وسيع ورياض العدل اربضة وعيون الحق عريضة  
 ونظره للراعي على ما يقتضيه قصدها ومرادها ويقف عنهم شيئا  
 الايام اذ اهرق جبهها والنصر لرايته الف والظفر بجوشه خاز

واعدائه للسيوف حصائد والخوف طرائد وشكره لله تعالى على ما  
 اولاه شكر مؤذن بالمزيد وشاهد بصنع لا يبيد وعرض بمحضرة  
 امير المؤمنين كتابه الموضح لاختلاي السريرة المطبوعة بطبائع  
 الدين المعربة عن تمسكك بطاعته بحبل الله المتين الهاطلة سحائبها من  
 سماء سيرتك المضئية مصابيحها من اخلاص طريقتك وامام ما نهيمته  
 من توفر الاجناد ومثابرتك على الجهاد لرفع ادناس الكفرة مما يليك  
 من البلاد فانك وطائفتك من حزب الله وحزب الله هم الغالبون  
 فاتخذ التقوى عمادك والحق منارك وكتاب الله وسنة رسوله شعارك  
 وتجرد عن الدفاع عن الاسلام والمسلمين وحط من صمادك في نحور  
 اعداء الله الكافرين واعلي بالدعاء للامير على ذواب المنابر تكن الظاهر  
 باعداء الظاهر والسلام عليك وعلى من قبلك من اهل الطاعة سلام  
 يهديهم الى المقام المحمود ويكنفهم بظل الرحمة المحمود ورحمة الله  
 وبركاته . والمكتوب عنه هذا الكتاب هو الخليفة الثامن والعشرون من  
 خلفاء بني العباس وهو ابو العباس احمد المستظهر بالله بن عبد الله المقتدي  
 بامر الله بن الذخيرة محمد بن القائم بامر الله بن المنذر بالله ولي الخلافة بعد  
 ابيه وبوبيع له « بسر من راء » وفي خلافته استحوذ الروم على بيت المقدس  
 وبعض بلاد الشام وفي سنة تسع عشرة وخمسمائة جاز القاضي ابو الوليد بن



رشد الى مراکش فنلقاه امير المسلمين علي بن يوسف بالمبرة والكرامة  
 وبين له القاضي امر الاندلس وما اصبحت به من النصارى المعاهدين  
 بها وما جرّوه اليها وجنّوه عليها من استدعاء ابن ردمير وتقويته على  
 المسلمين وامداده وما في ذلك من نقض العهد والخروج عن الذمة  
 فلقني نظره بالقبول وافناه بتغريبهم واجلائهم عن اوطانهم وهو  
 اخف ما يؤخذ به في عقابهم ونفذ عهده الى جميع بلاد الاندلس  
 بازعاج المعاهدين الى ناحية مكناسة وسلا وغيرها من بلاد المدونة  
 انكرتهم الاهواء واكنهم الطرق وفي هذه السنة سنة تسع عشرة  
 وخمسة مائة خرج الطاغية بن ردمير الى بلاد المسلمين بلاد الاندلس  
 فنحركت له ريج الظهور وذلك ان النصارى المعاهدين بكورة غرناطة  
 وغيرها خاطبوه من تلك الاقطار وتوات عليه كتبهم وتواترت  
 رسالهم ملحة في الاستدعاء مطمعة بدخول غرناطة وانه لما ابطأ عنهم  
 وجهوا اليه تفسير يشتمل على اثني عشر ألفاً من انجاد مقاتلتهم  
 واخبروه مع هذا ان من سموه هو ممن شهدت اعينهم لقرب مواضعهم  
 وان بالبعد منهم من يخفى اثره ويظهر عذد وروده عليهم سخطة  
 فاستتاروا طمعه وابتغوا جشمه واستنزوه باوصاف غرناطة وما لها  
 من الفضل عن سائر البلاد وكثرة فوائدها من التمح والشعير

والكنان وكثرة المرافق والحريير والكروم والزيتون وأنواع الفواكه  
وضروب المرافق وكثرة العيون والانهار ومنفعة قصبها وانطباع  
رعيتها وتأثر اهل حاضرتها المباركة التي يملك منها غيرها وانها بستان  
الاندلس عند الملوك في تواريحها فتموا حتى اصابوا عزيمة فانتهب  
واحتشد وتها في اربعة الاف فارس اختاروها من بلاد رغونة  
بتوابهم وتعاقدوا وتحالفوا بالانجيل انه لا يفر احد منهم عن صاحبه  
نخرج على سر قسطة في مئسوخ شعبان من هذه السنة واجتاز على  
بلنسية بها الشيخ ابو محمد يدر بن ذرقاء بجاعة من المرابطين واقام  
بها يقالها مدة وفي اثناء ذلك وصله عدد وافر من النصاري المعاهدين  
يكثرون سواده ويدلون على الطريق وينبهون على المارشد التي تضر  
المسلمين وتنفعه واجتاز على جزيرة شقر فقاتلها اياما خسر فيها ولم  
يربح ثم رحل منها الى دانية وقاتلها ليلة عيد الفطر من هذه السنة  
وشق بلاد المشرق مرحلة مرحلة ومنزلة منزلة وشن الغارة على كل  
قصر مر به واجتاز على فنج شاطبة حتى اتى مرسية ثم اجتاز بالمنصورة  
ثم صعد الى برشانة ثم تلوم بواد ناجلة ثمانية ايام ثم تحرك الى مدينة  
بسطة فلققه الطمع فيها لكونها في بسيط من الارض واكثر حاراتها  
غير مسورة فلم يمه الله عليها ثم توجه الى وادي ااش في يوم الجمعة

اول ذي القعدة وقابل المدينة من جهة المقابر الى يوم الاثنين واقلع  
 الى السند في يوم الثلاثاء وفيه كن الكمين ثم اقلع من السند يوم  
 الاربعاء ونزل بقرية غيانة وقاتلها من غربها اقام عليها نحو شهر (قال)  
 مصنف كتاب الانوار الجلية في هذا نجيت النصارى المعاهدون بغرناطة  
 في استدعائه فافتضح تدبيرهم في اجتلائه وهم ايرها بثقافهم فاعياه  
 ذلك وجعلوا يتساءلون الى محامته على كل طريق وكان يومئذ على  
 الاندلس ابو الطاهر تميم بن يوسف وحاضرة سكناه قاعدة غرناطة  
 فاحدقت به جيوش المسلمين وامده اخوه امير المسلمين من العدو  
 بجيش وافر وصارت الجيوش كالدايرة على غرناطة وهي في وسطها  
 كالنقطة وتحرك ابن رديم من وادي اش فنزل بقرية دجة وصلى  
 الناس بغرناطة صلاة الخوف يوم عيد النحر من هذه السنة في  
 الاسلحة والاهبة ولم يصل ابن رديم الى غرناطة حتى كان معه  
 خمسون الفا ثم نزل بواد فردش في يوم عيد الاضحى واتلع منها الى  
 المزوقة ومنها نزل على غرناطة ونزل بقرية النبيل واقام بمحلمته بضع  
 عشرة ليلة لم تسرح له سارحة بتوالي الامطار وكثرة الجليد الا ان  
 المعاهدة كانت تجلب اليه الاقوات فاقلع وقد ارتفع طعمه عن  
 المدينة فرحل على قرية مرساة الى بينش ومنها الى السكة حيث لحق

احوال القلعة الى لك وبيان واسجة ثم نكب على قرية  
 والسيانة وجيوش المسلمين في اذيله تكافه في اثناء  
 ذلك مناوشة وظهورا عليه وبمه الامير ابو الطاهر الى ان اجتمعوا  
 بمقربة اليسانة بالريسون فطمعوا فيه وانتدبوا لقتاله اول النهار  
 وكسوه واخذوا له جملة من الاخيرة ولما كان وقت الظهر تورع  
 وتقيء بناسه للقتال وعقد عليهم اربعة الوية وصاروا فرقا اربعة وحملوا  
 على المسلمين بعد فشامهم واقترافهم وسوء الراي في نزلهم وحكم  
 الله باحكامه فكانت الواقعة الشنيعة على المسلمين واستولى على علمهم  
 وانتقل منها الى جهة الساحل فشق الاقاليم وجاز على واد ميرييل  
 المظل الحافات المحصن المجاز ويقال لما اجتاز به قال بقلته لاحد زعمائه  
 اي قبر هذا لو الفينا من يرد علينا التراب ثم عرج يمينه حتى انتهى  
 الى بحريش وانشأ بها جفنا صغيرا صيد به له الحوت كانه نذر وفي به  
 او اثر المن يخلفه بعده ثم عاد الى غرناطة فاضطربت بها محنته  
 بقرية دلر ثم انتقل الى قرية همداني وكان بينه وبين عساكر  
 المسلمين مواقف عظيمة ثم انتقل بعد يومين الى المرج فنزل  
 بعين لطسة وهو في نهاية من كمال العبية واخذ الحذر بحيث لا تصاب  
 فيه فرسه ثم تحرك على «البراحلات» ومنها الى الافوز ومنها الى وادي



عاش وقد اصاب كثير من خاصته وطوى المراحل الى الشرق  
 فاجتاز على مر سيرة الى جوفي شاطبه والمسالك في كل ذلك تطاؤ  
 اذيله والتناوش يتخاطبه والوبا يسرع به حتى وصل الى بلاده وهو  
 يفخر بما ناله في سفره من هزيمة المسلمين وفكته في بلادهم وكثرة  
 ما اسر وغنم مع انه لم يفتح مكانا سورا صغيرا ولا كبيرا الا انه اجلى  
 ديار بادية الاندلس وعفا اثارها وكان مقامه في بلاد الاندلس  
 صادرا وواردا سنة كاملة وثلاثة اشهر ولما بان للمسلمين من مكيدة  
 حيراتهم النصرارى المعامدين ما اجلت عنه هذه القصة اخذهم  
 الارجاف وتوغرت لهم الصدور وتوجه الى مكانهم الحرم فاحتسب  
 القاضي ابو الوليد بن رشد الاجر ونجشم الحجاز ولحق بعلي بن يوسف  
 ابن تاشفين بحاضرة مراکش فبين له الامر بالاندلس وما منيت  
 به النصرارى المعامدين وما جنوه عليها من استدعاء الروم وما في  
 ذلك من نقص العمد والخروج عن الذمة وافق بتغريبهم واجلائهم  
 عن اوطانهم فاخذ بقوله ونفذ بذلك عهدده وازعج الى العدو منهم  
 عدد جم ويرجع الحديث الى جهة مراکش وان امير المسلمين علي  
 ابن يوسف بن تاشفين شرع في جمادى الاولى سنة عشرين  
 وخمسمائة تسوير حاضرة مراکش وبنا جامعها ومنازلها وجمع الصنائع

والقائمة على ذلك فجاء كل ما صنع من ارباب الدنيا ابتناها في مدة  
من ثمانية اشهر على عظمها ودورانها يذكر انه انفق في السور وحده  
سبعين الف دينار من الذهب وكان الذي اشار عليه بتسوير مراکش  
القاضي ابا الوليد بن رشد حين ظهور المهدي عليه ببلاد المغرب  
وسبب تسويرها انه لما ظهر المهدي استفتى فقهاء العدوة والاندالس  
في امره ومنهم القاضي ابو الوليد بن رشد في بناء سور على موضعه  
ومنزله فافتوه بالتحفّض على نفسه وعلى الساكنين معه وكان توجهه  
القاضي ابو الوليد بن رشد اليه لمراكش في غرضين احدهما اخراج  
النصارى المعاهدين عن الاندلس بسبب ما صدر عنهم من الاعانه  
لابن ردمين واستدعائه حسبما تقدم قبل هذا والاخرى في عزل  
اخيه الامير ابى الطاهر تميم على الاندلس وتقديم غيره ولما كان امير  
المسلمين علي بن يوسف بن تاشفين بالعدوة في حاضرة مراکش  
اشار عليه اهل دولته ان يطالب ملك بني هود بشرق الاندلس قالوا  
له الشرع يدعوك ان تسمى في اخذ تلك البلاد منه لكونهم مسلمين  
الروم فاخذ برايمهم ووجه اليهم الامير ابن تيفويت بمسك من  
المرابطين ولما سمع بقدومه تحصن ببلاده وكتب اليه كتابا بعثه اليه  
لمراكش . من فصوله وقد كانت المستعين بالله خاطب اباك امير

المسلمين يوسف بن تاشفين فسأله الدعوة ويرغب في الهدو والاستمعة  
على العدو فاقام واقننا معه مريحين ومن تب النفاق فرحين  
فنمنا بنور الهداية الساطع الاشراق واغتنمنا الدعوة في هذه  
الافاق ثم دهمنا من جهةكم داهم ابدا صفحته ونسيم بل عاصف  
اهدى الينا نفحته ولا يمكننا تسليم ايدينا اليكم يتحكم فينا الاذلان  
ويتمكن في محالنا الاستنقاص بالحقوز والاختلال ولم تتقدم منا  
اليكم ساءة جهرة بالقول ولا امرت ولا اجلت بمجنابكم لا غزو  
ولا ضرر بل تفيض عليكم استمالتنا وتستعطفكم في كل حال  
مقاتلتنا وقد كان لكم فيما فعله ابوكم امير المسلمين اسوة حسنة وايام  
كانت بيننا وبينه مستحسنة فان يكن الله اراد امرنا فله في خلقه  
فلا راد لمشيئته ولا حايده عن بليته وسيعلم مبرور هذا الراى عندكم  
سوء مغيبته وعظيم هيئته في الفساد ورتبته والله حبيب من بغى  
وابتدا بالنضرب بيننا وابتغى وحسبنا الله وكفى والسلام . ولما  
وصل كتاب عماد الدولة ابي مروان عبد الملك بن هود وقف عليه  
امير المسلمين علي بن يوسف خاطبه الامير ابوبكر بن تيفلويت  
يامره بالكف عن بلاده فوافاه الكتاب وقد ادخلت الرعية مدينة  
سرقسطة في خبر يطول شرحه وقد كان المهدي ظاهر عليه في سنة

اربع عشرة وخمسمائة وكان ابتداء ظهوره بمراكش وذلك انه وصل  
 من المشرق الى مراكش على حسب ما يجنبه القصص في موضعه  
 من هذا الكتاب ان شاء الله (قال ابن بجير) فدخل ابو عبد الله بن  
 نورمت الملقب بالمهدي المسجد الجامع بمراكش يوم جمعة وركع  
 في الصف الاول بمقربة من المنبر فقال له بعض سادة الجامع هذا  
 موضع امير المسلمين فقال ان المساجد لله وقرأ الآية فلما جاء امير  
 المسلمين علي بن يوسف ليقعد في موضعه قام اليه من حضر هنالك  
 وبقي المهدي لم يقم فلما قضيت الصلاة بادر المهدي بالسلام عليه وقال  
 له في جملة كلامه غير المنكر بلادك لانك انت المسئول عن رعيتك  
 فلم يجبه امير المسلمين علي بن يوسف ولما دخل الى قصره وجه اليه  
 ان كانت لك حاجة فتعضى فقال ليس لي حاجة وما قصدي الا  
 تغيير المنكرات فعند ذلك امر الفقهاء بان يتكلموا معه ويختبروا حاله  
 وما عنده من العلم وكان في جلهم ابو عبد الله مالك بن وهيب  
 الاندلسي فتكلم معهم في امور كثيرة وناظرهم في مسائل عامية ولما  
 عادوا الى امير المسلمين سألهم عما خبروه من حاله فقالوا له يا امير  
 المسلمين ذلك رجل يفتن الناس والصواب امساكه ويحال بينه وبين  
 الناس وقال له مالك بن وهيب ابقى الله لك هذا الرجل اجعله في



بيت من حديد والا تلقى عليه بيتا من ذهب وقال له بعض القتها  
 ابقاك الله هذا الرجل استعمله في الكبول والا قصده يسمك الطبول  
 وكان بالحضرة من اشياخ المرابطين وزيره اثنيان بن عمر فقال له يا  
 امير المسلمين هذا وهن في حق الملك الى هذا الرجل الضعيف  
 فخلي سبيله وخرج المهدي عند ذلك الى اغمات فاقام بها يدرس العلم  
 ويعظمهم الى ان اخرجهم صاحب اغمات وغربه الى سوس الاقصى  
 وذلك سنة عشرة وخمسمائة فتبعه الناس واجتمعت اليه البرابر يستنونه  
 في امور دينهم الى ان كان من ذكره ما ياتي ذكره ان شاء الله ولما  
 خرج امير المسلمين علي بن يوسف عن مراكش برسم الجواز الى  
 الاندلس للمظفر فيما نشا بين اهل قرطبة والمرابطين صعد ابن تومرت  
 جبل درن وتوجه منه الى بلدة هرغة من السوس الاقصى فاجتمع  
 اليه اناس من قبيله وغيرهم فاستوثق من قبيلته ومنعته موضعه لانه  
 مكان لا يصل اليه احد الا من طريق لا يسلكها الا راكب بعد  
 راكب يسد خلفها اقل عصابة من الناس لما فيه من النوع واقام بها  
 لما كان امير المؤمنين بالاندلس ولما شاع خبره وتبعه الناس فاقى علي  
 بن يوسف بن تاشفين وكتب الى واليه بالسوس ابى بكر اللتوني بان  
 يحتال في القبض عليه فلم يقدر على ذلك واخذ المهدي عند ذلك في

الاحتراس والتحفظ وتام خبره يأتي بعد في اسمه ان شاء الله وان  
امير المؤمنين علي بن يوسف اضطربت عليه الامور من لدن ظهور  
المهدي عليه فلم يستقم له امر الى حين وفاته واعرف الان بالمهدي  
وبداية امره وما نشأ من الحوادث في زمانه واعود الى تمام دولة  
امير المسلمين علي بن يوسف بن ناشفين ان شاء الله تعالى

○ الامام المهدي رحمه الله ○

(نسبه) هو محمد بن عبد الله بن عبد الرحمن بن هود بن خالد بن  
تمام بن عدنان بن صفوان بن سفيان بن جابر بن يحيى بن عطاء بن  
دباح بن ياسر بن العباس بن محمد بن الحسن بن علي بن ابي طالب  
رضي الله عنه أثبت هذا النسب ابو علي بن رشيقي في شجرة انساب  
العلماء والامراء وحققه ابن القطان واختصره ابو مروان بن صاحب  
الصلاة (كنيته) ابو عبد الله وكان يقال لوالده تومرت وءامغار  
ومعناه بلسان البربر الضياء لا يقاده الضياء في المسجد (لقبه) تلقب  
به لما بابه الناس بالمهدي (قال) ابن القطان رحل المهدي من وطنه  
هرغة قبلي مونس الاقصى في طلب العلم سنة خمسمائة الى الاندلس  
وجاز من المربة في مركب الى المشرق فقرأ على الامام ابي عبد الله  
الحضري وبصر على الامام ابي الوليد الطرطوشي وبغداد على

الامام ابي حامد الغزالي وقد كان كتابه الذي سماه احياء العلوم وصل  
 الى المغرب والاندلس وان فقهاء قرطبة تكلموا فيه وانكروا فيه اشياء  
 قال ابن القطان ولا سيما ابن حديد فانه بالغ في ذلك حتى كفر جميع  
 من قرأه وعمل به واغرى به السلطان واستشهد بالفقهاء فاجمعوا على  
 حرقه فاخذ علي بن يوسف بفتياهم وامر بحرقه واحرق بقرطبة  
 وكتب الى سائر بلادهم يامر باحرقه وتوالى الاحراق على ما ظهر  
 منه ببلاد المغرب في ذلك الوقت فيذكر ان حرقه كان سببا لروال  
 ملكهم وانتشار سلكهم (حكى) ابن صاحب الصلاة عن عبد الله بن  
 عبد الرحمن المراقبي شيخ مسنن من سكان فاس قال كنت ببنـداد  
 بمدرسة الشيخ الامام ابي حامد الغزالي فجاءه رجل كثر اللحية  
 على راسه كرزي «عمامة» صوف فدخل المدرسة واقبل على الشيخ ابي  
 حامد فسلم عليه فقال بمن الرجل فقال من اهل المغرب الاقصى قال دخلت  
 قرطبة قال نعم قال كيف فقهاؤها قال بخير قال هل بلغهم كتاب  
 الاحياء قال نعم قال فماذا قالوا فيه فصمت الرجل حياء فعزم عليه  
 ليقولن ما طرا فاخبره باحراقه وبالقصة كما جرت قال فتغير وجهه  
 ومد يده الى الدعاء والطلبة يؤمنون فقال اللهم مرق ملكهم كما مرقوه  
 واذهب دولتهم كما احرقوه فقال ابو عبد الله بن تومرت السوسي

الملقب بالمهدي ايها الامام ادع الله ان يجعل ذلك على يدي  
 فنوافل عنه فلما كان بعد ايام اتى الحلقة شيخا اخر على شكل الاول  
 فسأله الشيخ ابو حامد فاخبره بصحة الخبر المتقدم فدعى بمثل دعائه  
 الاول فقال له المهدي على يدي ان شاء الله فقال اللهم اجعله على يدك  
 فقبل الله دعاءه وخرج ابو عبد الله بن تومرت من بغداد وصار الى  
 المغرب وقد علم ان دعوة الشيخ لا ترد فكان من امره ما ياتي  
 ذكره ان شاء الله . ولما وصل المهدي غير بها المنكر فرفع امره الى  
 العزيز بن الناصر فهم ان يأخذه فهرب الي بحاية فبلغ خبره لابن  
 حماد صاحبها فاختمى وخرج منها الى رباط ملالة وكان اذ ذاك عبد  
 المومن بن علي قد توجه به عمه وهو فتى جميل الوجه رابع الجمال  
 يؤم بلاد المشرق وكان قصده ان يعلمه العلم فقصد به الى المهدي  
 وجلس معه فسأله عن اسمه فقال له عبد المومن بن علي وسأله عن  
 بلاده فقال له من قطر تلمسان فقال تكون تاجرا قال نعم وانا اريد  
 الرحلة في طلب العلم لبلاد المشرق فقال له المهدي العلم الذي تطلبه  
 بالمشرق قد وجدته بالمغرب الى ان قرا عليه المهدي كتابا يقول فيه  
 لا يقوم الامر الذي فيه حياة الدين الا بعبد المومن سراج الموحدين  
 فبقى معه يقرأ عليه برباط ملالة الى ان خرجا عنها الى وانشريس



فصحبته منها ابو محمد البشير وانقلوا الى مدينة فاس ثم خرجوا منها  
الى حاضرة مراکش وانصرف منها الى هرغة بلدة من الـوس  
حسبما تقدم ذكره ولما كان بالسوس الاقصى وقد تبه كثير من البرابر  
وذلك في شهر رمضان المعظم سنة خمسة عشر وخمسمائة قام فيها  
خطيبا وقال : الحمد لله الفعالم لما يريد القاضي بما يشاؤه لا راد لامره  
ولا معتب لحكمه وصلى الله على سيدنا محمد رسول الله المبشر بالامام  
المهدي الذي يملأ الارض قسطا وعدلا كما ملئت جورا وظلما بيمه الله  
الى نسخ الباطل بالحق وان يلي مكان الجور العدل والمغرب الاقصى  
منبته وزمانه اخر الزمان والاسم الاسم والنسب النسب والفعل الفعل  
قال الامام ابو يحيى ابن اليسع سمعت الخليفة عبد المومن يقول لما فرغ  
الامام المهدي من كلامه هذا بادرا اليه عشرة رجال من اتباعه والملازمين  
له كنت انا واحدا منهم فقلنا له يا سيدي هذه الصفة لا توجد الا فيك  
فانت هو المهدي فبايعناه في اثناء ذلك على ما بايع الصحابة رسول  
الله عليه صلى الله عليه وسلم وان يكونوا يدا واحدة على القتال  
والدفاع فبايعوه اصحابه العشرة تحت شجرة خروب وتتابع البرابر بعد  
ذلك عليه بالبايعة على ان يقتلوا عنه ويبدلوا انفسهم دونهم ففرهم بما في  
ذلك من الارزاء والخن والقتل والنزاع فالتزموا ذلك واصحابه العشرة هم

عبد المؤمن بن علي وعمر بن علي ازناق واسماعيل بن مخلوف وابو  
 ابراهيم واسماعيل ابن موسى وابو يحيى ابو بكر بن نجيت وابو  
 عبد الله بن سليمان عبد الله بن ملويات وابو حفص بن عمر الهنتاني  
 وابو محمد عبد الله البشير وسمى اصحابه اربع مئة بالمهدية وتابعهم على  
 هذا المعتضد باثرهم خمسون رجلا فسموا اهل الخمسين ثم تابعهم  
 سبعين رجلا فسموا اهل سبعين واختص المذكورون بهذا  
 الاختصاص وانعقد لهم من البر والتكرمة ما انهضهم وكان يعقد  
 الامور العظام مع اصحابه العشرة لا يحضر غيرهم فاذا جاء امر اموز  
 احضر الخمسين فاذا جاء دون ذلك احضر معهم السبعين وبايعه اهل  
 هرغة وتيمال وهتانة وجرميوت وهسكورة وصنهاجة وبايعوه على  
 ما امرهم به والزموا نصره . واعلم لهم بحرب لموتونة واخذ اشياءه  
 يتأهبون للحروب وجعل على كل عشرة منهم نقيبا وصنفهم اصنافا  
 فالصنف الاول اصحاب العشرة المتقدم ذكرهم والصنف الثاني اهل  
 الخمسين والصنف الثالث اهل السبعين والصنف الرابع الطلبة والصنف  
 الخامس الحفاظ وهم صفار الطلبة والصنف السادس اهل الدار  
 والصنف السابع اهل هرغة والصنف الثامن اهل تيمال والنصف  
 التاسع اهل جرميوت والصنف العاشر اهل جنفسة والصنف الحادي

عشر اهل هذاتة والصنف الثاني عشر الجند والصنف الثالث عشر  
 الغزاة والرماة ولكل صنف من هذه الاصناف رتبة لا يتعداها  
 غيرهم لا في سفر ولا في حضر لا ينزل كل صنف الا في موضعه  
 لا يتعداه فانضبط مراده واقاموا على ذلك مدة حياته واول ما دبر  
 به امرهم انه الف لهم كتابا سماه بالتوحيد بالسان البربرية وهو سبعة  
 احزاب عدد ايام الجمعة وامرهم بقراءة حزب واحد منه كل يوم  
 اثر صلاة الصبح بعد الفراغ من حزب القرآن وهو يحتوي على  
 معرفة الله تعالى والعلم بحقيقة القضاء والقدر والايمان بما يجب لله تعالى  
 ويستحيل عليه وما يجب على المسلم من الامر بالمعروف والنهي عن  
 المنكر وءاخى بينهم فيه والف لهم كتابا سماه بالقواعد وءاخر سماه  
 بالامانة هما موجودان بأيدي الناس لهذا العهد دونهما بالعربي  
 والبربري وكان افصح الناس في اللسان العربي والبربري ينزل اليهم  
 الماعظ والامثال ويقرب لهم المقاصد فجذب نفوسهم واستجاب  
 قلوبهم وسهل عليهم التلميم بنفسه وباعيان اصحابه وان امير المسلمين  
 علي بن يوسف لما لم يقدر على القبض عليه جمر جيشا لمحاربه قدم  
 عليه والي السوس ابا بكر اللاتوني فلما قرب منه لم يقدر على الاتساء  
 لكثرة من تبعه من الامم فاردف عليه بعد ذلك عسكرا ثانيا اكبر

منه قدم عليه الامير اخاه ابا اسحاق ابراهيم فلما بلغوا معهم عين  
 الحشم منها ما اهتمهم فانهمزوا امامهم دون قتال وفند من الجيش  
 عدد وافر واستولى على محلتهم. قال ابن بجير ولما سمع علي بن يوسف  
 الهزيمة وخالفه همتانة عليه واتباعهم اغتتم لذلك وجهز عسكرا عظيما  
 قدم عليه سير اللمتوني ابن مردى فبرزوه وقتلوا كثيرا ممن كان  
 معه ولما كان بعد هذه الهزيمة سال المهدي اصحابه عن لمتونة ما يقولون  
 عن افعالها له لقبونا بالخوارج فقال لهم لقبوهم انتم بالمجسمين وكتب  
 لهم المهدي رسالة بخطه ومن انشائه ونصها: الى القوم الذين استزلهم  
 الشيطان وغضب عليهم الرحمن الفئة الباغية والشرذمة الطاغية لمتونة  
 (اما بعد) قد امرناكم بما نامر به انفسا من تقوى الله العظيم وازوم  
 طاعته وان لدينا مخلوقة للنفاء والجنة لمن اتقى والمذاب لمن عصى وقد  
 وجبت لنا عليكم حقوق بوجوب السنة فان اديتموها كنتم في عافية  
 والا فنستمين بالله على قتلكم حتى نمحو اثاركم ونكدر دياركم ويرجع  
 الامر خليا واجديد باليا وكتابنا هذا اليكم اعذارا وانذارا وقد اعذر  
 من انذر والسلام عليكم سلام السنة لا سلام الرضى قال ولم ينزل امير  
 المسلمين علي بن يوسف والى الحروب على اصحاب المهدي من كل  
 جانب ويبيت لمحاربتهم الجيوش والكثائب ويامرهم بملازمة السكنة



حيث كانت لهم الطاعة من اهل الجبال وقيمون المدة الطويلة في  
 الحرب معهم والقتال وينفق عليهم بيوت الاموال رجاء في دفع دائهم  
 المضال فدامت اكثر مدته في حروب معهم وكروب وحيثما وجه  
 عسكريا عاد مفلولا ودخل قلوب اجناده الذعر وخامرهم الفزع  
 والرعب قال عبد الله ابن احمد الزهري حضرت بمر اكش وقد احتفل  
 امير المسلمين علي بن يوسف في تجهيز عسكري الى الجبل الذي كان  
 فيه الموحدون و قدم عليه اخاه الامير الاجل ابا الطاهر تميم فخرج  
 بمسكر كبير وعند ما صعد به في مضائق الجبال وشواها ق تلك  
 الاوعار مدت عليه افواه تلك الجبال وادبروا ليللا منهزمين دون  
 قتال وتراموا بنجلاهم وبانفسهم ودخل فلهم مع الامير ابي الطاهر  
 منهزما وكانت هذه الهزيمة بمقربة من كيك « جبل » فاستمرت عليهم  
 وجد الموحدون في اتباع اشرم الى ان وصلوا الى مقربة من جبل  
 وريكة بقبلي اغتات فخرج اليهم عسكري لتوتة مع بطي اللاتوني  
 و خاق كثير من اهل اغتات وغيرهم وان المهدي توجه الى تينال لما  
 رأى من منعتها وحسن موضعها فقسم ارضها وديارها على اصحابه في  
 خبر يطول شرحه وادار على المدينة سورا احاط بوهداتها وبنا على  
 راس الجبل سورا وافرد في قمته حصنا يكشف على ما وراء الجبل

ولا يعلم مدينة احصن من تينال لا يدخلها الفارس الا من شرقها  
او من غربها . فاما غربها وهو الطريق اليها من مراکش بطريق  
اوسع ما فيه ان يمشي عليه الفارس وحده موسعا واضيقه ان ينزل  
على فرسه خروفا من سقوطه وذلك شرقها الا ان الطريق مصنوعة  
في نفس الجبل تحت راسها حافات وفوقه حافات وفيها مواضع  
مصنوعة بالخشب اذا ازليت منها خشبة لم يمر عليها احد ومسافتها  
على هذه الصفة نحو مسيرة يوم وهذا الجبل جبل درن يبلغ مداده  
ءاخذ من البحر الاقصى الى قريب من تلمسان مسيرة خمسين يوما  
وتتصل به من جهة تلمسان جبال اخرى تلتقط عند قابس عند الحامة  
بها وهي مسيرة شهرين . ولما استقر المهدي والموحدون بتينال كان  
بمراكش رجل من اهل الاندلس يعرف بالقلكي الاندلسي وكان  
فاتكا شهما قاطع سبيل فعفى عنه امير المسلمين علي بن يوسف وسد  
ثغور مراکش فاول ما صنع له حصونا ضبط بها انقاب جبل درن  
الذي يتوقع بسببها الخوف من نزولهم الى البسايط فمنهم من  
المحبوط عليها

❦ ذكر حصار المهدي لمراكش ❦

ولما فشت دعوة المهدي واتصت طاعته وكثر اتباعه وتكررت

هزأته للمرابطين المرة بعد المرة خاطب جميع الموحدين برسالة بخط  
يده يستدعيهم للوصول اليه ويأمرهم بالقدم عليه ليتينال فوصلوا في  
غاية الاستعداد وقوة الامداد تجتمع عنده منهم نحو اربعين الفا فيهم  
الفرسان والغالب منهم الرجال وقدم عليهم الشيخ ابو محمد المشير  
احد العشرة من اصحابه ولم يسافر معهم اذ كان قد اصابه مرض  
ونزلوا من الجبل يريدون حاضرة مراکش فخرج اليهم المرابطون  
في ازيد من مائه فارس ما بين فارس وراجل فبرزوهم الموحدون  
ودخل المدينة على اسوء حالة ومات منهم باليف وبالازدحام على  
الابواب خلق كثير وحصروا مراکش مدة من اربعين يوما  
فتوالت الحروب واشتعلت ناراها كل يوم في قتال وهزائم واعراس  
للطيور وولائم وكان جملة من انحصر بها من الفرسان نحو من  
اربعين الفا من الرجال ما لا يحصى عدده الا خالقه وفي خلال الحصار  
كان رجل من رؤساء الثغور بالاندلس يعرف بعبد الله بن همشك  
صنو الرئيس ابي اسحاق براكش مع اهل البلد وهي محصورة في  
مائة فارس من اصحابه الاندلس فقال يوم له امير المسلمين علي بن  
يوسف ما نحن نعين الا بالمقام تحت الحصار فضحك امير المسلمين  
من قوله وحمله على السلامة وقال له ابو محمد يحسب ان قتال المصامدة

مثل قتال الروم فقال له يا امير المسلمين قد كان عندي ببلاد الاندلس  
 جماعة منهم وتعلم خفتهم وشجاعتهم للقتال ولكن المقام هكذا ليس  
 بصواب والغزاة كثيرا عندهم يعني الرماة فان كنتم تنظرون غير  
 هؤلاء فالكل غير نافع اذ تنظر بعضهم بعضا وانما يصنع ذلك مع  
 القلة واما الكثيرة فلا ولكن اعرفوا من الله ومن الحضرة ان تاصروني  
 بجمع ثلاثمائة فارس واخرج بهم فاذا في ذلك وخرج ابن همشك  
 بمن تجمع له من اصحابه من الاندلس لقتال الموحدين فتشوف على  
 احوالهم وكيفية قتالهم فرأى لهم عوالى كثيرة الطول فعند ذلك  
 اشار على اصحابه ان يقصروا رماحهم وان يردوها من ستة اذرع  
 ويبرز اليهم اول النهار فما اتصف حتى ادخل البلد منهم نحو ثلاثمائة  
 راس ولما دخل بالرهوس نشط الناس بمراكش وسروا بذلك فاصر  
 في الحين امير المسلمين علي بن يوسف بخروج عسكره وقدم عليه  
 الشيخ ابو محمد بن وانودين فالتقوا لقاء ثبت الله فيه اقدام المرابطين  
 وهزم الموحدين وسائر المصامدة وقتل منهم في ذلك اليوم ازيد  
 من اربعين الفا ولم يسلم منهم الا نحو اربعمائة ما بين فارس وراجل  
 وقتل المقدم على العسكر من الموحدين وهو الشيخ ابو محمد البشير  
 احد العشرة من اصحاب المهدي وكان لعبد المؤمن بن علي في ذلك



اليوم ظهور ذب فيه على المهزومين وحى حوزة المفلولين واتبعهم  
المرابطين من حاضرة مراکش الى اغيات فامعنوا القتل منهم ولم  
ينج منهم الا اليسير ولما وصل القتل الى المهدي وفيهم اربعة من  
اصحابه وعبد المؤمن معهم وجدوه بتينال صريضا فقال لهم اسلم عبد  
المؤمن قالوا نعم قال منذ عاش عبد المؤمن بقي ذكر ذلك ابن صاحب  
الصلاة وذكر انه كان لطائفة المهدي من الموحدين على المرابطين  
في الحروب التي كانت بينهم نحو اربعين هزيمة حتى كانت هذه  
عليهم قتلوا فيها اجمعين ولم ينج منهم الا نفر يسير غزا المهدي منها  
بنفسه اربع غزوات فتح الله فيها عليه وعلى الموحدين الذين كانوا  
معه ولم يزل يرجع الى مستقره بتينال ظاهرا ظافرا من غزوه وبعد  
ذلك اشتد المرض بالمهدي خرج من داره ليودع الناس وجمع الناس  
ليسمعوا كلامه ريذاشروا وداعه فقال لهم ان صاحبكم راحل عنكم  
فبكي الناس وودعوه ثم دخل الى داره واتصل به المرض الى ان  
توفي يوم الاثنين الرابع عشر لشهر رمضان المعظم من عام اربعة  
وعشرين وخمسمائة كانت مدته من اول مبايمته الى حين وفاته ثمان  
سنين وثمانية اشهر وثلاثة عشر يوما ولما توفي كتم اصحابه وفاته ولم  
يعلم بذلك احد قال كاتب هذا واورد هنا شيئا من كلامه مما اثبتته في

بعض تواليقه الصادرة عنه فمن ذلك قوله : اعلم ارشدنا الله واياك انه  
وجب على كل مكلف ان يعلم ان الله عز وجل واحد في ملكه  
خلق العالم بأسره العلوي والسفلي والعرش والكرسي والسموات  
والارض وما فيها وما بينهما جميع الخلائق مقهورون بقدرته لا تحرك  
ذرة الا باذنه ليس معه مدبر في الخلق ولا شريك في الملك حي  
قيوم لا تأخذه سنة ولا نوم عالم الغيب والشهادة لا يخفى عليه  
شيء في الارض ولا في السماء يعلم ما في البر والبحر وما تسقط من  
ورقة الا يعلمها ولا حبة في ظلمات الارض ولا رطب ولا يابس الا  
في كتاب مبين احاط بكل شيء علما واحصى كل شيء عددا فمال لما  
يريد قادر على ما يشاء له الملك والغنى وله العزة والبقاء وله الحكم  
والقضاء وله الاسماء الحسنى لا دافع لما نفي ولا مانع لما اعطى يفعل  
في ملكه ما يريد ويحكم في خلقه بما يشاء لا يرجو ثوابا ولا يخاف  
عتابا ليس عليه حق ولا عليه حكم فكل نعمة منه فضل وكل نعمة  
منه عدل لا يسأل عما يفعل وهم يسألون . وجود قبل الخلق ليس له  
قبل ولا بعد ولا فوق ولا تحت ولا يمين ولا شمال ولا امام ولا  
خلف ولا كل ولا بعض لا يقال متى كان ولا اين كان ولا كيف  
كان كان ولا مكان كون المكان ودبر الزمان لا يتحدد بالزمان ولا

يتخصص بالمكان لا يلحقه وهم ولا يكيفه عقل لا يتحصل في الذهن  
ولا يتمثل في النفس ولا يتصور في الوهم ولا يتكيف في العقل لا  
تلحقه الاوهام والافكار ليس كمثل شيء وهو السميع البصير ومن  
دعائه الذي كان يدعو به : اللهم اعنا على طاعتك واتم علينا نعمتك  
وزدنا من فضلك واحسانك وثبتنا على دينك حتى نلقاك وانت  
راض عنا برحمتك يا اكرم الاكرمين اللهم وفقنا ولا نخذلنا واهدنا  
ولا تخيبننا ووفقنا لما تحب وترضى حيث ما كنا واعنا على القيام  
بحقك وحفظ امانتك ورعاية عهدك بفضلك يا ارحم الراحمين ومن  
شعره مما قاله في ابي عبد الله

تجمعت فيك اشياء خصصت بها \* فكاننا بك مسرور ومغتبط  
فالسن ضاحكة والكف مانحة \* والصدر متسع والوجه منبسط  
وقد كان يقول في آخر دعائه اللهم انك تلم ذنوبنا فغفرها وتعلم  
حوائجنا فاقضها وتعلم اعداءنا فاكفنا شرهم كفى بك رايًا وكفى بك نصيرًا .  
وقد تم الكلام في اخبار المهدي واعداد الائمة الى تمام دولة امير المؤمنين علي  
بن يوسف ومما كان من الاحداث في ايامه وانه لما اضطربت عليه  
الامور من لدن ظهور المهدي وعبد المؤمن بعده فلم يستقم له امر  
والموحدون في اثناء ذلك تنو احوالهم ويعظم شأنهم وتاججت نار

الفتنة بالمغرب واصطلى بحرها طلاب العافية ورضيها كل من ذهب  
 الى الفساد وبسبب هذه الفتنة اتصلت الحروب وغات الاسعار  
 وتواتت الفتن وعم الجذب وقتل المجاني وكثرت على اهل الاسلام  
 المحن بالعدوتين ووجه عن كثير من حماة الاندلس الى العدو وتقل  
 اليها كثير من اساحتها وعددها فكان ذلك من اعظم فساد حل  
 الاندلس واختلال امرها عليهم والحق النصراني بالضرب على جهات  
 بلاد الاندلس حين عاموا عجز الامارة بالمغرب عن الدفاع لما هم فيه  
 من الفتن حتى تغلبوا على كثير من بلادها وكان الاسلام بها عزيزا  
 والكفر مقهورا والجزية مرتفعة منذ ملكه يوسف بن تاشفين الى  
 خروج المهدي فسأت الاحوال وكثرت الشدائد والاهوال ولما  
 انتهت الحال بالعدوتين الى ما ذكر اجتمع المرابطون ووقع اتفاقهم  
 على ان يكون ولي العهد بعد امير المسلمين علي بن يوسف ولده  
 لزعامته وشجاعته وشهامته رجاحة عقله ولما ظهر منه في الاندلس  
 من العناء والنيابة في العدو فولاه بعده وقدمه على عساكره ومباشرة  
 الحروب التي كانت بينه وبين الموحدين ولما رأى امير المسلمين علي بن  
 يوسف ما كانوا فيه من الادبار اغتم غما اورثه مرضا اثر في جسمه  
 فالتزم فراشه واشتد به ألمه وزادت عاقبه الى ان توفي رحمه الله عليه



كانت خلافته ستة وثلاثين سنة وسبعة اشهر وفاته بمراكش في رجب  
سنة سبعة وثلاثين وخمسمائة ولم يشهر موته الا بعد ثلاثة اشهر من  
وفاته وولي بعده ابنه امير المسلمين ابو محمد تاشفين كنيته ابو محمد  
وولي عهده بعده ابراهيم ووزراؤه جماعة من المراتبيين كان بينه وبين  
الموحدين في مدة ابيه ومدته حروب ووقائع كان لهم فيها الظهور  
عليه واستقبل جيوش عبد المؤمن بعد موت المهدي المرة بعد المرة  
فلم تقم له قائمة وتبدد عسكره ولم يكن له جواز الى الاندلس في  
مدته لكن جاز اليها لما ولاه ابوه عليها وكان بطالا شجاعا حسن الركة  
والهيئة وكان يسلك طريق الشريعة ولاه ابوه على عهده الاندلس  
فتوى الحصون وسد الثغور واذكى العيون على العدو وءثر الجند  
لم تنل عنده الخطوة الا بالغناء والنجدة فحمل على الخيل وقلد الاسلحة  
واوسع الارزاق واستكثر من الرمات واركبهم واقام همهم وعنى  
بالغزو ومباشرة الحرب فهزم الجيوش وافتتح الحصون وتبهيبه العدو  
فلم ينهض الا ظاهرا ولا صدر الا ظاهرا ومهد احوالها بالحزم  
وملك نفوس الرعية بالمعونة وقلوب الجند بالنصفة له فيها غزوات  
مشهورة ووقائع مذكورة اشير الى طرف منها واعود الى ذكر حاله  
في العدو . منها غزوته الشهيرة باحواز بطليوس بقرب الزلاقة

المرسكه التي اوقع فيها جده بالطاغية الاعظم ادفنش بن فندقة  
 حسبما تقدم ذكره وذلك ان الامير تاشفين انصل به ان عظماء الروم  
 وزعمائهم تالفهم جيش يحتوى على الاف من انجاد رجالهم ومشهور  
 ابطالهم وقصدوا ناحية بطلبوس فجاسوا خلالها ودوخوا ارضها  
 فزحف اليهم وتلاقى معهم بمقربة الزلافة فلما تراءى الجمعان  
 اضطربت الملحمتان وتركبت المراكب فاخذ مصافها ولزمت الرجال  
 مراكزها فكان في القلب مع الامير تاشفين المرابطون واصحاب  
 الطاعة تقدمهم البنود البيض الباسقات مكتوبة بالايات وفي الجانبين  
 كفاة الدولة وحماة الدعوة من ابطال الاندلس تقدمهم حمر الرايات  
 بالصور الهائلات وفي الجناحين اهل الثغور وذوي الجلادة والصبر  
 وفي المقدمة مشاهير زناتة ولقيف الحشم اهل العمائم الماضية  
 والبصائر الثابتة بالرايات المصنعة والاعلام المنية فالتقى الجمعان  
 واشتد الضرب والطعان فولى الكفرة الادبار وامعنوا في الفرار فقتلهم  
 المسلمون يقتلون ويأسرون وصدر تاشفين الى فرطبة عزيزا ظافرا وكان  
 ذلك سنة ثمان وعشرين وخمسمائة وكانت له ايضا بالاندلس غزوة  
 عظيمة وهي غزوة جبل القصر وذلك ان الروم اجتمعوا في جيوش  
 وافرة وحشود متكاثرة فاكتسحوا البلاد وسبوا ما الزوه من العباد

فاستحضر الامير تاشفين زعماء المرابطين ونظر ما عندهم في لقاء  
 عدوهم فقالوا الدولة لنا فاما تركها وحمايتها فالامر لمن شاء الله بعمد  
 ثم استدعى العرب فقالوا ارم العدو بنا ولا تشرك احد معنا وسيدى  
 الله عملنا ثم استدعى زناتة والحشم فقالوا لا جواب الا بالفعل  
 وشرطنا ان نعول اقامنا فجرى كل خير واجابهم بما اطاب نفوسهم  
 وقوى عزيمهم وخرج بالجميع الى الجهاد فذكر اليه من اعلمه ان الروم  
 مالت الى الحصن في جبل القصر فاخذ الجبل فتملقت الخيل به ترهقه  
 وتصيب منه وقد شرع القتل في الروم فهاهم الامر وتردوا  
 واخذين في غير طريق فاخذهم الطعن والضرب الى عدة اميال  
 فاقى على جلهم القتل وافلت النزر وامتلات ايدي المسلمين  
 من دوابهم واسلحتهم وفكت الاغلال عن الاسرى  
 وصرفت المواشي الى بلادها وكاد هذا الفتح يربي على ما تقدم  
 من نظرائه استيصال شوكتهم وصار الامير تاشفين الى  
 الى قرطبة وقد صنع الله له كافضل ما عوده وقد كانت له هزيمة على  
 الفصاري من بعد انحياز ومحاجزة جازت بين الفريقين اسلمه فيها جل  
 من كان معه فتجلد للوقوف وصبر للمدافعة فلم ير رابط منه جاشا ولا  
 اشهم نفسا في مطلع ذلك الهول وعند اختتام القتال هناء الفقيه

الكاتب ابو زكرياء بن العربي بالسلامة في القصيدة المسطرة بعد  
 وحذره من خدع الحرب ونبهه على احكامها وما ينبغي ان يفعل  
 فيها رايت ان اضمها في هذا الكتاب لما تحتوي عليه من سياسة  
 الحروب لمناسبتها لهذا الموضوع وهي هذه القصيدة المذكورة اولها هذا  
 يا ايها الملك الذي يتوقع من منكم البطل الهام الاورع  
 ومن الذي عذر العدو به دجى فانقض كل وهو لا يتزعزع  
 تمضي الفوارس والطمان يصددها عنه ويدمرها الوفاء فترجع  
 والليل مرضج الترايك بينهم صبح على هام الكهامة ملمع  
 عن اربعين شئت اعنتها دجى الفان الف حاسر ومقنع  
 لولا رجال كالجبال تعرضت ما كان هذا السيل مما يودع  
 يتقدمون على الرماح كأنهم ابطل عطاش والاسنة مكرع  
 ومن الدجالهم على قم لربا وذؤابة بين الظبا تنقطع  
 فثبت والافدام تزلزل والردى حول السراشق والاسنة تفرع  
 لا يعظم على الامير فانها خدع الحروب وكل حرب يخدع  
 ولكل يوم حنكة وتمرس وتجارب في مثل نفسك تنجع  
 يا شجع الابطل ليلة امسه اليوم انت مع التجارب اشجع  
 ها انت من ملك على صفير له نظر صحيح والفنا تنصدمع



اهـديك من ادب الوغى حكما  
 لا انني ادرى بها لكنها  
 خندق عليك اذا اضطربت محلة  
 وتوق من كذب الطلائع انه  
 فاذا احترست بذاك يك لا  
 حارب بمن تخشى عقابك للذي  
 قبل التناوش عب جيشك من  
 اياك تعبئة الجيوش مضيقا  
 حصن حواشيبا وكن في قلبها  
 والبس لبوسا لا يكون مشهرا  
 واحتل اتوقع في مضايقة الو  
 واحذر كمين الروم عند لقاءها  
 لا تلقين النهر خلفك عندما  
 اجعل مناجزة العدو عشية  
 واصدمه اول وهلة لا ترتدع  
 واذا تكنفت الرجال بمرك  
 حتى اذا صعبت عليك ولم يك  
 بها كانت ملوك الحرب مثلك ولع  
 ذكرى تخص المؤمنين وتنبع  
 سيان تتبع ظاهرا او تتبع  
 لا راي للكذاب فيما يصنع  
 مدى في فرصة او في انتهاز مطعم  
 تخشى ومن في جود كفك يطعم  
 صحاحيث التمكن والمجال الاوسع  
 والتحيل تفحص بالرجال وترع  
 واجعل امامك منهم من يشجع  
 فيكون تحوك للعدو تطلع  
 غا خدعا ترويهما وانت موسع  
 واخفض كمينك خلفها اذ تدفع  
 تلقى العدو فامرته متوقع  
 ووراءك الصدف الذي هو امنع  
 بعد التقدم فالتكوس تضعضع  
 ظنك فاطراف الرجال توسع  
 من الاشماس دائم وتمنع

ورابت نار الحرب تضرم بالظبا  
ثم انتهض الجميع ما احمدته  
اياك تعقب ان تولت عصبة  
من مشر اعراض وجهك عنهم  
وهم الكرام فاين يذهب عنهم  
تكبوا الجباد وكل حبر عالم  
اني فزعتهم يا بني صنف-اجة  
ما انتم الا اسود خفية  
ما قال سيدكم فظلم لم يكن  
انسان عين لم تصبه منكم جفر  
تلك التي جرت عليكم خطة  
اوى لبوسف جده من على  
او ما لوالده علي نعمة  
ابطاتم عن ناشفين ولم يزل  
خاف العدا لكن عليكم مشفق  
ومن العجائب انه مع سنه  
وعفا وكان المفو منه سجية

ودخانه فوق الاسنة يسطم  
حتى يكون له المحل الارفع  
كانت توفه للوعاد وتدفع  
ابكن عقاب في القلوب واوجع  
فل الجليل وسخطك المتوقع  
يهفوا وتنبوا المرفقات القطع  
واليكم في الروع كان المفزع  
كل بكل عظيمة مستطلع  
لكم النفات حوله وتجمع  
وقلب اسلمتسه الاضلع  
شعنا وهي على رجال اشنع  
كل وفضل سابق لا يدفع  
وبكل جيد ربة لا تخلم  
احسانه بجمعكم يتسرع  
فهجتم وجفونه لا تهجم  
ادري واشهم في الحرب واضلم  
واسطوه لو شاء فيكم موضع

يا تاشفين اقم لجيشك عذره  
هجم العدو دجى فروع مقبلا  
كم وقعة لك في ديارهم انشئت  
النعمة العظمى سلامتك التي  
كلا اهني لا اخص بنعمة  
كادت تكون ولو اذا التزلزلت  
وهوت باندلس عقاب لم تدع  
لاضيع الرحمن سمعك انه  
نستودع الرحمن نك وديعة  
وكانت للامير تاشفين في الاندلس غزوات كثيرة وكانت جيوشه  
موفورة ورايته منصورة ولما استحقق امير الموحدين بالمغرب وجهه عنه  
الى الاندلس ابوه وولاه عهده وقدمه لمداومتهم ومباشرة حروبهم  
فكانت بينه وبينهم وقايح اكثرها عليه ولما توفي ابوه وخلص له كثير  
الطابع لبعد المومن ونزل عبد المومن من جبال تادلا وجبال غمارة  
ويقتل ويغنم وسلك منها مستقبيل الجبال ما بين فاس وتامسان وتغير  
سراياه يمنة ويسرة واتبعه الامير تاشفين فكان الموحدون يسرون  
في الجبال المانعة حيث الارزاق الواسعة وكان تاشفين ينزل البسائط

بمساكه فلا يجد من البرابرة من يواصله ولا من يتهين به  
ويدخله وذلك بسبب الادبار وانقطاع الدولة والانصار وانتقل عبد  
المومن الى جبل غماره فتبعه تاشفين ثم انتقل من جبل غماره الى جهة  
تلمسان وباعه اكثر زناتة المستوطنين باحواز تلمسان ونزل براس  
الجبل الذي عليها وحاز وعده تسلك خيله منه اية تريد ( قال ابو علي  
الاشيري ) ووصلت الى الامير تاشفين محلة من ملك فريقية ابن  
حماد الصنهاجي برسم امداده واعانتته وعند ما وصلوا اليه برز اليهم  
بجموعه فلا يخص تلمسان خيلا ورجلا الا ان الادبار كان له محاذيا  
وبانقضاء دولته مناديا فنزل الصنهاجيون بحملتهم فاكرم تاشفين نزلهم  
واحسن اليهم والموحدون خلال ذلك ينظرون الى ما يصنعون  
فما حالهم امرهم ولا افزعهم كثرتهم وانهم طلبوا اليهم في بعض  
الايام من جهة العباد فهبط عليهم الموحدون وهزموهم وقتلوا كثيرا  
منهم وعند ذلك كتب تاشفين الى الاقطار يستدعي اهلها فوصله  
عسكر جلجاسة وعسكر الامداد من بجاية ووصل من الاندلس  
ابنه الامير ابو اسحاق ابراهيم بن تاشفين فولاه ابوه عهده وذلك  
سنة ثمان وثلاثين وخمسمائة وكان عنده من الروم نحو اربعة آلاف  
فارس واجتمع عليه العساكر المذكورة بتلمسان وامر بعض الجيوش



والتميز عليهم من الجنود والحشود وسائر الوفود فبرزوا وبرزوا  
وعجب الناس من كثرة عددهم وعددهم واحتفالهم في الزينة حتى  
زعموا انهم لم يروا مثل تلك الجيوش حسنا وجمالا وعدة وصكالا  
واضطربت المساكن من باب القرمادين الى الجهة المتصلة باصل الجبل  
وذلك كان اخر جيش احتفل فيه المرابطون ( قال ابن اليسع )  
حدثني غير واحد من الموحدون قال لما نزلنا من جبل تلمسان يريد بلاد  
زناتة ابعثنا المرابطون فتلاقينا معهم قال فصنعنا دارة مربعة في  
السيط جعلنا فيها من جهاتها الاربع صفا من الرجال بأيديهم القنا  
الطوال والطوارق المائنة وورائهم اصحاب الدروع الحراب صفا ثانيا  
من ورائهم ووراءهم اصحاب المبخالي فيها الحجارة ووراءهم الرماة  
نفوس الرحل وفي وسط المربعة الخيل فكانت خيل المرابطين اذا  
دفعت اليهم لا تجد الا الرماح الطوال الشارعة والحراب الحجارة  
والسهام يأسرة تخين ماتوا من الدفع وتدبر واخرج خيل الموحدون  
من طرق تركوها وفرج اعدوها فتصيب من اصابها فاذا كرت  
عليهم دخلوا في غاب القنا وكان هذا اليوم يعرف بيوم منذاس فقد  
فيه من جيوش المرابطين ما لا يحصى وفي ذلك اليوم ظهر امر عبد  
المومن وكثر جمعه وكان من اعظم ما تأيد به على المرابطين قيام اهل

الاندلس عليهم لكونهم اخلوها من حماها واسلمحتها والفتنات الاكبر  
نسخ الامر بالامر غيره وكانوا يكتبون اليوم شتيا وغدا بغيره فيسخر  
جندهم ورعاياهم منهم وقد كان تاشفين بنا لها حصنا بمقربة من وهران  
على شاطئ البحر حصنه واتخذ ملجأ واوز لقائد اسطوله بالمرية  
ابي عبد الله بن ميمون ان يجهز له عشرة اجفان غزوية ~~تكون~~  
بمرسى هذا الحصن معدة لحادث يحدث عليه وان الجفان ضرورية الى  
الجواز الى الاندلس جاز. وان الموحدين والمرابطين انتقلوا من جهة  
تلمسان ونزل عبد المومن بالجبل المطلى على وهران فنبهه تاشفين  
بمحله ونزل بخارج وهران وكانوا يحاربون كل يوم دام ذلك بينهم  
شهورا كثيرة ولم يزل حال الموحدين في علو وظهور كل يوم وحال  
للمقونيين في ادبار لا يتم لهم امر ولا ينجح لهم تدبير ولما استقر  
تاشفين بوهران وتقلصت حاله تقلص الظلال وصارت اموره كلها  
الى الاختلال وضافت به الحال وعان عزم الموحدين عليه ايس من  
الحياة والتجأ الى الحصار بعد ان كان له في ممارسة الحروب جملة  
- نين لم يستقر فيها ببلد ولا اجتمع بوالد ولا ولد وانه خرج من  
وهران على اخفاء واستتار وترك خيامه وعساكره بمجعات وهران  
وصار منها الى الحصن الذي بناه على شاطئ البحر معه خاصته ليتفقد

حاله ويتشوف على الاجفان التي كان ينظر وصولها من الاندلس  
 فلم يلبث به الموحدون فاحدقوا بالحصن من كل مكان واشعلوا به النيران  
 فلما جن الليل خرج ناشفين يطلب النجاة بنفسه فركب فرسه التي  
 ندعى بالريحانة وكانت مشهورة بالسبق فتردى من حافة بعيدة  
 المهوى ظن ان الارض وطية متصلة فلما اصبح وجد باسفل الحافة  
 ميتا على تلك الصورة ولم يعلم بذلك عسكر المرابطين وقطع عنهم  
 الماء ومات اكثرهم عطشا وحمل السيف على من بقى ضحى يوم عيد  
 القنطرة سنة تسع وثلاثين وخمسمائة بعد ثلاثة ايام من موت اميرهم  
 ناشفين كانت وفاته من حين وفاة والده ستين وشهرين ووفاته في  
 شهر رمضان المعظم من سنة تسع وثلاثين وخمسمائة

❦ ولي بعده رحمه الله ابنه امير المسلمين ابراهيم بن ناشفين ❦

كنيته ابو اسحاق ولم يعقب وذرأؤه جماعة من اشياخ المرابطين  
 كان قد ولاه عمه وهو بوهران ووجهه الى مراکش واصحابه  
 جماعة من لتونة وذلك قبل وفاته بشهر ببيع له بحاضرة مراکش  
 لما مات ابوه بوهران وخالف عليه عمه اسحاق بن علي ونقض  
 بيعته ودعى لنفسه ووقع الخلاف والتدابير بينهما الى انقطاع  
 دولتهم ودخول الموحديين عليهم ولم ينهض بالملك بسبب

استيلاء الموحدين على معظم البلاد بالمغرب ولما دخل عبد المؤمن  
وهران انصرف بعد ذلك الى تلمسان فلما دخلها ودخلها عنوة وقتل  
اهلها وسبي حريمها ودخل كل واحد من الموحدين من الموضع الذي  
ياليه فاخذوا فيها من الاموال ما لا يحصى ذكر ابن اليسع انه بلغ  
عدد القتلى بها الى مائة الف او ازيد ولما اكملها اقام بها سبعة  
اشهر ورحل منها الى جهة المغرب فنزل على مدينة فاس وبها احد  
ارلاد علي بن يوسف والمدبر لها مشرفها ابو محمد الجبائي فاجتمعت  
عليه بها الوفود من كل جهة ومكان وبلغ في حصارها واقام محاصرا  
لها نحو ستة اشهر واهلها يقتلون خارج البلاد ومن اشد ما دهاهم به  
ان الوادي الذي يشق مدينة فاس سده عليهم وامر الناس يسووا  
الحطب والخشب ورفع الراب على ذلك سدا بعد اخر حتى احتبس  
الماء وحسر الواد فصار الفحص كله بحرا وقام الماء يرتفع ويرتدع  
الى ان صار بحرا تجري فيه السفن استعان على ذلك بكثرة الآلات  
والعالم واتساع الفحص ثم هدم السور بمرّة فوقع عليهم السور وقد  
كان عبد المؤمن يريد ان يدخلها فوقف له اهل فاس على مهدم السور  
وقاتلوه من خارجها ولما طال عليهم الحصار وجه الجبائي مشرفها في  
خفية ليعبد المؤمن فامنه وادخله من باب الفتوح وذلك ان واليها من



المرابطين طلبه في مال وضيق فيه عليه فلم يكن في وسعة من اين يعطيه له فحين بدا عمل الحيلة في دخول عبد المؤمن وخرج صاحبها عنها فاستولى الموحدون على فارس ورحل عبد المؤمن منها الى سلا وقد كان عبد المؤمن بمث ستة آلاف فارس من رفاق ومكلانة وذناتي وكرنابة الى محاصرة مكناسة فبنوا عليها دورا وحفروا امامه حفيرا فكان اهلها في سجن لا يقدرّون على الخروج منها شرقا ولا غربا اداروا الـور عليهم وتركوا فيه ابوابا يدخلون منها لقتال اهل البلد فحركة عليها وانصرف الى سلا ولما وصل الى سلا تغلب عليها من ساعته وفتحها قبل نزوله وطاعت له قصبتها التي كان بناها الامير تاشفين في الرباط واخذ في الحركة الى مراکش واستعد لها غاية الاستعداد وكان بها ولد تاشفين المتاصر بعده حسبا يذكر بعد ان شاء الله

ذكر حصار مراکش

ولما كان في محرم سنة احدى واربعين وخمسمائة توجه عبد المؤمن الى حاضرة مراکش مقر خلافة المرابطين ووصل بجيشه اليها نزل بجبل بغيربها يعرف بالجبل الجبلين وهو جبل صغير بنى عليه مدينة استند اليها وبنى فيها مسجدا وصومعة طويلة يشرف منها على مراکش ولما اكمل المدينة بالبناء ونزلت كل قبيلة في الموضع الذي حدها لها

زحفوا بجمعهم لمراكش وقد كان كمن لهم الكيمان واقام هو بالمنظرة  
 يبصر احوالهم فانهزم لهم الموحدون يجرؤنهم الى الكيمان ولما وصلوا  
 الى مقربة المدينة التي بناها عبد المؤمن بالجبل المذكور وعلم عبد  
 المؤمن بان اكثر اهل مراكش من الفرسان والرجال خرجوا وامر  
 بضرب الطبول وخرجت "مكائن" فأت في ذلك اليوم من اهل  
 مراكش ما لا يحصى وأتبع السيف سائرهم الى الابواب فقتل بعضهم  
 بعضا بالازدحام وطال الحصار عليهم واشتد الجهد بهم والكثرة خيلهم  
 ورجلهم نفذ طعامهم وفنيت مخازنهم حتى اكلوا دوابهم ومات منهم  
 بالجوع ما ينيف على مائة وعشرين الفا ولما طال عليهم الحصار  
 واشتدت احوالهم وملكوا جوعا حتى اكلوا الجيف واكل اهل السجن  
 بعضهم بعضا وعدمت الحيوانات كلها والخنطة باسرها واختبرت  
 المخازن فلم يوجد بها شيء عجزت عساكر اللاتونيين حينئذ عن الدفاع  
 والامتناع بضعف المدد والمدة وكثرة الغنية والشدة ففتحت  
 مراكش حينئذ على ما ياتي وصفه وذلك انه لما كان يوم السبت الثامن  
 عشر اشوال سنة احدى واربعين وخمسمائة على ما نقله ابن اليعرب  
 انه قال حدثني من اثق به انه لما اراد الله فتحها دخل جيش الروم  
 الذين كانوا بداخلها يد عبد المؤمن واستامنوه فامنهم واتفقوا معه

على ان يدخلوه من الباب المعروف بباب اغاث . قال البيهقي وامر  
 عبد المؤمن بحمل الاسلحة للسور قسمها على القبائل احدثوا بالمدينة  
 فدخلت هذاتة من جهة باب دكالة ودخلت صنهاجة وعبيد  
 الخزن من باب الدباغين ودخلت هسكورة وغيرها من جهة باب  
 فتسمنوا الاسوار ودخلوا البلد بالسيف وامتنع الامير ابو اسحاق  
 ابراهيم بن تاشفين مع المرابطين وجملة الاعيان بداخل القصبة  
 المعروفة بقصر الحجر وهو حصن حصين وتمادى القتل من بكرة  
 الى وقت الزوال وطلبوا الامان فلم يسمف ودخل عليهم فاخرجوا  
 الامير ابا اسحاق واخرجوا معه جملة من الامراء وابنائهم ومن كان معهم  
 من المتونة الى الموضع المعروف بجبل الجليل وان الامير ابا اسحاق  
 لما وصل الى عبد المؤمن واشفق عليه لصغر سنه وهم ان ينفقوا عنه  
 ويسجنه فقال له بعض الموحدين تحب ان تربى فرخ سبع ولما قدم  
 الامير ابو اسحاق جمال يرغب لعبد المؤمن في ابقائه فقتل . وجهه  
 الامير سير بن الحاج احد اشياخ المرابطين وقال له اترغب الى ابيك  
 ومشفق عليك اصبر صبر الرجال . فقتل وقتل كل من اخرج معه  
 قال ابن اليسع وقتل في ذلك اليوم مما صح عندي نيف على سبعين  
 الف رجل واستمر القتل على اهل البلد ثلاثة ايام وكانت مدته من

حين وفات ابيه الى دخول سراکش ستين وزيادة ايام ووفاته في  
شوال سنة احدى واربعين وخمسمائة وبموته انقرض ملك اهل اللثام  
والملك لله الواحد القهار يذكر ان الاستاذ ابا عبد الله بن وردى  
في النوم قبل انقراض دولة المرابطين يسير قائلاً يقول

الا ايها المغرور وبحبك لا تتم \* فله في ذا الخلق امر قد انبرم  
فلا بد ان يرزوا بامر يسوءهم \* فقد احدثوا جرماً على حاكم الامم  
وقال بعض اهل العلم الحدان انقراض دولة بني تاشفين المعروفين  
بالمرابطين كسلك انثرتم دثر ابن ما يكون عندها يهون وقال  
القاضي ابو بكر بن العربي في تاليفه عارضة الاحود في شرح  
الترمذى المرابطون قاموا بدعوة الحق ونصرة الدين وهم حماة  
المسلمين الذابون والمجاهدون دونهم ولو لم يكن للمرابطين فضيلة  
ولا تقدم ولا وسيلة الا وقيمة الزلافة التي انسى ذكرها حروب  
الاولائل وحروب داحس والغبراء مع بني وائل لكان ذلك من اعظم  
فخرهم واربح تجربهم كانت مدتهم من اول ظهورهم تسعين سنة  
وبالاندلس ستا وخمسين سنة فبيحان من لا يبدل ملكه ولا يفنى  
دوامه لاله الا هو العلي العظيم وقد نظم الفقيه ابو طالب عبد الجبار  
الشتموري في رجزه دولة المرابطين فقال



واذا اراد الله نصر الدين      استصرخ الناس ابن تاشفين  
 فجاءهم كالصبح في اترغق      مبندر كلما يبقي من رمل  
 اتى ابو يعقوب كالعقاب      فجاء رد السيف على الرقاب  
 ووصل السيف الى الزلافة      وساقه ليومها ما ساقه  
 لله درياها من وقعة      قامت بنصر الدين يوم الجمعة  
 وثل للشرك هناك عرشه      لم ينز عنه فيه ادفنشه  
 واتصل الامر على النظام      رامت ظل الله في الاسلام  
 وانصرفت على الدو الكرة      وامن الجمع كاولى مدة  
 فالان خيل الله في المدو      روح في السماء والغدو  
 ثم ولي علي بن يوسف      مقتديا حكم ابيه يقتني  
 وبعد ذلك الايث تاشفين      غصب ظلها ملكه المكين  
 واتت الفتن والارزاء      واستحكمت في اهلها الاهواء  
 والله بالمرصاد من ورائهم      وهو المرجى لدفاع دأهم  
 ولما توفي ابراهيم بن تاشفين ودخلت مراکش بالسيف حسبا تقدم  
 هذا وولي فيها بعد عبد المؤمن بن علي على حسب ما ياتي بعد ان  
 شاء الله تعالى وصلى الله على سيدنا محمد وسلم

### الخليفة عبد المؤمن بن علي

نسبه هو عبد المؤمن بن علي بن علوي بن يعلي بن مروان بن نصر  
 بن علي بن عامر بن الامتر بن موسى بن عبد الله بن يحيى بن  
 ورجاء بن سطفور بن يعقوب بن ملطاط بن هودج بن نسير  
 ابن عيلان بن مضر هكذا نسبه كثير ممن له عناية بهذا الشأن  
 وحكى بعضهم انه نقله على هذه الصورة من خط حفيده السيد ابي  
 محمد عبد الواحد كنيته ابو محمد لقيه الموحدون بالخليفة امير المؤمنين  
 بنوه المذكور نحو السبعين ولما توفي المهدي حبا تقدم قبل تفاوض  
 بقية اصحابه وهم اربعة ممن يكون امامهم بعده فوقع اتفاقهم على عبد  
 المؤمن لما كانوا يشاهدونه من تعظيم المهدي له بحضور اصحابه وجميع  
 الموحدين ويقبل عليه ويستبشر بكلامه فاتفقوا عليه وقدموه فاقام  
 فيهم مسودا عندهم سائلا لهم مدبرا لامورهم ولما كمل اجتماعهم في  
 تقديمه سنة اربع وعشرين وخمسمائة وبايعه اهل خمسين وسائر  
 الموحدين تشاور معهم على اي جهة تكون حركته الاولى فانفق  
 رايهم على قصد تادلا واحوازها فتوجهوا نحوها وطاعت له ومنها  
 الى درعة فلما لم تزل من حين ولايته امور الموحدين تنمو  
 واحوالهم تعظم وهم في كل يوم يظهرون على المرابطين الى ان كان

ما تقدم من استيلائهم على بلاد المغرب وحصر حاضرة مراکش  
 ودخلها عليهم بعد ذلك حسبما تقرر في موضعه قال ابن صاحب  
 الصلاة ولما تم اعبد المومن فتح مراکش ودخلها رجع منها الى محلاته  
 وجعل الامناء على ابوابها مدة من شهرين فاجتمع فيهما واموالهما  
 فقسمه على الموحدين وقسم عليهم ديارها وبيع عيال مراکش واولادهم  
 بيع العبيد الابنت يوسف فاحترمت على البيع لمكان  
 زوجها الامير يحيى بن اسحاق المسوفي المعروف بونزمار  
 لكونه ترك قبيله ودخل في دعوة عبد المومن واحترمت  
 داره من النبيء واستولى عبد المومن على ذخائر علي بن يوسف  
 وذخائر ثبوتة مما يقصر على وصفه اللسان . ولا ياتي على شرحه  
 البيان . وبقيت مراکش ثلاثة ايام لا يدخلها داخل ولا يخرج منها  
 خارج وابي الموحدون دخولها لان المهدي كان يقول لهم لا تدخلوها  
 حتى تظهروها فسال الموحدون الفقهاء عن ذلك فسالوا لهم تبنا  
 انتم مسجدا اخر فكان ذلك فبنى الخليفة عبد المومن بدار الحजर  
 مسجدا اخر جمع فيه الجمعة وشرع في بناء المسجد الجامع وهدم الجامع  
 الذي كان اسفل المدينة الذي بناه علي بن يوسف ولما اكل عبد  
 المومن بناءه صنع فيه صباط يدخل من القصر اليها ومنها الى الجامع

لا يطلع عليه احد ونقل اليه منبرا عظيما كان قد صنعة بالاندلس في  
 غاية من الاتقان قطعته عود وصندل احمر واصفر وصبايحه من  
 الذهب والفضة وصنع مقصورة من الخشب لها ست اضلاع تسع  
 اكثر من الف رجل وكان المتولي لصنعه رجل من اهل مالقة يقال له  
 الحاج يعيشر وهو الذي ابنتى جبل الفتاح على ما هو عليه الان في مدة  
 الخليفة عبد المومن بن علي وكيفية هذه المقصورة انها وضعت على  
 حركات بمد رفع البسط عن موضع المقصورة فتقطع الاضلاع في  
 زمان واحد لا يفوت بعضها بعضا بدقيقة وكان باب المنبر مسدودا  
 فاذا قام الخطيب ليطلع عليه انفتح الباب وخرج المنبر في دفعة  
 واحدة ولا يسمع له حس ولا يرى تديرها يقول فيها الكاتب ابو  
 بكر بن مجير الحميري الفهري من قصيدة طويلة

طورا تكون بمن حوته محيطة فكانها سور من الاسوار  
 وتكون طورا عنهم مخبوة فكانها سر من الاسرار  
 وكانما علمت مقادير الورى فتصرفت لهم على مقدار  
 فاذا احست بالامير يزورها في قومه قامت الى ازوار  
 يبدو فتبدو ثم تخفى بـمده فكأنها الهالات للاقار  
 وان الخليفة عبد المومن غرس خارج مراکش بستانا طوله ثلاثة



اميال وغرضه قريب منه فيه كل فاكهة تشتهبها النفس وجلب اليه  
الماء من اغمات واستنبط عيوننا كثيرة . قال ابن اليسع وما خرجت  
انا من مراکش في سنة ثلاث واربعين وخمسةائة الا وهذا البستان  
لذي غرسه يبلغ مبيع زيتونه وفواكه ثلاثين الف دينار ومائة على  
رخص الفواكه بها ولما تولى عليه الفتح واستوثق له الامر قام عليه  
قائم ببلاد السوس وهو محمد بن عبد الله بن هود الماسي وتسمى  
بالهادي وادعى الهداية اقتداء بالمهدي محمد بن عبد الله بن تومرت  
وكان قصارا ببحر سلا فاقتبل الناس عليه من كل مكان واجتمعوا عليه  
اجتماعا طار به الذكر في الافاق وقامت بدعوته امم لا تحصى وانتمت  
دعوته في جميع اقطار العدو حتى لم يبق منها الا مراکش وفاس  
وخالف عليه جميع سائر البلاد ورفضوا دعوة الموحدين وكاد يضمحل  
ويقرض ما قاتلوا عليه منذ خمس وعشرين سنة فوجه اليه عبد المؤمن  
عسكرا فهزمه الماسي المذكور وعاد اليه خاسرا مهزوما ووجه اليه  
جيشاء اخر وقدم عليه الشيخ ابا حفص عمر بن يحيى الهنتاتي ومعه جملة  
من الموحدين وجملة من الرماة وطائفة من النصاري وغيرهم من الاجناد  
واستعدوا للقائه بالسوس غاية الاستعداد فانهمز وقتل كثير من اهل  
عسكره وتخلص الملك بعد ذلك بالمغرب لعبد المؤمن وفي اثناء ذلك قاتل

عبد المومن قبيل دكالة فمحو زوا الى الساحل في نحو عشرين الف  
 فارس ومائتي الف راجل وسار اليهم عبد المومن في امم لا تحصى  
 من الخيل والرجل والرماة وكان اهل دكالة لا راى عندهم ولما اصطفوا  
 وانهبوا للقتال جاءهم من ناحية اخرى غير الناحية التي عمدوها  
 فانحل نفاقهم وقن جمعهم وخرجوا عن وعر الموضع الذي كانوا به  
 فالجأهم السيف الى البحر فقتل اكثرهم في الماء واخذت ابلهم وغنهم  
 واموالهم وسي اولادهم وانتهى البيع فيهم الى بيع المرأة بدرهم والغلام  
 بنصف درهم ولما تخلص له ملك المغرب وصلته اليه من بعض  
 المراضع بجزيرة الاندلس واول يمة وصلته منها واول وفد وفد  
 عليه اهل اشبيلية ولذلك اعتنوا بها في مدتهم وصيروها  
 حاضرتهم بالاندلس وكان من الوفد القادمين عليه القاضي ابو بكر  
 ابن العربي المفاوى والخطيب ابو عمر ابن الحجاج والكاتب ابو بكر  
 ابن الجدد وابو الحسن الزهري وابو الحسن بن صاحب الصلاة وابو  
 بكر السجدة والبايجي والهوزنى وابن القاضي شريح وعبد العزيز  
 الصدي وابن السيد وابن الزاهر وغيرهم من وجوه اشبيلية في ذلك  
 العهد فاذن لهم في السلام عليه وتقديم القاضي ابو بكر بن العربي  
 وخطب خطبة بليغة استحسنتها الحليفة عبد المومن ثم تلاه الفقيه ابو

بكر بن الجند بخطة ثانية فاحسن واجاد ودفنوا له بيعة اهل اشبيلية  
مشهودة بخطوطهم فقبلها منهم واستحسن فعلهم ثم ان الخليفة عبد  
المومن سال ابن العربي عن المهدي هل رءاه او لقيه في مجلس ابى  
حامد الغزالي ببغداد فقال له لم الفقه وانما سمعت به وان الشيخ كان  
يقول لا بد من ظهوره وفي ايام ابن العربي من وجهته هذه توفى  
رحمه الله ودفن بجبالة فاس ولما تم لعبد المومن ملك المغرب شرع  
في اعمال الحركة الى افريقية واستلأه على مملكة الامراء من بني  
حماد الصنهاجيين فحشد جميع الموحدين وخرج من مراکش واحتل  
بسبته واطهر الجواز الى الاندلس للجهاد واستدعى وجوه الاندلس  
واستوضح مسائلهم ثم رحل منها مظهرا العودة الى حاضرة مراکش ولما  
وصل طنجة اخذ على قصر عبد الكريم وجعل مدينة فاس على يمينه  
واخذ قاطعا الى الشروق نادى مناديه ايها الناس من تكلم منكم بكلام  
معناه الى ابن هذا السفر فجزاؤه السيد ثم تحرك الى بجاية مستعجلا  
في الرحيل قاصدا اشعار صاحب بجاية العزيز بالله يحيى بن ناصر من ملوك  
بني حماد حتى صله عامه بالجزائر وقد خرج منها ودخلها الموحدون  
وقد كان بين الخليفة عبد المومن وبين ابن حمدون وزير صاحب بجاية  
كتب ومداخلة فلما سمع به فتاح له باب بجاية وفر من قصبة صاحبها

ابن حماد الى قسنطينة وحصره بها الواحدون فنزل منها على امان  
 وصار مع الخليفة عبد المومن الى حاضرة مراکش فاعمره الديار  
 واقطعه الضياع واقام هو وبذوه تحت اكرام ومبرة الى ان انقضوا  
 ولما استقر ابن حماد بمراكش تحامل وتجاهل واشغل نفسه بالصيد  
 واستعمل شباك الحديد لصيد الاسد وكان يهديها للخليفة عبد المومن  
 فيشبه عليها وانه اصاب في بعض الايام شبلا صغيرا وادخله على الخليفة  
 في مجلسه فامر بحله من عقاله فربض وسكن لا يتحرك من موضعه  
 واتفق ان اهدى له في ذلك اليوم ذرذورا يتكلم بانواع الكلام فارتجل  
 ابو علي الاثير ابياتا في صفة الحال فقال

وانس الشبل ابتهاجا بالاسد	ورأى شبهه ابيه فقصد
ودعى الطائر بالنصر اكم	ففضى حقكم لما ورد
انطوى الخائف مخلوقاته	بالشهادات فكل قد شهد
انك القائم بالامر له	بعد ما طال على الناس الامد

واستولى عبد المومن على افريقية وقدم عليها الشيخ ابا محمد ابن ابى  
 حفص وعاد الى حاضرة مراکش وقد تها له فتح لا كفا له وكان  
 الخليفة عبد المومن باراً بمن انضوى اليه عارفا باقدار الناس مكرما  
 لاعيانهم واهل البيوتات منهم عالما بمقادير العلماء ينزل الناس على قدر



منازلهم ورتبهم وربى الحفاظ بحفظ كتاب الموطأ وهو كتاب اعز ما  
 يطلب وغير ذلك من توالي المهدى وكان يدخلهم في كل يوم جمعة  
 بعد الصلاة داخل القصر فيجتمع الحفاظ فيه وهم نحو ثلاثة آلاف  
 كانهم أبناء ليلة من المصامدة وغيرهم قصد بهم سرعة الحفظ والتربية  
 على ما يريد فياخذهم يوما بتعليم الركوب ويوما يلعبون بالقوس ويوما  
 بالوم في بحيرة صنعها خارج بستانه مربعة طول تربيعه نحو ثلاثمائة  
 باع ويوما ياخذهم بان يحدقوا على قوار وخوازيق صنعها لهم في تلك  
 البحيرة فتادبوا بهذه الاداب آتة بالمطاء وتارة بالادب . وكانت  
 نفقتهم وسائر مؤناتهم من عنده . وخياهم وعددهم كذلك ولما كل له  
 هذا المراد فيهم عزل بهم اشياخ المصامدة عن ولاية الاعمال والرياسة .  
 وقال العلماء اولى منكم فسلموا لهم وابقاهم معهم في المشورة وقد كان ظاهر  
 له حين ذلك ثلاثة عشر من اولاده كلهم حفاظ خطاطون قد كملت  
 فيهم الصفات التي رباهم عليها وتخلصوا بالخصال الحميدة فاشار عليه  
 اشياخ الموحدين بتقديمهم . وقالوا له يا امير المؤمنين ابنائك اولى  
 بالتقديم فظهر الامتناع ولم يزالوا به حتى ولاهم الاعمال جعل كل  
 واحد منهم على اقليم وقدم ابناء المشيخة تحت ايديهم . فاولى السيد  
 ابا حفص تلمسان ووجه معه الشيخ ابا محمد بن واندوق والكتاب ابو

الاصبح بن عياش . وولى السعيد باسعيد عثمان غرناطة ووجه معه الشيخ  
 ابا عبد الله بن سليمان والكاتب ابا الحسن بن هرودس وولى السيد  
 ابا محمد عبد الله بجاية ووجه معه الشيخ ابا بقوب يوسف بن سليمان  
 والكاتب ابا العباس بن مضاء وتوجه كل واحد من هؤلاء على جهة  
 التدريب والتعالم لهم

ذكر توجه الخليفة عبد المؤمن الى المهدية

كانت عادته في اسفاره ان يرحل بعد صلاة الصبح بعد ان يضرب  
 كبير مستدير الشكل دوره خمسة عشر ذراعا منشأ من خشب اخضر  
 اللون مذهب فاذا ضربت فيه ثلاث ضربات علم انه طبل الرحيل  
 فيرحل الناس وكان يسمع على مسيرة نصف يوم من مكان مرتفع  
 في يوم لا يريح فيه وبلغ جيشه في هذه الوجهة الى خمسة وسبعين الف فارس  
 ومن الرجال الى خمسمائة الف وكان العسكر منقسما على اربعة عساكر  
 لكل عسكر يوم يختص به وماء ينزل عليه مسيره في كل مرحلة الى  
 وقت الغداة وتنزل الجيوش مريحة الى يوم اخر قطع من سلا الى  
 تونس في ستة اشهر وهي مسيرة سبعين يوما للمجد الراكب وكان  
 اذا ركب اجتمع اليه اعيان الناس فيدعوا ويتقدم الناس ويمشي امامه  
 على بعد منه مقدار مائة فارس ويتقدم الناس امامه بمصحف عثمان

بن عفان رضي الله عنه وهو الذي كان عند الناصر عبد الرحمن بن  
 محمد من خلفاء بني أمية بالاندلس وكان في زمن الخليفة عبد المومن  
 بجامع قرطبة فبعث اليه وجيء به فانفق عليه اموالا عظيمة وصنع  
 تابوتا عجيبا وغلقه بغلاف صفائح من الذهب ورصمه بالياقوت  
 الاحمر وكان من اغرب ما فيه الحافر الاحمر من الياقوت الذي هو  
 على شكل حافر الفرس وكان فيه نفيس الدر والزمرد وكل ذخيرة  
 حصت عند المرابطين وعند بني حماد الصنهاجيين وعند بني هود  
 وعند بني عباد ولما كلمه صنع له هودجا يحمل فيه على نجيب وعلى  
 الهودج اربع علامات حمراء ويتبعه هو وابنه السيد ابو حفص وراه  
 الا ان الاقرب الى ابي حفص منهم السيد ابو عبد الله  
 لا يوازيه احد وابناؤه وراء اخيهم ابي حفص لا يوزونه  
 ولي العهد ثم تبعه البنود والطبول ومن ورائه المدبرون لدولته ويتتابع  
 الناس لا تراحم بينهم فاذا كان وقت الفزول نزلت كل قبيلة في منزلها  
 وعلى ترتيبها لا يتعدى احد طوره لهم رتب معلومة فيدها الحمد  
 وحماها الخوف وفي محلة جميع الصنائع وكل ما يحتاج اليه كان المسافرين  
 معهم مقيم ولما نزل على تونس بعث اليه اهلها يستلونه الا امان فاهمهم  
 في انفسهم واولادهم لا في اموالهم ودخل الجيش المدينة وحصت

اموالهم كلها تحت التقييد وبيعت امتعتهم وبنى باعلاها قصبة ابراجها  
 مثلثة الزوايا امامها فصيل من نوعه حال بين ساكنها وبين البلد ورحل  
 منها يريد المهديّة وقد كان تملكها النصارى في سنة ثلاث واربعين  
 وخمسمائة استولى عليها صاحب جزيرة صقلية وعلى صفاقس ودخل  
 بونة وغيرها من ذلك الساحل وعادت الى المسلمين على يد الخليفة  
 عبد المومن سنة خمس واربعين وخمسمائة فقام عليها سنة اشهر وتسعة  
 ايام وكان بداخلها من الافرنج ثلاثة آلاف وما للمهديّة قتال من البحر  
 وانما قتالها من شالها من ناحية البر من مكان ضيق قد  
 حصر بسور عرضه يمشي عليه فارسان ووصل اليهم مائة جفن  
 من جزيرة صقلية بالاقوات والعدد فخرج اليهم القائد ابو  
 عبد الله بن ميمون باسطول الاندلس والمغرب اقام على باب دار  
 الصنعة ولا دخول اليها الا من بابه فاخذوا الكثير منهم ولما طال  
 الحصار خرج اليه ثمانية من اعيان الروم فقالوا له يا امير المؤمنين  
 انت الموجود في كتبنا نك تملك الارض وغرضنا عن البلاد باموالنا  
 واهلنا ونترك لك البلد فكتب لهم الامان بذلك وخرجوا عن البحر  
 الى صقلية ودخل الخليفة عبد المومن الى المهديّة سنة خمس وخمسين  
 وخمسمائة وانقادت اليه اقاليم افريقية كلها واستعمل على تلك الجهات عماله



وعاد الى المغرب ولما وصل الى مدينة فاس توجه منها الى سبتة وجاز  
الى الاندلس **جواز** الى الاندلس سنة خمس وخمسين وخمسة  
ونزل بجبل الفتح وامر ببناء الحصن الكائن الان فيه على ما هو عليه  
وهو اختط رسومه بيده وتولى بناءه ابنه السيد ابو سعيد عثمان  
صاحب غرناطة وكان ممن بناه وشاور فيه الحاج يعيش المهندس وي  
اشاء مقامه بالجبل بمئ ثمانية عشر الف فارس من عسكره بالجبل  
الى ارض العدو وانه وفود الاندلس من كل جهة ومكان واحتفل  
شعراء الاندلس في القصايد وخطباؤها في الخطب وكان في وفد  
غرناطة الوزير ابو حفص بن سعيد الغنيسي وهو حدث السن في  
جملة ابيه واخوته فدخل معهم على الخليفة وانشده قصيدة منها

تكلم فقد اصغى الى قولك الدهر	وما لسواك اليوم نهي ولا امر
ورم كل ما قد شئت فهو كائن	وحاول فلا يرفوت ولا بحر
وحسبك هذا البحر بالا فانه	يقبل تربا داسه جيشك النجر
وما صوته الا سلام مردد	عليك وعز بشر بقربك مفتر
يجيش لكي يلقي امامك من عدا	يهـ اند امرا لا يقوم له امر
اطيل على اهل الجزيرة سعادها	ويعدها ذلك الخـبر الخـير
فما طارق الا لذلك مطرق	ولا ابن نصير لم يكن ذلك النصير

هما مهدها كي نحل باقةها كما حل عند التيم بالهالة البدر  
 فلما جاز الى المدوة انصرف الى مراکش وقد كل له بملك افريقية  
 مسيرة اربعة اشهر من المشرق الى المغرب من طرابلس الى انصى  
 السوس ومن الجنوب الى الشمال في اعرض المواضع من قرطبة الى  
 سجلماسة خمسة وعشرين يوما كانت ثلاثة وثلاثين سنة وثمانية اشهر  
 وخمسة وعشرين يوما من حين وفاة المهدي ومن شعره لما اقبلت حشود  
 لخطاة الى فخص مراکش مع الامير ابى ابراهيم بن اسحاق بن امير  
 المؤمنين علي بن يوسف وهزمهم الموحدون وغنموا لهم من الجبال  
 نحو ثمانين الفا هناء المشرقي ابو عبد الله الجياني بشعر اوله

اضاءت لنا الايام واتصل النجج وكان وجوه الدهر مسودة كلعج  
 فاجابه الخليفة عبد المؤمن بقوله

هو الفتح لا يجلوا غائبه الشرح اصاب بني التجسيم من باه طرح  
 اتنا به البشرى على حين غفلة بمهلك قوم كان وعدهم الصبح  
 وفاته برباط الفتح من سلا سنة ثمان وخمسين واحتمل الى تينمال  
 ودفن بباب قبر المهدي رحمة الله عليهما وولي بعده ابنه

الخليفة يوسف ابن عبد المؤمن

كسنيته ابو يعقوب وتلقب بامير المؤمنين ابن امير المؤمنين بنوه المذكور

ثمانية عشر كبيرهم يعقوب المنصور الوالي بعده ووزير اخوه السيد ابو حفص وابو الملاء ادريس بن جامع جاز الى الاندلس في خلافته مرتين وهو الذي امر ببناء المسجد الجامع باشبيلية وبناء الصومعة بها سنة اثنين وسبعين وخمسمائة فاتمها ابنه يعقوب المنصور وبنوا ايضا دار صنعة الانشاء بسببة على ما هي الآن عليه. وفي جوازه الثاني الى الاندلس سنة ثمانين وخمسمائة دوخ بسلاط غرب الاندلس ونزل مدينة شتيرين وقادله الجيوش اخوه شقيقه ابو حفص وابو سعيد وولي بقية قواعد الاندلس وملك من طراباس الى جزيرة شقر بالاندلس وكان في مدته سنة احدى وسبعين وخمسمائة الطاعون براكش ومات فيه من اولاد الخليفة عبد المومن السيد ابو عمران ثم اخوه السيد ابو سعيد ثم اخوهما السيد ابو زكريا صاحب بجاية والشيوخ ابو حفص عمر بن يحيى المهتاتى جند الملوك الحفصيين والقاضي ابو يوسف حجاج بن يوسف كانت خلافته اثنين وعشرين سنة وعشرة اشهر واثني عشر يوما مولده بتيمال سنة ثلاثة وثلاثين وخمسمائة وفاته رحمه الله بنهر ناجه في قفوله من غارة شتيرين على ظهر دابة واحتمل الى رباط الفتح من سلا فدفن به ثم احتمل منها الى تيمال فدفن لصق ابيه رحمهما الله كتمت وفاته الى حين وصوله الى اشبيلية

### ✽ الخليفة يعقوب المنصور ✽

كنيته ابو يوسف تلقب بالمنصور بنوه المذكور ثمانية ووزرؤه اخوه  
ابو عبد الله وابو علي ابن ابي زيد الهنتاني وابو يحيى بن السيد  
ابن محمد بن ابي حفص كانت خلافته اربعة عشر سنة واحد عشر  
شهرًا واربعة ايام

### ✽ جوازه الى الاندلس ✽

في خلافته مرتين افتتح في الاولى مدينة شب وفي الجـواز  
الثاني كانت الهزيمة العظمى على النصارى التي لم يهد مثاها وهي التي  
تسمى وقعة الاراك وامر كاتبه ابا الفضل ابن ابا الطاهر ان يوجز  
في كتاب هذا الفتح وان ينحرف فيه منحي كتب الصحابة رضوان  
الله عليهم اجمعين. وكانت هذه الوقعة سنة احدى وتسعين وخمسمائة  
ولما دنت وفاته رحمه الله جمع بنيه والموحدين ووصاهم بوصايا منها:  
ايها الناس اوصيكمم بتقوى الله وارضاكم بالايتام واليتيمة فقال له  
الشيخ ابو محمد عبد الواحد بن حفص يا سيدنا ومولانا وما الايتام  
واليتيمة فقال الايتام اهل جزيرة الاندلس وهي اليتيمة فايكم والغفلة  
عما يصلحها من تشييد الاسوار وحماية الثغور وتربية اجنادها وتوفير  
رعيتها ولتعاموا اعزكم الله انه ليس في نفوسنا شيء اعظم من ههما ولو



مد الله لنا في الخلافة الحياة لم نتوان في جهاد كفارها حتى  
نعيدها دار اسلام ونحن الان قد اسود عناها الله تعالى وحسن نظركم  
فيها فانظروا للمسلمين واجروا الشرايع على منهاجها وفاته بمراكش  
في ربيع الاول سنة خمس وتسعين وخمسمائة ودفن بحاضرة تينال  
لسق ابيه وجده عليه السلام وولي بعده رحمه الله تعالى ابنه كنيته ابو عبد  
الله الخليفة ابو عبد الله الناصر عليه السلام تلقب بالناصر لدين الله بنوه ثلاثة  
اكبرهم ابو يوسف يعقوب الوالي بعده وزراؤه استوزر رجلا خالا  
يعرف بابن سني كانت خلافته خمس عشرة سنة واربعة اشهر وثمانية  
عشر يوما وهو الذي ولي على افريقية شيخ الموحدين ابا محمد عبد  
الواحد ابن الشيخ ابي حفص عمر بن يحيى الهنتاني جد ملوكها الان  
جوازه الى الاندلس سنة سبع وستمائة واقام فيها نحو عامين واستفتح  
معقل شلنطرة وفي صفر سنة تسع وستمائة كانت عليه وعلى المسلمين  
الهزيمة العظيمة التي فني فيها اهل المغرب والاندلس الشهيرة بكائنه  
العقاب وفي اثنائها عاد قافلا الى حاضرة مراكش واغتم من اجلها  
غما كبيرا كان السبب في وفاته بمراكش في شعبان سنة عشرة وستمائة  
وولي بعده ابنه عليه السلام يوسف المستنصر عليه السلام كنيته ابو يعقوب تلقب  
بالمستنصر بالله لم يعقب وزيره عبد الله بن وانددين بويق له وسنه

عشرة اعوام كانت خلافته عشر سنين واربعة اشهر ويومين في  
 مدته تهدت البلاد الاندلسية والافريقية من غير منازع ولا معاند  
 لم يكن له حركة تذكر ولا غزوة تشهر ولا خرج من حاضرة  
 مراکش لمدينة تينمال على عادتهم في زيارة المهدي كانت ايامه  
 هادئة ليس فيها كبير مفاتنة ومدته كانت اواخر ضخامة الدولة  
 الموحدية وفاته بحاضرة مراکش في ذي الحجة سنة عشرين وستمائة  
 وولي بعده عم ابيه **الخليفة ابو مالك عبد الواحد بن يوسف بن**  
**عبد المومن** كنيته ابو مالك كانت مدته ثمانية اشهر وتسعة ايام  
 قال الملاحى يذكر عنه انه كان مجاب الدعوة خالف عليه عبد الله  
 ابن اخيه يعقوب المنصور فاشهد على نفسه بالتخلي عن الخلافة في  
 شعبان سنة احدى وعشرين وستمائة وفاته بعد تخليه عنها بثلاثة ايام  
 وولى بعده ابن اخيه **الخليفة ابو محمد عبد الله العادل بن يعقوب**  
**المنصور** كنيته ابو محمد تلقب بالعادل بالله كانت خلافته ثلاثة  
 سنين وثمانية اشهر وتسعة ايام وفاته سنة اربع وعشرين وستمائة  
 وولى بعده اخوه **الخليفة المامون** ابو العلاء ادريس بن يعقوب  
 المنصور كنيته ابو العلاء تلقب بالمامون كانت خلافته خمس سنين  
 وثلاثة اشهر وكانت له نفس كبيرة وكان عالما كاتباً اديباً فصيحاً بليغاً

ذا نجدة وراي وحزم الا ان دولته كانت مزاحمة بابي زكرياء يحيى  
 ابن الناصر فلم يات له معه تمهيد . بنوه ابو محمد عبد الواحد الوالى  
 بعده وعبد العزيز وعثمان والحسن علي السعيد الوالى بعد اخيه  
 الرشيد ووزراؤه ابو زكرياء ابن ابي العمري كانت له بالاندلس  
 وقايع كثيرة وهو الذي بنا قصر السيد بمالقة حين كان واليا عليها  
 سنة ثلاث وعشرين وستمائة وبرأيه واختراعه كان جميع بنائه  
 وهو الذي امر بزال اسم المهدي من السكك وغيرها ومن الخطبة  
 وازال سير جميع الموحدين مما كان العمل به في سائر دولة الموحدين  
 وكتب بذلك رسالة بخط يده وبعث بها الى الاقطار وهي شهيرة وفي  
 شهر رمضان سنة سبع وعشرين وستمائة قتل المامون بمراكش  
 من مخالفيه الناكثين ليعتبه بفتوى القاضي المكريدي اعدادا لا تحصى  
 وساق من رؤوسهم الى حاضرة مراكش اربعة عشر الف فارس مقطوعة  
 وقيل اكثر . حدث السيد ابو زيد بن السيد ابي زكرياء انه وصله  
 كتاب المامون يخبر بان عدد الرؤوس المقطوعة كانت اربعة عشر الفا  
 وعلقت باسوار مراكش في زمن الحر وشدة اليبس فتكلم معه كاتبه  
 الفقيه ابو زيد الفاازري في ازالتها وازالة الروايح الكريهة عن البلد  
 فقال المامون ان هاهنا مجانين هذه الرؤوس احرازها لهم وروايحها

عطرة عند المحبين كريمة عند المبغضين ومما نظم المامون عند قتلهم  
 اهل الحرابة والفساد في الوري يغزون في التشبيه للذكار  
 ففساده فيه الصلاح لغيره بالقطع والتعليق في الاشجار  
 ذكارهم ذكرى اذا ما ابصروا فوق الجذوع في ذرى الاسوار  
 لو عم حكم الله سائر خلقه ما كان اكثرم من اهل النار  
 وفاته رحمه الله بمراكش في ذي الحجة سنة تسع وعشرين وستمائة  
 وولي بعده ابن اخيه ﴿ الخليفة يحيى بن الناصر ﴾ ابن اخيه الناصر  
 بالله ابى عبد الله محمد بن يعقوب المنصور كنيته ابو زكرياء تلقب  
 بالمعصم بالله كانت مدنه تسع سنين وكانت ايامه كلها نكد لم يستقم  
 له امر نحو سنتين وفي سنة سبع وعشرين وستمائة تلاقى بالمامون  
 ابى العلاء بمربة مراکش فانهمزم يحيى وفر الى الجبل وفاته رحمه الله  
 بفتح عبد الله بين مدينة فاس وتازا في شوال سنة ثلاث وثلاثين  
 وستمائة وولي بعده ﴿ الخليفة ابن المامون ﴾ ابى العلاء ادريس بن  
 يعقوب المنصور كنيته ابو محمد تلقب بالرشيد كانت خلافته  
 عشر سنين وخمسة اشهر وتسعة ايام وفاته رحمه الله بمراكش  
 سنة اربعين وستمائة وولي بعده





— الخليفة ابو الحسن علي بن المأمون —

ابي العلاء ادريس كنيته ابو الحسن تلقب بالسيد كانت مدته خمس  
سنين وثمانية اشهر وعشرين يوما في مدته كان ظهور السلطان ابي  
يحيى يغمرا س بن زيان تلمسان وتحرك اليه بالجيوش المغربية  
وحاصره بجبل تامفروت باحواز تلمسان فمادفه السلطان ابو يحيى  
على حين غلة فانحدر اليه من الجبل واغتم منه غرة فقتله وتفرقت  
محلته . وفاته رحمه الله في صفر سنة ست واربعين وستمائة وولي  
بعده الخليفة عمر المرتضى بن السيد ابي ابراهيم اسحاق بن  
امير المؤمنين ابي يعقوب يوسف بن عبد المومن . كنيته ابو حفص تلقب  
بالمرضي كانت مدته ثمانية عشر سنة وتسعة اشهر واثنين وعشرين  
يوما في مدته استولى الامير ابو يحيى ابن عبد الحق على مدينة نازا  
واستولى ايضا في مدته على مدينة فاس وفي مدته نار بسببة الفقيه ابو  
القاسم بن الفقيه العالم ابي العباس العربي اللخمي في سنة سبع واربعين  
وستمائة ووالده السيد اسحاق بن يوسف هو الذي بنى قصر السيد وهو  
القصر الكبير الذي على نهر شليل خارج غرناطة وهو الذي بنى الرابطة  
امامه سنة خمس عشرة وستمائة لم تكن له في مدته حركة الا زيارة  
قبر المهدي بماضرة تينمال على عادة سلفه وكان له حظ وافر من العلم  
والادب وبراعة الخط . ومن شعره

وما العمر الا الاقل وجازل روحى فراق الجسد  
 دعوت الى الله مستعظما ليصلح مني ما قد فسد  
 ويصلح نفسي واخلاها ويذهب عنها الرياء والحسد  
 فسوق الرياء بها نافق وسوق النفاق بها قد كسد

خلعه الوالي بمده وفر من حاضرة مراکش الى  
 ازموور فتف بها الى ان وجه عنه الوالي بمده فقتل في اثناء  
 الطريق وقبره معروف وفاته رحمه الله في صفر سنة خمس وستين  
 وستمائة. وولي بمده رحمه الله الخليفة هو ابوالملاء ادريس الواثق بالله  
 المعتمد عليه ولقب بابي دبوس لانه كان في بلاد الاندلس لا يفارق  
 دبوس فشهر به. كانت مدته من حين استقراره بدار الخلافة  
 بمراكش ستين واحدى عشر شهرا وعشرة ايام وكانت ايامه نكدية  
 فكثرت المخالفون عليه وهو الذي ثقف اولاده عمر المرتضى طول  
 حياته الى ان اتقضت واخرجهم من الثغاف السلطان ابو يوسف  
 يعقوب بن عبد الحق المستولى على دولتهم اجازهم الى الاندلس  
 وحصلوا باشبيلية عند ادفنش صاحب قشتالة ثم انتقلوا الى حاضرة  
 غرناطة باستدعاء السلطان ابي عبد الله محمد بن محمد بن نصر سنة  
 اثني عشر وسبعمائة ولما وصلوا اليه احسن نزلهم واكرم مئواهم واجرى

عليهم الارزاق واشت لهم الجرايات وهي باقية تجري على من بقي  
من عقبهم الى هذا العهد . وكانت وفاته بمراكش في محرم سنة ثمان  
وستين وستمائة وبوفاته رحمه الله انقرضت دولة الموحدين بني عبد  
المومن من المغرب ودرست انارها ~~هي~~ يحيى ~~في~~ ، رجلا من الصالحين  
بجاية انشد في منامه هذين البيتين فورخ ذلك اليوم فوجدوه يوم  
مقتل ابي دبوس وهما

ملك بني مومن تولى وكان فوق السهاك سمكه

فاعتبروا وانظروا وقولوا سبحان من لا سيد ملكه

قال الوزير ابو الحسن بن سعيد العنسي لما استولى التهم على معظم ديار مراكش بالفتنة المتصلة وانقرض دولة الموحدين  
ووجدت على بعض قصورها مكتوب بفهم

ولقد مررت على رسوم ديارهم فبكيتها والربع قاع صفصف

وذكرت مجرى الجور في عرصاتهم فملت ان الدهر فيهم منصف

قال فتناوت بياضا من بقايا حيار وكتبت تحته

لحفي عليهم بدمهم بالله قل لي في الوري هل بخلف

من ذا يجب مناديا لوسيلة ام من يجير من الزمان وينصف

ان جار فيهم واحد من جملة كم كان فيهم من كريم يعطف

ورحم الله الوزير الحبيب ابن سعيد وشكرا متعاطيه لتواليه وكانت  
 مدتهم اول ظهور المهدي الى وفات ابي دبوس مائة سنة واثنين  
 وخمسين سنة سبحان من لا يبذل ملكه ولا ينقطع سلطانه لا اله الا هو  
 وولي بعده السلطان ابو يوسف يعقوب بن عبد الحق بن محمد بن  
 ابي بكر بن حماسة بن محمد ابن كرناط بن صرين بن ورتاجن بن  
 ماخوخ بن وجدجج بن قاتن ابن بدر بن مخفت بن عبد بن ورثيث  
 بن المعز بن ابراهيم بن سجيح بن واتيش بن يصلاتن بن مشري  
 بن راكيا بن وسبك بن زانات بن جالما بن يحيى بن عيريت بن ضريس  
 وهو جالوت الاول ملك البربر بن رحيم بن مادغيس الابن بن  
 قيس بن غيلان بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان استولى على  
 ملك الموحد بن واجتثت شجرتهم من فوق الارض وورث سلطانهم  
 كان دخوله الى مراکش في يوم عاشوراء سنة ثمان وستين وثمانية  
 لما اتته البيعة من اهلبا بنوه ابو مالك عبد الواحد ولي عهده درج  
 على حياته ابو يعقوب يوسف الوالي بعده ابو زبان منديل ابو سالم  
 ابراهيم درج في حياته ابو عامر عبد الله وفقد في حرب كانت بينه  
 وبين المرضي ابو معروف محمد ابو يحيى فكانت مدته من اول ظهوره  
 ثمانية وعشرين سنة وستة اشهر واثنين وعشرين يوما وقد كان ولي



الامر قبله اخرته الثلاثة الامير ابو سعيد عثمان والامير ابو معروف  
 محمد والامير ابو يحيى فلما توفي الامير ابو سعيد عثمان فتقدم اميرا  
 على بنى مرين لما قتل رباح والده رحمه الله واخاه ادريس رحمه الله  
 ولما تقدم خرج بهم الى غزو عرب رباح وحلفه الا يكف عنهم حتى  
 يقتل بيده مائة شيخ من اشrafهم فقتل منهم خلقا عديدا وكان اول  
 من يايه من اهل المغرب هوارة ورجراجة ثم تسال مكناسة ثم بطوية  
 ثم فشتالة ثم سوراتة ثم بهلولة ومديونة هؤلاء هم السابقون لبيعتهم  
 فوضع عليهم الخراج واخرج عليهم الحفاظ وكان ذلك سنة اربع  
 عشر وستمائة وصالح اهل فاس وازة ومكناسة ونصر عبد الكريم  
 على اموال معلومة يؤديها اليه في كل سنة واستمر ماله الى ان اغتاله  
 عاج له كان رباح صغيرا ضرب به بحربة في نحره فمات من حينه رحمه الله سنة  
 ثمان وثمانين وستمائة فكانت امارته على مرين وبوادي المغرب من  
 يوم وفاة والده الامير ابى محمد عبد الحق رحمه الله ثلاثة وعشرين  
 سنة وسبعة اشهر واما الامير ابو معروف محمد فاجتمع عليه اشياخ  
 ابى مرين لما قتل اخوه ابو سعيد عثمان رحمه الله وبايعوه على السمع  
 والطاعة وان يحاربوا من حارب ويالموا من سالم فاستقام له امرهم  
 وسار بسيرة اخيه وفتح كثيرا من جبال المغرب وبواديه وكان شهيا

بطلا شجاعا لم يفتر في ايامه من قتال عارف بمكابدة الحروب وخدمها  
فكان كما قال فيه الراجز

ثم ولي من بعده محمد	وكان في اموره مسدد
فكان لا يفتر عن قتال	مواظبا للحرب والنزال
كم عسكر لافي وكم حشود	ومن جموع حمة الجنود
وكل جيش جائن مراكش	افناه بالحروب والتناوش
نهاره ويا له طعان	ليكنه مؤيد معان

ولم يزل يحارب جيوش الموحدين فيرجعون عنه خاسرين وان  
السميد كان قد بعث اليه في مدته بجيش كثيف من عشرين الفا من  
الموحدين والعرب وهسكورة وقواد الروم فالتقى الجمعان بابي نياس  
من احواز فاس فكانت بينهم حروب عظيمة من اول النهار الى اخره  
انجحت عن قتال الامير ابى معروف رحمه الله قتله زعيم من الروم في  
المعترك وانهمزمت بنو مرين لما توفي الامير ابو معروف وذلك في  
عشي يوم الجمعة الخميس التاسع لجمادى الاخرة سنة اثنين واربعين  
وسمائة واما الامير ابو بكر ابو يحيى فولي بعد اخيه ابى معروف  
وكانت امه حرة عبد الوادية وكان مطلق اليدين يرعى بحريشين في  
حالة واحدة ولما كان اخاه كان اول شيء فعله انه جمع اشياخ بني

مرين وقسم عليهم ما كان بيده من المغرب فانزل كل قبيلة في ناحية  
 منه وجعل لها ما نزلت فيه من الارض وما غلبت عليه من البلاد  
 ونزل زرهون وكان يقاتل منه مكناسة حتى تغلب عليها سنة ثلاث  
 واربعين وستمائة وفي سنة ست واربعين وستمائة ملك مدينة فاس  
 بعد موت السعيد كانت وفاته سنة ست وخمسين وستمائة رحمه الله  
 مرض بفاس ودفن بداخل باب الجيزيين من ابواب عدوة الاندلس  
 بازاء قبر الشيخ الصالح ابي محمد الفشتالي رحمه الله هذا تلخيص الخبر  
 عن هؤلاء الامراء الثلاثة رحمه الله وقد كان ابوهم الامير ابو محمد  
 عبد الحق رحمه الله قام بامر بني مرين وجاز الى الاندلس اربع  
 مرات ﴿ الجواز الاول ﴾ سنة اربع وسبعين وستمائة من قصر  
 الجواز وفي هذه السنة قتل اليهود بفاس وفيها ابتدا بناء البلد الجديد  
 بخارج مدينة فاس وهو المدينة البيضاء وتم في ذي الحجة سنة سبع  
 وسبعين وستمائة ﴿ الجواز الثاني ﴾ سنة ست وسبعين وستمائة من  
 قصر الجواز الى طريف قاصدا الى مدينة اشبيلية دخل اليها  
 على جهة زينة وكان معه في هذه الفزوات ابناؤه الاميران ابو  
 يعقوب وابو زيان منديل دخلوا قرب الشريف ﴿ الجواز الثالث ﴾  
 سنة احدى وثمانين وستمائة وشرع عند ذلك في بناء سور (البنية)

بالجزيرة الخضراء واجتمع بصحرة عناد مع صاحب قشتالة ورغب  
 منه في اعادته على القائم عليه من اهل ملاله **﴿ الجواز الرابع ﴾** سنة  
 اربع وثمانين وستمائة وراز معه ابناؤه الاميران ابو يعقوب وابو  
 زيان مندبل وحاصر في هذا الجواز مدينة شريش مدة من اربعة  
 اشهر وفي مدة سنة ست وثمانين وستمائة وفاته بالبنية من الجزيرة  
 الخضراء وذلك في محرم سنة خمسة وثمانين وستمائة ونقل منها الى  
 - لا رحمه الله وولي بعده ابنه **﴿ السلطان ابو يعقوب يوسف ﴾** ابن  
 ابي يوسف يعقوب بن عبد الحق كانت مدته احدى وعشرين سنة  
 وتسعة اشهر ونصف شهر بنوه ابو سالم وابو حامد عبد الله وابو  
 سرحان مسعود توفي بطنجة وعبد المومن . وراز الى الاندلس سنة تسعين  
 وستمائة ونزل على بحيرة وقد كان جاز اليها مع ابنه حاصر  
 ثلثين ان الحصار الطويل الشهير وعليها هلك وفاته بتلمسان  
 في ذي القعدة سنة ست وسبعمائة ونقل منها الى سلا  
 وولى بعده رحمه الله حفيده **﴿ السلطان ابو ثابت عامر ﴾** ابن الامير  
 ابي عامر عبد الله بن السلطان ابي يعقوب يوسف بن السلطان ابي  
 يوسف يعقوب بن عبد الحق وفاته بتلمسان بعد اختلاف وقمع  
 وتزاع انجلي الامر فيه عن قتل جماعة من اكابرهم رحمهم الله كانت



مدته سنة واحدة وثلاثة اشهر وعمره اربعة وعشرين سنة وفاته  
 باحواز طنجة في صفر سنة ثمان وسبعمائة ودفن بقصبتها ثم نقل الى  
 شالة فدفن بها ملاصقا لجده ابي يعقوب رحمه الله وولي بعده اخوه  
 \* السلطان ابو الربيع \* سليمان بن الامير ابي عامر عبد الله بن  
 السلطان ابي يعقوب تصير له الملك بعد اخيه وفي مدته عام تسعة  
 وسبعمائة عادت سبقة الى ايااتهم كانت مدتهم سنتين واربعة اشهر  
 وثلاث وعشرين يوما وفاته بتازة في مستهل رجب سنة عشرة  
 وسبعمائة وهو مدفون بصحن مسجدها وولي بعده رحمه الله عمه  
 السلطان \* ابو سعيد عثمان \* بن السلطان ابي يوسف يعقوب بن  
 عبد الحق مولده في حياة جده سنة اربع وسبعين وستمائة كانت  
 مدته عشرين سنة ونصف سنة وفاته في ذي القعدة سنة احدى  
 وثلاثين وسبعمائة بخارج فاس اثر مقدمه من تلمسان وولي بعده  
 رحمه الله ابنه السلطان \* ابو الحسن \* كانت مدته عشرين سنة  
 واربعة اشهر وفاته بجبل هنتانة من مراکش في اخر شهر ربيع  
 الاول المبارك من عام اثنين وخمسين وسبعمائة وولي بعده رحمه الله  
 ابنه السلطان \* ابو عنان فارس \* تلقب بالموكل على الله امير المؤمنين  
 كانت مدته سبع سنين وتسعة اشهر وفاته في الرابع والعشرين

من ذي الحجة عام تسعة وخمسين وسبعمائة وولي بعده رحمه الله  
 ابنه السلطان ابو بكر كانت مدته سبعة اشهر وعشرين يوما  
 وولي بعده رحمه الله ابن عمه السلطان ابو سالم ابراهيم  
 ابن السلطان ابي الحسن تلقب بالمستعين بالله كانت مدته  
 سنتين وثلاثة اشهر وخمسة ايام وفاته في ذي القعدة عام اثنين وستين  
 وسبعمائة وولي بعده اخوه السلطان ابو عامر تاشفين بن السلطان  
 ابي الحسن كانت مدته ثلاثة اشهر وولي بعده ابن اخيه السلطان  
 ابو زيان محمد بن الامير ابي عبد الرحمن يعقوب بن السلطان ابي  
 الحسن كانت مدته نحو خمسة اعوام وفاته عام ثمانية وستين وسبعمائة  
 وولي بعده عمه السلطان ابو فارس عبد العزيز بن السلطان ابي  
 الحسن كانت مدته نحو خمسة اعوام وفاته بيلمسان في شهر ربيع  
 الاول عام ثلاثة وسبعين وسبعمائة وولي بعده ابنه السلطان محمد  
 السعيد وسنه اذ ذلك نحو خمسة اعوام كانت مدته نحو سنتين وخام  
 في محرم من سنة ستة وسبعين وسبعمائة وولي بعده بمحاضرة مرآكش  
 السلطان ابو زيد بن عبد الرحمن المتوكل على الله بن الامير ابي  
 الحسن علي بن السلطان ابي علي عمر بن السلطان ابي سعيد عثمان  
 ابن السلطان ابي يوسف يعقوب بن عبد الحفي استقر بمحاضرة

مراكش في شهر الله المحرم من عام ستة وسبعين وسبعمائة وهو بها  
الى هذا العهد الذي انت فيه هذا الجوع يوم الخميس الثاني عشر  
لشهر ربيع الاول من عام ثلاثة وثمانين وسبعمائة عرف الله فيه  
المسلمين عوارف الخير والسير وانجز لهم الموعود فيما هم فيه يرتقبونه  
من طلائع النصر وظهور هذه الملة الخيفة في اشباع الكفر فيجب  
لذلك من المدة سبعة اعوام وشهران والله تعالى يجبر حاله ويسنى في  
صلاح المسلمين مبتغاه وامله بفضله وكرمه . وتاخذ من هذا  
الاختصار المبني رضعه على حديث الحصار ما اجنبه القصص من  
الانباءات والعبارة والاستيعار . ان مدينة مراكش يجب لها  
من السنين الى هذا الزمان من لدن اختطاط المكان والاحتلال  
بها بالسكان وتصيرها بالعمران بعد ان كانت مراضا الاسد  
ومسكنا للغزلان حسبما تقدم قبل باوضح بيان . ثلاثمائة سنة  
وعشرين سنة منها من حين تحليتها بالسور البعيد الفطر الطويل  
الخطر بسبب ما ذكر من ظهور المهدي على المرابطين مائة سنة  
وثلاث وستون سنة . المختصر ملوك المرابطين رحمهم الله من بد  
الاعتماد لتسع وسبعين سنة . والمختصر بدولة الموحدين رحمهم الله  
من حين استلائهم على دار خلافة مراكش واستقرارهم بحاضرتها

على حسب ما تقدم في موضعه مائة سنة وست وعشرون سنة  
والمختص بدولة ملوك بني مرين اعزهم الله من حين انقراض  
دولة الموحدين الى هذه الغاية مائة وخمسة عشر سنة فاجتمع من  
هذا التفصيل الذي لا يليق جهله بمن عنا بالاخبار من ذوي  
الادراك والتحصيل ثلاثمائة سنة وعشرون سنة حسبما تقدم قبل ومبلغ  
عدد خلفائهم رحمة الله عليهم اثنان وثلاثون . المرابطون منهم رحمهم  
الله اربعة هم يوسف بن تاشفين بعمه ابنه علي بن يوسف ثم بعمه  
تاشفين بن علي ثم بعمه ابنه ابراهيم بن تاشفين . تسبهم المرابطون  
الذين هم لثبوت يرجع الى صفة حاجة وصلة حاجة ترتفع الى حمير وحمير  
احد العشرة من اولاد سببا بن يشجب بن يعرب بن قحطان بن  
عاصر ابن شالخ بن ارفخشذ بن سام بن نوح عليه السلام وكان هؤلاء  
العشرة تيامن منهم ستة وتشام اربعة حسبما ورد في الحديث عن  
رسول الله صلى الله عليه وسلم فكان حمير ممن تيامن واتخذ اليمن قرارا  
ثم انتقلوا من اليمن الى الصحراء ومن الصحراء خرجوا الى المغرب  
هذا تخيص بناء المرابطين رحمهم الله (الموحدون) اربعة عشر اولهم  
المهدي محمد بن تومرت ثم بعمه خليفته واحد العشرة من اصحابه  
ابو محمد عبد المؤمن بن علي ثم بعمه ابنه ابو يعقوب يوسف بن عبد



المومن ثم بعده ابنه ابو يوسف يعقوب المنصور ثم بعده ابنه ابو عبد  
 الله بن ناصر ثم بعده ابنه ابو يوسف يعقوب المستنصر ثم بعده عم  
 ابيه ابو مالك عبد الواحد بن يوسف عبد المومن ثم بعده ابن اخيه  
 العادل ابو محمد عبد الله بن يعقوب المنصور ثم بعده اخوه المامون  
 ابو العلاء ادريس بن يعقوب المنصور ثم بعده ابن اخيه المعتصم ابو  
 زكرياء يحيى بن محمد الناصر بن يعقوب المنصور ثم بعده ابن اخيه الرشيد  
 ابو محمد عبد الواحد بن المامون ابى العلاء ثم بعده اخوه السعيد ابو  
 الحسن علي بن المامون ثم بعده ابن عم ولده المرضى ابى حفص عمر  
 ابن السيد ابراهيم بن يوسف بن عبد المومن ثم بعده ابن عم ولده  
 ابو دبوس الواثق بالله ابو العلاء ادريس بن السيد ابى عبد الله محمد  
 ابن السيد ابى حفص عمر بن عبد المومن الذي انقرضت على يده  
 دولتهم. واما نسب الامام المهدي فتد تقدم قبل هذا عند ذكره وانه  
 يرفع الى الحسن ابن علي بن ابى طالب رضي الله عنه وما فوقه من النسب  
 الشريف مشهور اصله من هرة من بلاد سوس الاقصى وسوس الاقصى  
 هو بلاد ماسة وهو على يمين القبلة من جبل درن الى ان يتصل بالصحراء  
 واما نسب عبد المومن فقد تقدم في اسمه وانه يرفع الى قيس ابن  
 غيلان وقيس بن غيلان يقال فيه قيس غيلان واسمه الياس وهو

ابو قبيلة بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان اصل عبد المومن  
 من كرميه هنين زناتي الاصل من موضع يعرف بتاجرا على  
 ثلاثة اميال من مرسى هنين بتاجرا من عمل تلمسان وطن زناتة انقضى  
 الكلام في الموحدين واعدوا الى من ولي بعدهم على جهة الاختصار  
 ( ابو عبد الحق ) منهم من درج واعز من خلف . نسبهم يرجع الى بني  
 مرين وبنو مرين يرجع الى زناتة وزناتة من اولاد جنا بن يحيى  
 ابن ضريس بن زحيك بن مادغيس بن بد بن قيس بن غيلان وقد  
 كان جماعة من العلماء ممن له اعتناء بهذا الشأن ينسبون لبدي بن قيس  
 المذكور وقال واجاز في كتابه انهم عرب الصحراء وانما تبرروا بالمجاورة  
 والمخالفة للبربر ( قال ابن رشيقي ) ان البرابر باجمعهما من ولد جالوت  
 الا قبيلتين صنهاجة وزناتة فانهما ينتسبان الى حمير اصلهم اصل بني  
 مرين من حوز تلمسان قاعدة الغرب الاوسط ودار مملكة زناتة  
 على قديم الزمان وكان وطنهم ما بينهما وبين تاهرت من شرقها يجاورهم  
 في السكنى من زناتة بنو يغمراسن وبنو تجمين وبنو مغلاوة وبنو  
 راشد وغيرهم وكان غالبهم الفرساني ( قال ابن رشيقي ) اصل زناتة  
 من الشام وكانت دارهم بلسطين وملكها جالوت فلما قتله داوود عليه  
 السلام جاءت البربر الى المغرب فانتشروا الى السوس الاقصى . منذ

وقع ذكر البرابر فاشير الى طرف من اصول انسابهم من جهة زناة  
 وغيرها على جهة الاختصار واعراض البرابر هم : هواراة وبعقيلة  
 وضريسة وخرافة وبنو يفرن وبنو دمر ودرع ودمدقاته ومسطانة  
 ومازورة ونقرة وبنو عجدية ولهاهة ولوانة ومديونة ومطماطة وكتامة  
 ومزبانية وبربوشة واورية ولجاية وبربوحة وتلكانة وكرانة ومكالاتة ونفوسة  
 ولطة ومديونة وعجيسة ومكناسة ورواعة وزواوة وصرفورة وزهايمة  
 ومسارة وزداجة وخرقة ومصمودة وغارة وبنو زروال وبنو سعيد  
 وبنو سنجوم وبنو يازين وبنو خالد وبنو منهوشة وبنو شراحيل وبنو  
 وزنج ولماية وغير هاؤلاء وهم بطون كثيرة وتفرعوا تقرىما عريضا  
 ليس هذا الموضع محل بسط القول وتقصى الانباء انما بني فيه على  
 الاختصار واطراح التطويل فاعود الى ما كنت بسيله من ذكر  
 الملوك من بني عبد الحق . عددهم اربعة عشر ملكا من ملوك مراکش  
 اولهم السلطان ابو يوسف يعقوب بن عبد الحق ثم بعده ابنه  
 السلطان ابو يعقوب يوسف بن يعقوب ثم بعده حفيده ابو ثابت  
 عامر بن عبد الله بن السلطان ابى يعقوب ثم بعده اخوه السلطان  
 ابو الربيع سليمان ابن الامير ابو عامر عبد الله ثم بعده عم ابیه  
 السلطان ابو سعيد عثمان بن السلطان ابو يوسف يعقوب بن عبد  
 الحق ثم بعده ابنه السلطان ابو الحسن علي وبعده ابنه السلطان

ابو عذنان فارس ثم بعده ابنه ابو بكر السعيد ثم بعده عمه السلطان  
 ابو سالم بن ابراهيم بن السلطان ابي الحسن ثم بعده اخوه ابو عمر  
 تاشفين ابن السلطان ابي الحسن ثم بعده ابن اخيه السلطان ابو زيان  
 محمد بن الامير ابي عبد الرحمن يعقوب بن السلطان ابي الحسن ثم  
 بعده عمه السلطان ابو فارس عبد العزيز ابن السلطان ابي الحسن  
 ابنه السلطان محمد السعيد ثم بعده بقاعدة مراکش المذكور  
 السلطان ابوتاشفين عبد الرحمن بن الامير ابي الحسن علي بن السلطان  
 ابي علي عمر بن السلطان ابي سعيد بن السلطان ابي يوسف بن عبد  
 الحق الى هذا الزمان الذي تعرف فيه اهل كلمة الايمان عوارف  
 اليمن والامان وذلك بسمادة ايام مولانا الامام خليفة رب العالمين  
 الفتي بالله امير المسلمين كبير الملوك وقدوة الخلفاء الخصوص من  
 الله بمزايا الاجتباء والاصطفاء عز الاسلام وبهجة الايام حاصل الكل  
 وكافل الكل ادام الله حياته وعصم الكريم ذاته . بفضله وكرمه . فلقد  
 اضاه الاسلام بحسن تدبيره . وجعل سمعه وفرت شر اهد الاغتيال  
 على من آوى الى كنف رعيه حتى ملوك الاقطار معها استشاروه  
 بمحمدون عاقبة تلك الاستشارة . وتصدر وفودهم من باب به بالبحر راي  
 واعظم بشارة . فآملهم اليه . مصروفه . واحكامهم على سياسته الحسنه  
 موقوفة . فسبحان الذي خص هذه الايالة النصرية الخزرجية بالخاص



السريرة وكرم السجية وطوبى لمن نشأ من خدمتها العزيزة تحت  
 ظلال اكشافها ولحقت لابائه عناية اسلافها فلقد نال من حظ الدنيا  
 والاخرة مبتغاه . وءامن من عدوان الزمان ووغاه . على انه من اطلع  
 على اخبار الخلفاء ونظر في السير من العهد السالف يرى ان هذا الاندلس  
 بوجودهم كفاه الله عيهم جودهم كان لم تمر اعاصرها ولا عدم منصورها  
 ولا ناصرها احبوا فيها رسوم العدل بعد عفائها واربوا المحاسن  
 المتعددة على خلفائها واما ما يكابد فيها وما كان اباؤه قبله يكابدونه  
 فباتصال العافية دون الادراك ومن دونه لا يعتبر حرب الزمان  
 ولا الهدنة ولا يعلم ان عدو الاسلام وان وجد اسلام ما زالوا يجاهدونه  
 والله سبحانه هو الذي يجزي فعلهم من الخير الذي عنده عز وجل  
 يجحدونه ومع هذا فليس له ابقاء الله في الدوحة من اهل الزمان والعدوة  
 الا اعمال الفكر في مصالح الاندلس والعدوة يتكاف في اصلاح ذات  
 بين المسلمين انهمض المكاف ويكاف بتسكين احوالهم اشد الكلف  
 وقد الف الان بنية صالحة في تلك العدوة بين القلوب واعمد يده العزيز  
 سيوف الفتنة بين الطالب والمطلوب ما زال يجاهد في اطفاء نارها من  
 اولها وآخرها يتاول امر المسلمين احسن متاولها فكم حقن من الدماء  
 وتدارك من الزمام وفرج من الغماء وسكن من الدهاء فبصالح تدبيره  
 يرتفع الضمان والاختلاف . ويقتنم الاتفاق والايلاف . وتستقيم

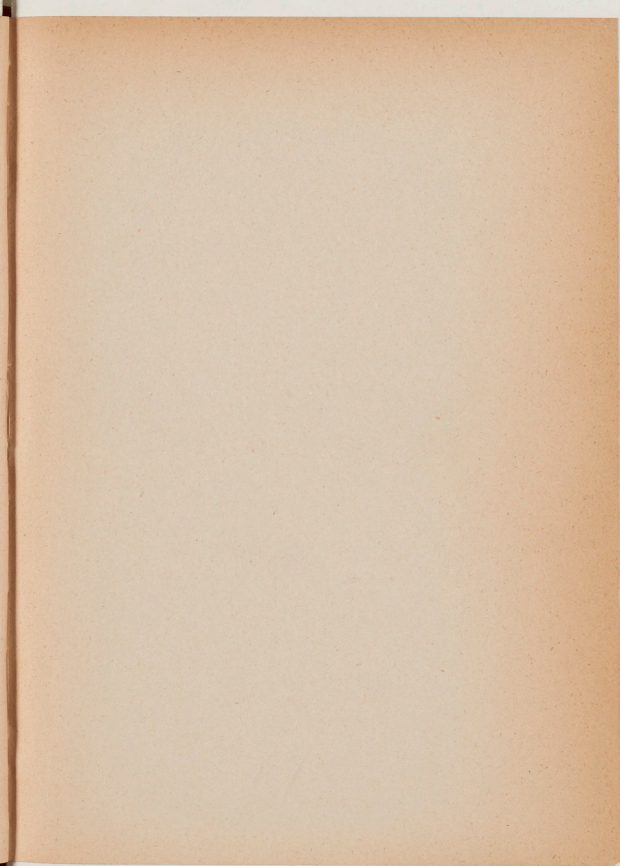
احوال كل فريق ويستامن السلوك على كل طريق ويستقبل الناس  
 هدوا مستأنفا ويعود المران لتامسنا وءافا واما احوال ازمور  
 فتصلح به الاحوال وتستقيم الامور . واما وادي ام الربيع فيرجع  
 سوقا للشراء والبيع واما وطن دكالة فعلى نظره الجميل وقف  
 امكانه . واما صنهاجة فتصلح وان مستها الحاجة . واما اهل وريكة  
 و اغمات فيبركة رايه يهدي لمن عاش وبرحم من مات . واما اهل  
 تنصمرت و كيك فما في استقامة طاعتهم ريب ولا تشكيك . واما اهل  
 جيل درن فما بقي في خلفهم جماع ولا حزن . واما اهل تينمال فتتمشى  
 احوالهم على نهاية الكمال . واما قبيلة مسكورة فتصدر عنهم افعال  
 مشكورة . واما اهل هنتانة فييدي كل واحد منهم خلوصه وامتقانه  
 واما سائر الاشياخ والمزاورة فيردون بلادنا مجاورة . واما اهل  
 سوس الاقصى فيتمرفون من الخير مالا يحصى . واما اهل جزولة  
 فيرتفع عنهم ما يتوقع نزوله . واما اهل ريف اسني فيدققون على يد  
 هذا الملك المجاهد الموفي . عاملنا الله باللطف الخفي فانصر البرابر ان  
 شاء الله في عدلهم ويضعون اوزار حربهم وتصفح احوال مدتهم  
 وعزمهم ويتولد الميل والابل وتكثر الماشية وتسكن بسمادة  
 تدبيره كل فئنة ناشئة وتصل بالعدوتين ايدينا وايديهم وتصرف  
 الوجوه الى اشياخ الكفر اعادينا واعادهم فساغيه الكريمة فيما يؤول

لا اجتماع الكلمة وانتظار امر الامة المسامة لا يملها الا الذي اختصه  
 بها وفضله واختاره للخلافة في ارضه واهله فله آلى يحفظ بوجوده  
 هذه الدولة ونظامها ويبقى لظاهر الدين دواها بفضلها وكرمها اللهم  
 احفظ اياك التي كرم منتهها واشكر سعيه في حوزة الاسلام التي  
 دافع عنها وحماها اللهم احفظ بحسن سيرته جميع الاحباء والمغ من  
 فضلك اقصى الاماني وغاية الرجاء اللهم ابقه يحيا هذه الجزيرة  
 رسوم طارق بن زياد \* وادم انا اياه التي هي المواسم والاعياد \*  
 انك قادر على تمام الليالي والايام بالدوام \* وهذا ما حضر والسلام \*  
 فتبليغ النبي متكفل لمن دعى الكاتبه على الدوام \* صلى الله على  
 سيدنا محمد سيد الانام \* انتهى

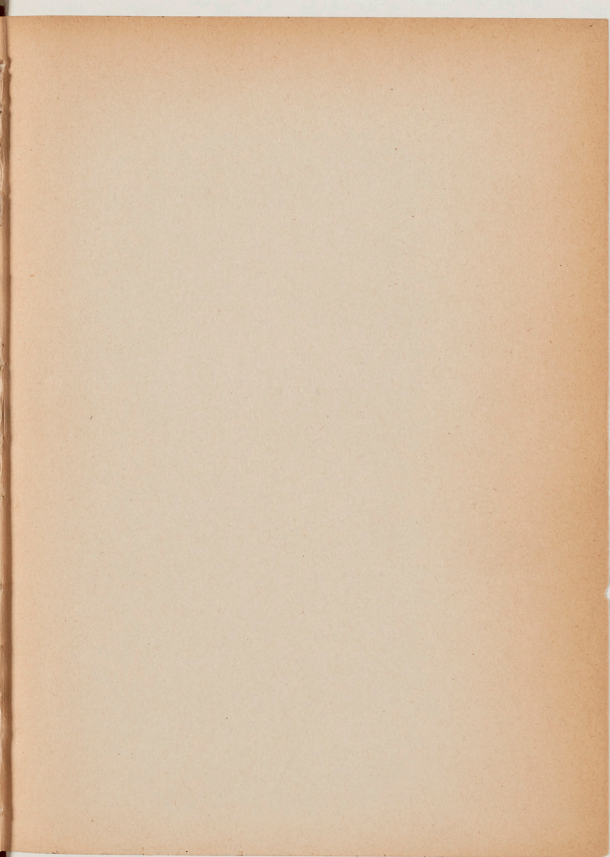
وبعد فقد تم طبع هذا الكتاب بحسن عون مسهل الاسباب .  
 وكان ذلك بمطبعة التقدم الاسلامية بحاضرة تونس وقد باشر  
 تصحيحها السيد البشير الفورقي وبالرغم عن كونه لا يوجد الا نسخة  
 واحدة من هذا الكتاب وبعض قطع من نسخة اخرى ولم نسمع بانه  
 سبق ما به فانه جاء بحمد الله خال من التحريف منزه عن التصحيف  
 جزى الله الجميع عن همهم ونشاطهم في احيا هذه المذاثر التي هي لنا  
 ولا متنا مفاخره وذلك في اواخر شهر ربيع الثاني من عام تسعة  
 وعشرين وثلاثمائة والاف من هجرة سيد البشر صلى الله عليه وسلم





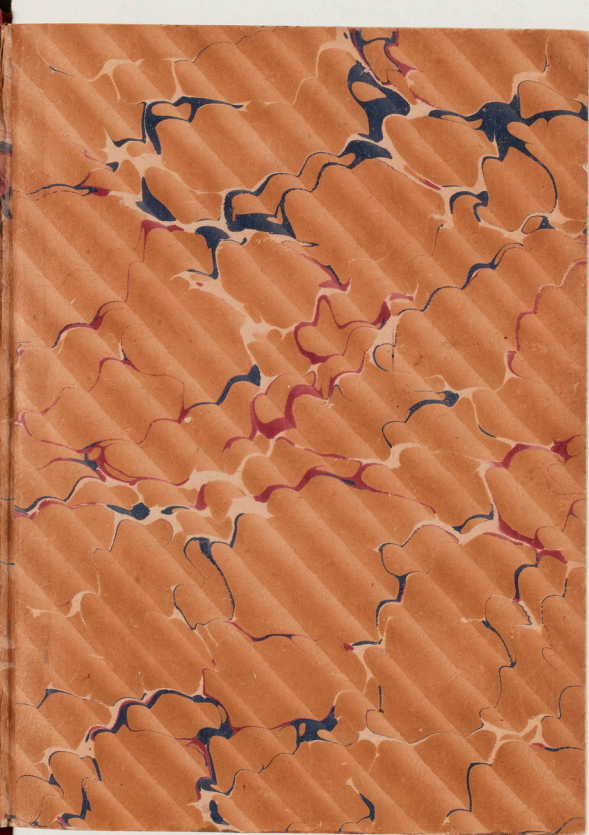




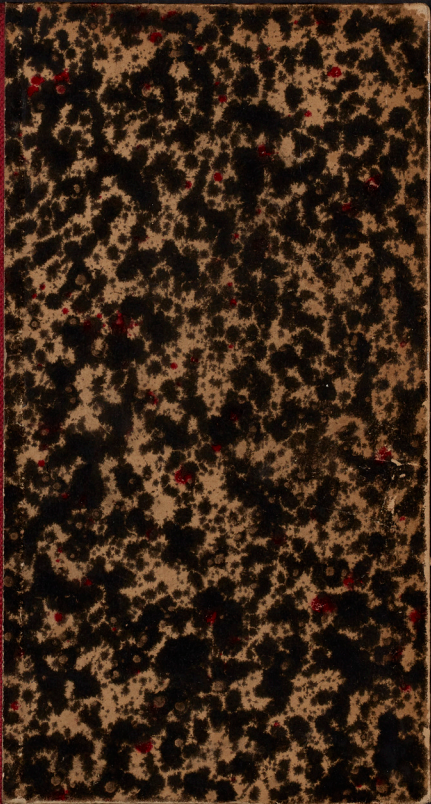












S  
W 8  
7









